



kakšna
usoda
na
čaka



Pri Študentski
založbi v Ljubljani
izšel nov roman
Marka Sosiča
Ki od daleč
prihajaš v mojo
bližino

10

V Novi Gorici razkrinkali čezmejno
mrežo prekupčevalcev mamil



12



V Rupi
kombi
zbil
motorista

13

Primorski dnevnik

SREDA, 27. JUNIJA 2012

št. 150 (20.473) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



CENA V SLOVENIJI 1,20 €



9 771124 666007

Pod skupno evropsko streho

RADO GRUDEN

Prostor nekdanje Jugoslavije se po krvavem razpadu v zadnjem desetletju prejšnjega desetletja počasi spet združuje, tokrat v okviru Evropske unije. Od leta 2004 je njena polnopravna članica Slovenija, čez leto dni se ji bo pridružila Hrvaška, pristopna pogajanja bo v petek simbolično začela Črna gora, Srbija - če ne bo kakšnih nepredvidenih zapletov z novim srbskim predsednikom Tomislavom Nikolićem - pa bi morala datum za začetek pristopnih pogajanj dobiti konec leta. V čakalnici je kot kandidatka za članstvo že od novembra 2005 tudi Makedonija, tako da na seznamu potencialnih članic manjka samo še Bosna in Hercegovina, ki pa bo morala rešiti še precej problemov, da bo dobila status kandidatke.

Seveda je pot do polnopravnega članstva v EU še dolga. Navdušenje za širitev je v Bruslju v zadnjem času močno splahnelo, saj se unija bolj kot z nadaljnjo širitvijo že nekaj časa ukvarja predvsem z velikanskimi težavami v evro območju, ki lahko ob najbolj črnem scenariju postavijo pod vprašaj celo obstoj Evropske unije. Zato je vest, da bo v petek na startni blok za vstop v EU stopila Črna gora, spodbudna. To tudi pomeni, da ideja o skupni evropski strehi kljub sedanjim težavam ni umrla in da v Bruslju v svoji sredi vidijo tudi države Zahodnega Balkana.

To je tudi spodbuda ostalim, da odpravijo ovire, ki jih še ločijo od začetka pogajanj. V prvi vrsti to velja za Srbijo, ki bo morala ugrizniti v problem Kosova, pa tudi v Bruslju bodo morali končno spoznati, da je čas, da se Srbiji prizna, da je danes drugačna država od tiste, ki je pod Miloševićem vodstvom povzročila morijo v nekdanji Jugoslaviji, in se končno tudi njej določi datum za začetek pristopnih pogajanj.

ITALIJA - Premier nastopil v parlamentu pred vrhom EU

Monti: Na kocki je sama Evropska unija

Berlusconi se nagiba k predčasnim volitvam, Casini za »politično« vlado

OPČINE - V ponedeljek je potekal 36. redni občni zbor SDGZ

Bolje kljubujejo krizi

Združenje je okrepilo svojo prisotnost v pristojnih telesih - Sozvočje z ZKB - Strokovno predavanje



OPČINE - Slovensko deželno gospodarsko združenje je v ponedeljek zvečer v dvorani Zadrúzne kraške banke na Opčinah imelo svoj 36. redni občni zbor, na katerem so med drugim ugotovili, da so se člani in strukture združenja ver-

jetno bolj kot drugi znali prilagoditi krizni realnosti, organizacija pa je okrepila svojo prisotnost v pristojnih telesih, tako da je zdaj močnejša in vidnejša kot kdajkoli prej. Na zasedanju so poudarili tudi sozvočje med SDGZ in Zadrúžno

kraško banko za razvijanje skupnih strategij, udeleženci občnega zbora pa so tudi prisluhnili predavanju Alenke Stanič na temo Kaj moramo storiti danes, da bomo uspešni jutri.

Na 3. strani

RIM - Pogovori na četrtkovem in petkovem vrhu EU bodo »izredno težki«, na kocki pa je »sam obstoj povezave«. Tako je povedal premier Mario Monti, ko je včeraj nastopil v poslanski zbornici, da bi parlamentu pojasnil stališče vlade pred pomembnim srečanjem v Bruslju.

Od uspeha vrha je veliko odvisna tudi usoda vlade. Berlusconi se vse bolj nagiba k predčasnim volitvam. Da bi to preprečil, je prvak sredincev Casini včeraj predlagal osnovevanje politične vlade, ki naj bi nadgradila ali celo zamenjala sedanjo tehnično vlado.

Na 4. strani

Praznik finančne straže
v znamenju boja proti
davčnim utajevalcem

Na 6. strani

Od nedelje 13. festival
Maremetraggio

Na 7. strani

Srečanje partnerjev
evropskega
projekta LEX

Na 5. strani

Peška obležala sredi
goriškega korza

Na 12. strani

V Tržiču protokol proti
nasilju med mladimi

Na 12. strani

ZALOŽNIŠTVO - Poseg Tamare Blažina Kriza našega dnevnika odjeknila tudi v senatu

RIM - Senatsna skupščina je včeraj začela in sklenila splošno obravnavo vladnega dekreta o novih nujnih ukrepih za založniško dejavnost. Odlok uvaja nova pravila za javno financiranje medijev (predvsem tiskanih) za tekoče in prihodnje leto, medtem ko je vlada za celovito reformo sektorja (stopila naj bi v veljavo leta 2014) zaprosila parlament za pooblastitveni zakon. Dekret, ki ga mora parlament uzakoniti do 20. julija, uvaja nova pravila za državne prispevke časopisom. Po novem naj bi jih dobili tisti, ki redno izhajajo (sedaj so bili deležni prispevkov tudi dnevnik, ki niso nikoli dosegli bralcev...) in ki izpolnjujejo določene pogoje. Ukrep od blizu zadeva tudi Primor-

ski dnevnik, kot je med posegom v debati opozorila senatorka Tamara Blažina. Skupno s kolegi iz Demokratske stranke je predložila popravke, po katerem bi bili dnevnik narodnih manjšin izenačeni z lokalnimi dnevniki. Vladni odlok tega namreč ne predvideva. Primorski dnevnik in južnotirolska časnik Dolomiten in Neue Südtiroler Tageszeitung naj bi na osnovi vladnega sklepa dobili iz zakona o založništvo v letih 2012 in 2013 vsak po milijon evrov prispevka letno, dnevnik, ki imajo lokalno oznako pa 1,3 milijona evrov. Blažinova in somišljeniki, kot rečeno, predlagajo izenačitev manjšinskih in krajevnih časnikov.

Na 2. strani

TRST - Sprejem generalnega konzulata RS ob Dnevu državnosti

»Slovenski državi ni bilo nič danega in podarjenega«

TRST - Tako kot vselej se je včerajšnjega sprejema generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu ob dnevu državnosti udeležilo veliko število predstavnikov institucij in manjšinskih organizacij iz vse dežele FJK. Tradicionalno srečanje je imelo tudi prijetno kulturno kuliso z nastopom mladega slovenskega harmonikarja Roka Zupančiča in razstavo likovne umetnice in ilustratorke Marije Prelog.

Prisotne je nagovorila generalna konzulka RS v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan, ki je poudarila, da nas vsako leto dan državnosti opozori, da se ozremo na prehojeno pot, se soočimo s trenutnimi izzivi in se zazremo v prihodnost.

Na 5. strani





SENAT - Tamara Blažina opozorila na hudo krizo našega časnika

»Situacija Primorskega dnevnika postaja žal vse bolj dramatična«

Demokratska stranka predlaga izenačitev manjšinskih dnevnikov z lokalnimi časniki



Senat se je včeraj ukvarjal z javnimi podporami časopisom

RIM - Senatna skupščina je včeraj popoldne začela in sklenila splošno obravnavo vladnega dekreta o novih nujnih ukrepih za založniško dejavnost. Odlok uvaja nova pravila za javno financiranje medijev (predvsem tiskanih) za tekoče in prihodnje leto, medtem ko je vlada za celovito reformo sektorja (stopila naj bi v veljavo leta 2014) zaprosila parlament za pooblastitveni zakon. Dekret, ki ga mora parlament uzakoniti do 20. julija, uvaja nova pravila za državne prispevke časopisom. Po novem naj bi jih dobili tisti, ki redno izhajajo (sedaj so bili deležni prispevkov tudi dnevniki, ki niso nikoli dosegli bralcev...) in ki izpolnjujejo določene pogoje.

Ukrep od blizu zadeva tudi Primorski dnevnik, kot je med posegom v debati opozorila senatorka Tamara Blažina. Skupno s kolegi iz Demokratske stranke je predložila popravek, po katerem bi bili dnevniški narodnih manjšin izenačeni z lokalnimi dnevniki. Vladni odlok tega namreč ne predvideva. Primorski dnevnik in južnotirolska časnik Dolo miten in Neue Südtiroler Tageszeitung naj bi na osnovi vladnega sklepa dobili iz zakona o založništvo v letih 2012 in 2013 vsak po milijon evrov prispevka letno, dnevniki, ki imajo lokalno oznako pa 1,3 milijona evrov. Blažinova in somišljeniki,

kot rečeno, predlagajo izenačitev manjšinskih in krajevnih časnikov.

Slovenska senatorka je znova predstavila Primorski dnevnik in njegovo nenadomestljivo vlogo za Slovence v Italiji ter obenem za širšo deželno skupnost. Postaviti pod vprašaj vlogo dnevnika bi pomenilo kršitev ustavnih pravic slovenske narodne skupnosti do informacije v maternem jeziku. Primorski dnevnik je v svoji zgodovini premostil marsikatero hudo krizo in veliko težavo. Pri tem so mu pomagale različne italijanske vlade, za veliko in spodbudno solidarnostno akcijo pa so svojčas poskrbeli bralci z ustanovitvijo zadruga Primorski dnevnik, je v senatu poudarila zastopnica Demokratske stranke.

Na dnevniku se že izvaja varčevanje, zaradi krčenja državnih podpor se je časnik znašel v hudi krizi, zaradi katere so formalno proglasili krizno stanje tako za novinarje, kot za upravnico in tiskarsko osebje. Dodatno obubožanje bi imelo za Primorski dnevnik lahko zelo hude posledice, morebiti celo njegovo zaprtje, je prepričana slovenska parlamentarka. Upa in računa, da bo senatna skupščina sprejela njen popravek, ki bi omogočil Primorskemu dnevniku, da še naprej odigra svojo dosedanje vlogo, saj bi v nasprotnem primeru izgubil več kot 40 odstotkov sedanjega državnega financiranja.



Primorski dnevnik preživlja v tem času zelo težke trenutke

MANJŠINA - Demokratska stranka

»Spet zagotoviti izvolitev Slovencev«

TRST - Podpredsednik senatorjev Demokratske stranke (DS) Luigi Zanda se je, kot smo najavili, sestal z vodstvom slovenske strankine komponente. Ob senatorki Tamari Blažini so bili prisotni tržaški in goriški koordinatori Massimo Veronese in Aleš Waltritsch ter podpredsednik tržaške Pokrajine Igor Dolenc.

»Srečanje je bilo odlična priložnost, da se poudari zasluge DS in njenih političnih predhodnikov, ki so dosledno zagovarjali in še vedno zagovarjajo interese slovenske narodne skupnosti v Italiji in glede tega tudi vedno zagotovili prisotnost slovenskega parlamentarca v Rimu«, bemo v sporočilu. Tako občutljivost in dosledno politično držo člani slovenske koordinacije DS pričakujejo tudi za naprej in v prvi vrsti za naslednje volitve.

Zanda se je navezal na to odprto vprašanje in poudaril potrebo, da se aktivno sledi obema možnima scenarijema: tistemu, ki je vezan na volilno reformo, kot tudi tistemu, ki predvideva obdržanje sedanjega volilnega sistema. »V obeh pri-

merih mora DS s primernimi političnimi in tudi pravno-tehničnimi prijemi še naprej zagotoviti prisotnost Slovencev v rimskem parlamentu. To je toliko bolj pomembno danes, ko se nadgrajujejo pozitivni integracijski procesi v FJK in ko je večji del Slovencev njihov aktivni sooblikovalec, z razliko od tistih, ki še vedno zagovarjajo potrebo po določenem, tudi političnem ločevanju. Vsi dosednji slovenski parlamentarci in tudi vladni predstavnik Miloš Budin so znali učinkovito, ampak ne izključno, uveljavljati interese slovenske manjšine tako, da so istočasno in suvereno predstavljali tudi potrebe celotnega okolja.«

»To je vedno bila in še vedno je dodana vrednost slovenskega predstavnika v Rimu, kar je poudaril tudi sam senator Zanda. Slovenski člani stranke se zavedamo, da je vprašanje zastopanosti zelo kompleksno, toliko bolj v tem izredno zapletenem trenutku. Nujno je pri tem upoštevati zaščitni zakon,« piše v sporočilu Slovencev v DS.

Pogonska goriva v Sloveniji znova cenejša

LJUBLJANA - Cene pogonskih goriv v Sloveniji so se v torek opolnoči znova znižale. Neosvinčeni 95-oktanski bencin se je pocenil za štiri cente na 1,374 evra, 100-oktanski bencin za 4,3 centa na 1,396 evra in dizelsko gorivo za 2,9 centa na 1,267 evra. Cena kurilnega olja se je znižala za 3,2 centa na 0,947 na liter, so sporočili iz Petrola.

Cene naftnih derivatov v Sloveniji se določajo skladno z vladno uredbo, po metodologiji, ki temelji na gibanju cen naftnih derivatov na svetovnem trgu in na gibanju tečaja dolar-evro. Modelske cene se izračunavajo na osnovi 14-dnevni povprečij.

V Sloveniji aprila več prihodov, a manj nočitev turistov

LJUBLJANA - V turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji so aprila zabeležili za en odstotek več prihodov in za en odstotek manj prenočitev turistov kot v enakem obdobju lani, je včeraj objavil državni statistični urad. V turističnih nastanitvenih objektih so aprila zabeležili skoraj 237.000 prihodov turistov in skoraj 633.000 prenočitev. Število prihodov in prenočitev domačih turistov se je zmanjšalo za 11 oziroma za 14 odstotkov, število prihodov in prenočitev tujih turistov pa se je povečalo, in sicer jih je bilo za devet odstotkov več kot leto prej. Tuji turisti so v Sloveniji ustvarili 62 odstotkov vseh turističnih prenočitev; največje deleže so prispevali italijanski (23 odstotkov), avstrijski (17 odstotkov), nemški (12 odstotkov), ruski (sedem odstotkov), srbski in hrvaški (po štiri odstotke) in madžarski turisti (tri odstotke). Turisti iz Italije so aprila ustvarili za 12 odstotkov večje število prenočitev kot v aprilu lani, turisti iz Nemčije za devet odstotkov, turisti iz Avstrije pa za pet odstotkov.

V preteklem tednu slovenske ceste terjale sedem življenj

LJUBLJANA - V preteklem tednu se je na slovenskih cestah zgodilo sedem prometnih nesreč s smrtnim izidom, v katerih je umrlo sedem oseb. Letos so slovenske ceste terjale 44 smrtnih žrtev, v enakem obdobju preteklega leta pa je v Sloveniji na cestah umrlo 69 ljudi, so sporočili s policije.

SLOVENIJA - Petkova proslava še odmeva

Janša: Napaka, da sem za govornika predlagal Türka

Predsednik države, razen leta 2007, vedno govornik

Koalijski partnerji še naprej različno gledajo na petkove dogodke - Türk: Vlada naj se opraviči izključenim

LJUBLJANA - Koalijski partnerji so se včeraj ukvarjali "z realnimi težavami države", le nekaj besed pa namenili nesoglasjem glede državne proslave in pri tem ostali različnih stališč, je pojasnil predavnik Janez Janša. Kot pravi, je predsednika države Danila Türka za govornika na proslavi predlagal on, kar pa danes ocenjuje kot edino napako, ki jo obžaluje.

Po Janševih ocenah je popolnoma jasno, da lahko v Sloveniji "združujemo ljudi, politične sile in tudi druge subjekte samo na osnovi tistih vrednot in simbolov, ki so bili prisotni takrat, ko je Slovenija nastajala". Na vprašanje, kdo je napisal besedilo povezovalcu programa na državni proslavi Jerneju Kuntnerju, pa je Janša odgovoril, da je bil edini govor na proslavi govor predsednika republike Danila Türka. Kot je pojasnil, je predsednika republike za govornika na proslavi predlagal on sam. Vendar ob tem ugotavlja, da je bila to njegova edina napaka pri tej proslavi, saj da je večina članov organizacijskega odbora za govornika predlagala njega kot predsednika vlade.

Koalijski partnerji so se po besedah predsednika Državljanske liste Gregorja Viranta o proslavi pogovorili, pri čemer so ostali različnih stališč. So si pa enotni, da "bodo v prihodnje pri pripravi proslav bolj pazljivi", da se bodo odločitve sprejemale na odboru za proslave, da ne bi sprožali ideoloških polemik, je dejal in dodal, da se moramo tega v Sloveniji izogibati. V posebni izjavi za javnost se je Virant odzval tudi na navedbe, da je bojkotiral mašo za domovino. "Spoštujemo katolike in vse druge verne ljudi, pričakujemo pa, da

bodo tudi drugi spoštovali pravico vsakogar, da ne hodi k maši. Poleg tega pa naj spomnimo še na ustavno določbo, da sta država in cerkev ločeni," je zapisal.

Predsednik SLS Radovan Žerjav je zatrdil, da je stanje v koaliciji v redu. Tudi po njegovem mnenju ni dobro, če s proslavami, ki bi morale Slovence združevati, "povzročamo delitve".

Prvak DeSUS Karl Erjavec pričakuje, da se taki dogodki ne bodo ponavljali, kar je po njegovih besedah Janši jasno povedal. "Če bomo nadaljevali na način, ki bo povzročal delitve v narodu, stranke DeSUS ne bo več v tej koaliciji. Če pa bomo zavihali rokave in naredili posel, ki ga kot vlada moramo, potem bomo zraven," je poudaril Erjavec.

Iz urada predsednika republike pa so sporočili, da je bil na vseh dosedanjih državnih proslavah ob dnevu državnosti govornik predsednik republike, razen leta 2007, ko je prišlo do zapletov med vlado Janeza Janše in predsednikom Janezom Drnovškom. S tem so se odzvali na Janševo izjavo, da je bila njegova edina napaka na proslavi, da je za govornika predlagal Türka.

Ob tem v uradu predsednika republike Türka tudi pojasnjujejo, da koordinacijski odbor za državne proslave nikoli ni razpravljal o predlogu, da bi bil na osrednji proslavi ob dnevu državnosti slavnostni govornik predsednik vlade Janša ali kdo drug namesto predsednika republike. Za TV Slovenija je Türk še dejal, da je treba zdaj umiriti položaj, k temu pa lahko največ prispeva sama vlada s tem, da se opraviči s proslavo izključenim veteranskim organizacijam. (STA)

HRVAŠKA - Prijatelj meni, da gre za umor

Utopitev ruskega milijarderja še odmeva

ZAGREB - Ruski državljani Leonid Gart, ki so ga v nedeljo našli mrtvega v morju pri otoku Braču, je bil eden izmed največjih ruskih gradbenih podjetnikov in predsednik ruske sankaske zveze. V Rusiji dvomijo v naravno smrt Garta, je včeraj poročal Večernji list. "Njegova smrt ni bila navadna nesreča, obstaja sum umora, je prepričan Dmitrij Kazov, dolgoletni Gartov partner in človek, s katerim sta ustanovila gradbeno podjetje GRM, ki ga je Gart vodil, preden je prevzel položaj predsednika ruske sankaske zveze," poroča zagrebški Večernji list, ki pa tudi izpostavlja, da hrvaški zdravniki na Gartovem truplu niso našli sledi nasilja. Truplo je iz morja v nedeljo izvela posadka trajekta Kijevo, ki povezuje hrvaško obalo in Sumartin na Braču.

Večernji list pa navaja tudi, da so Gartovi kolegi povedali, da je pokojni ruski podjetnik in športni funkcionar v soboto prejel sumljiv telefonski klic, ki naj bi ga zelo razburilo. Zaradi tega naj bi 39-letni Gart na hitro spremenil načrte in se odpravil na morje v čolnu, namesto da

bi šel na zabavo, kot je bilo načrtovano, še navaja časnik. Pri tem naj bi bilo ne navadno, da ni govoril o svojih namenih, so še izpostavili njegovi kolegi.

Hrvaški spletni novičarski portal index.hr medtem poroča, da je obdukcija v splitski bolnišnici pokazala, da je Gart "verjetno umrl zaradi težav s srcem". V čolnu, s katerim se je odpravil na morje, so našli sledi alkohola in ostanke zavojčka marihuane, dodaja index.hr, ki se sklicuje na virov, povezane s preiskavo.

Hrvaški mediji sicer izpostavljajo Gartovo bogastvo in tesne povezave z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom, pri tem pa ga opisujejo kot "ruskega milijarderja" in "Putinovega oligarha". Jutarnji list pa še poroča, da je Gart zaradi dolgov do vlagateljev prodal svoj delež v podjetju in zapustil podjetniške vode, vodenje sankaske zveze pa prevzel sredi leta 2010.

Gart je lani preživel nesrečo na morju, ko se je pri Sumartinu na Braču potopila njegova 14-metrška ladja.



OPČINE - V dvorani ZKB v ponedeljek 36. redni občni zbor SDGZ

Člani združenja bolje kljubujejo krizi Okrepitev politične teže v pristojnih telesih

Predsedniško poročilo Nika Tenzeta - Glavni koordinatorji pri čezmejnih projektih - Zakaj med primarnimi dejavnostmi ni gospodarstva?

OPČINE - Člani in struktura Slovenskega deželnega gospodarskega združenja so se verjetno bolje kot drugi znali prilagoditi trenutni krizni stvarnosti, s političnega vidika pa je združenje močnejše in vidnejše, kot je kdajkoli bilo. To izhaja iz poročila, ki ga je predsednik SDGZ Niko Tenze prebral na 36. rednem občnem zboru te stanovske organizacije slovenskih gospodarstvenikov v Italiji, ki je potekal v ponedeljek zvečer v dvorani Zadrške kraške banke na Opčinah. Ob sprejetju obračuna za leto 2011 in proračuna za leto 2012 (slednja je predstavil direktor združenja Andrej Šik, medtem ko je poročilo nadzornega odbora podal Aleksander Rustja) je bil občni zbor, ki sicer ni bil volilnega značaja, predvsem priložnost za obračun opravljenega dela v preteklem letu, v katerem so se morala podjetja še bolj soočiti z dolgotrajnim kriznim obdobjem.

Okrepljena »politična teža«

Krizni realnosti so se člani in struktura SDGZ, kot že rečeno, znali prilagoditi. »Ko spremljamo vpise in izbrise v sezname Trgovinske zbornice, je letni saldo zelo zaskrbljujoč. Tega med našimi člani ni opaziti. Težave so, vendar jih naši člani pogumno obvladujejo, številčni saldo podjetij, ki se poslužujejo naših struktur, je celo pozitiven,« je med drugim dejal Tenze, ki je poudaril predvsem okrepljeno prisotnost oz. »politično težo« SDGZ v pristojnih gospodarskih telesih na krajevni ravni. Tako je bil po novem predstavnik SDGZ npr. imenovan tudi v upravni odbor Ustanove za industrializacijo severovzhoda Eine, združenje je ohranilo mesto v storitvenem podjetju tržaške Trgovinske zbornice Aries ter je prisotno v upravnih telesih konzorcijev Confidi za obrt in trgovino ter v skupnem Confidiju v Gorici. Največja pridobitev v zadnjem letu pa je verjetno skupno podjetje Cata za tehnično pomoč obrtnemu sektorju, ki so ga na deželni ravni ustanovili skupaj z združenjem za obrtništvo ter mala in srednja podjetja CNA in stanovskim obrtnim združenjem Confartigianato.

Ključni dejavnik v čezmejnem prostoru

Vse to je sad zelo dobrega sodelovanja s sorodnimi italijanskimi organizacijami in specifičnega znanja, s katerim razpolagajo pri SDGZ oz. v njegovih podjetjih Servis, Euroservis in Servis Koper (o njihovem delu so poročali tudi direktorji Ivan Perčič, Erik Švab in Denis Salvi), zaradi česar je združenje pridobilo ključno vlogo pri povezovanju v čezmejnem prostoru, saj se na SDGZ obrača ogromna večina slovenskih institucij in podjetij, ki so zainteresirana za italijansko tržišče ter italijanskih subjektov, ki jih zanima slovensko tržišče (zato je tudi postalo pridružen član tržaške Confindustrie). Poleg tega je združenje navadno glavni koordinatorski med slovenskimi in italijanskimi partnerji pri izpeljavi čezmejnih projektov, med katerimi je Tenze v svojem poročilu izpostavil predvsem AA Turizem, iCON, T-Lab, Profili in Transarmon. SDGZ sodeluje tudi pri seriji manjših projektov, ki so zanimivi predvsem za proizvodno podjetja ter zunanjo trgovino in storitve z dejavnostmi v Argentini, na zahodnem Balkanu ter v Turčiji in Gruziji.

Po sekcijah

Na ravni posameznih sekcij je treba omeniti predvsem uspešno izvedbo jubilejne desete izvedbe pobude Okusi Krasa, pri kateri sta sodelovali sekciji za trgovino na drobno in gostinstvo, pa tudi pozornost do delovanja konzorcijev Centro in via ter poglobitev stikov z združenjem Confindustrie v vidiku koriščenja sistema storitev Terziaria. Skupaj z gostinci s sežanskega in komenskega Krasa se snuje tudi čezmejna enogastronomska mreža lokalnega kraškega turizma. Pri sekciji za mednarodno trgovino in storitve je treba za beležiti vrsto strokovnih informativnih pobud in institucionalnih srečanj, za obrtno sekcijo pa bo glavni izziv povezovanje s podjetji podobnih branž za skupno nastopanje na tržišču. Pri sekciji svobodnih poklicev so se ukvarjali predvsem z vprašanjem teritorija, medtem ko je Slovensko gorško gospodarsko združenje (poročilo je podal predsednik Robert Frandolič) nadaljevalo z utrjevanjem oz. normalizacijo od-

nosov s SDGZ, z večjo mednarodno prepoznavnostjo članov ter s prirejanjem izobraževalnih delavnic za podjetnike in seminarjev v sodelovanju s Slovenskim izobraževalnim konzorcijem. V videmski pokrajini pa je bila v zadnjem letu dejavnost posvečena predvsem projektu AA Turizem.

Glavni izziv: globalna strategija

Opravljen je bilo ogromno delo torej, vendar je treba še veliko postoriti. Glavni izziv predstavlja globalna strategija organizacije, ki se mora vključevati v širšo strateško vizijo slovenske manjšine v Italiji kot celote, je dejal Tenze, ki je opozoril tudi na potrebo po ureditvi vprašanja seznama primarnih organizacij manjšine, saj je za SDGZ nerazumljivo, da gospodarstvo ne spada med primarne dejavnosti. Združenje mora opredeliti svojo vlogo do članstva, organizacijo dela in financiranja ter vlogo v širši strategiji naše družbe. S tem v zvezi namerava v prihodnjih mesecih prirediti interno srečanje vodstva, da bi postavilo izhodišča in strategijo za srednje-ročno dejavnost organizacije.

Ivan Žerjal

Glavni izziv za SDGZ bo v prihodnje predstavljala globalna strategija organizacije v okviru širše strateške vizije Slovencev v Italiji

KROMA



OPČINE - Poudarki Nika Tenzeta in Sergija Stancicha na 36. rednem občnem zboru

Skupni pogledi SDGZ in ZKB

Občni zbor pozdravila tudi Drago Štoka (SSO) in Edi Bukavec (KZ) - Predavanje Alenke Stanič Kaj moramo storiti danes, da bomo uspešni jutri

OPČINE - Slovensko deželno gospodarsko združenje in Zadrška kraška banka gledata zelo podobno na današnje problematike in na prihodnost. Ti podobni pogledi so prišli do izraza na ponedeljkovem rednem občnem zboru SDGZ na Opčinah tako iz poročila predsednika združenja Nika Tenzeta kot tudi iz pozdrava predsednika uprave ZKB Sergija Stancicha.

Ob koncu svojega poročila je namreč Tenze poudaril potrebo po sinergijah v okviru širše strategije naše družbe in pri tem posebej omenil izjemno sozvočje z ZKB, ki se je razvilo v zadnjem letu: »Oboji namreč trdno verjamemo, da smo lahko uspešni za članstvo in torej za teritorij, če delujemo pri razvoju skupnih strategij ter vrste pobud, ki so se nanizale in se bodo tudi še vrstile v prihodnosti. Ta način sodelovanja moramo razširiti še na druge dejavnike v naši realnosti,« je menil predsednik SDGZ, kateremu je v svojem pozdravu pritrdil tudi Stancich, ki je posebej po-

SERGIJ STANCICH

KROMA



udaril podporo gospodarskega združenja kraški banki pri načrtu prevzema bančnih dejavnosti Hranilnice in posojilnice Vipava. Uresničitev takega projekta bi bila namreč po njegovih besedah zelo pomembna ne samo za ZKB, ampak za celoten teritorij, saj njegova pomembnost daleč presega finančni in ekonomski aspekt.

Drugače sta udeležence občnega zbora pozdravila tudi predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka in predstavnik Kmečke zveze Edi Bukavec.

ALENKA STANIČ

KROMA



Prvi je opozoril na potrebo po varčevanju v teh kriznih časih, obenem pa zagotovil podporo vključitvi SDGZ med primarne ustanove Slovencev v Italiji. Bukavec pa je opozoril predvsem na potrebo po skrbi za teritorij, česar se naša skupnost večkrat ne zaveda. Pri tem je omenil vprašanje zaščitenih območij Natura 2000, ki utegne privedi do tega, da skupnost, ki živi na tem ozemlju, le-tega ne bo mogla uporabljati oz. izkoriščati.

SDGZ je svoj občni zbor popestrilo s predavanjem strokovnjakinje Alen-

ke Stanič, predavateljice na Univerzi v Novi Gorici, na temo Kaj moramo storiti danes, da bomo uspešni jutri. Izhajajoč iz sprememb, ki jih je v tem obdobju doživljal in jih doživlja svet in posledično iz potrebe po prilagajanju tem spremembam, je predavateljica poudarila, kako vidi perspektivne panoge v izobraževanju, pridelavi zdrave hrane, zdravem načinu življenja, varovanju okolja, informatiki, transportu in farmaciji, prav tako med poklici imajo prihodnost inženirji, zdravniki in negovalci, profesorji in učitelji, managerji, informatiki, umetniki, sociologi in psihologi ter obrtniki. Perspektivna so tudi majhna in srednja podjetja, kjer pa moraš tisto, kar delaš, znati zelo dobro. Boljše možnosti bodo v prihodnje nudili vseživljenjsko izobraževanje, znanje jezikov, odprtost do drugih kultur, mobilnost in vrhunskost vsaj na enem področju. V službo bo treba jemati zavzete, motivirane in aktivne ljudi, zelo pomembno bo tudi sodelovanje, je sklenila predavateljica. (žž)

DEŽELNI SVET - Prvi dan razprave o proračunskih spremembah 2012

Kocijančič očital Tondu, da podcenjuje krizo Gabrovec opozoril na Kras in zapuščeni Visco

TRST - Deželni svet je včeraj začel obravnavo proračunskih sprememb za tekoče leto (rebalans), ki se bo zaključila jutri zvečer. Med opozicijskimi poročevalci je bil tudi svetnik Mavrične levice Igor Kocijančič, ki je očital deželni vladi Renza Tonda premajhno pozornost vprašanjem, ki so tako ali drugače vezana na naraščajočo gospodarsko krizo. Tudi v Furlaniji-Juljski krajini narašča število družin, ki niso več kos krizi in tudi vse hujšemu davčnemu pritisku. Zanj je po Kocijančičevem prepričanju odgovorna tudi rimska vlada Maria Montija, ki je med drugim uvedla davek na nepremičnine IMU.

V svojem posegu v okviru uvodne razprave je deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec posebej izpostavil pričakovanja tržaškega Krasa, ki računa na izpolnitev obljub s strani javnih oblasti in na dodatna sredstva za podeželski razvoj. Pri tem je omenil številne neizpolnjene obveze na področju kmetijstva in vinogradništva. Posebej je izpostavil t.i. razvojni načrt Masterplan Kras, ki je zelo dobra stvar, a kaj ko za njegovo izvajanje ni nikoli denarja, trdijo odgovorni pri deželni vladi.

Gabrovec je tudi pojasnil predlog, da na območju nekdanjega fašističnega taborišča v Viscu v južni Furlaniji nastane živ pričevalni muzej o grozotah italijanskega fašističnega preganjanja. Območje nekdanjega taborišča, kot znano, propada, Dežela pa mora nekaj konkretnega narediti (doslej se je omejevala le na prazne obljube), da ne bi prišlo do nepopravljive škode, je dejal Gabrovec.

Začetni del svojega včerajšnjega posega je zastopnik Slovenske skupnosti prebral v slovenščini, nakar je nadaljeval v italijanščini z željo, da bi njegove besede dosegle prav vsakega deželnega poslanca. V nadaljevanju razprave bo Gabrovec sproti zagovarjal številne predstavitvene popravke k finančnemu dokumentu, ki zadevajo različna družbeno-gospodarska področja.

DEŽELA - Pred razpravo o rebalansu

Sindikati Cgil, Cisl in Uil hvalili Renza Tonda

TRST - Deželni sindikati Cgil, Cisl in Uil so pred začetkom razprave o rebalansu deželnega proračuna včeraj pohvalili deželnega predsednika Renza Tonda, ker je znal prisluhniti njihovim zahtevam. Sindikati so namreč zahtevali nekatere spremembe, predvsem glede potreb delavcev in upokoencev, Tondo pa je njihove predloge upošteval.

Po mnenju deželnih tajnikov sindikatov Cgil, Cisl in Uil Franca Belcija, Giovannija Fanie in Giacinta Menisa je bil namreč Tondov odziv na njihova vprašanja »pozitiven«. Tondo je poskrbel za »pomembne« ukrepe na

področju dela, pravijo sindikati. Poleg tega je v dogovoru s sindikati upokoencev povečal finančno dotacijo t.i. sklada za avtonomijo FAP in zagotovil izreden načrt za šolske gradnje.

Vendar je sindikate še najbolj razveselilo dejstvo, da je Tondo oziroma deželni odbor sprejel njihovo zahtevo po zmanjšanju davka Irpef za državljane, katerih letni dohodek ne preseže 15.000 evrov. To je pomemben znak, ki je v nasprotju s politiko višanja davkov, za katero se je odločila vlada ministrskega predsednika Maria Montija, so ocenili sindikalni predstavniki.

POLITIKA - Monti: Pogovori v Bruslju bodo »izredno težki«, na kocki je sama povezava

Pred vrhom EU vlada išče podporo parlamenta

Berlusconi vse bolj za predčasne volitve, Casini predlaga »politično« vlado

RIM - Pogovori na četrtkovem in petkovem vrhu EU bodo »izredno težki«, na kocki pa je »sam obstoj povezave«. Tako je povedal premier Mario Monti, ko je včeraj nastopil v poslanski zbornici, da bi parlamentu pojasnil stališče vlade pred pomembnim srečanjem v Bruslju.

Monti je dejal, da mora EU na vrhu sprejeti konkretne ukrepe za rešitev dolžniške krize, takšne, da bodo prepričali finančne trge. »V ta namen sem se pripravljen pogajati tudi po predvidenem roku vse do nedelje,« je dejal. Italija namerava na vrhu med drugim ponoviti svoj predlog, da bi v bodoče lahko uporabljali sredstva iz mehanizmov za zaščito evra EFSF in ESM za zmanjšanje t. i. spredov držav, ki so uredile svoje javne finance. Poleg tega bo vztrajala, da mora EU bistveno prispevati k oživiljanju politike rasti tudi v šibkejših članicah.

V tem smislu bo poslanska zbornica danes izglasovala resolucijo v podporo vladi. Kot kaže, bo šlo v resnici za več besedil, saj tudi stranke vladne koa-

licije niso povsem uskladile svojih stališč. Poleg tega bo poslanska zbornica predvidoma danes tudi dokončno potrdila reformo trga dela, ki jo Monti hoče predstaviti v Bruslju kot znak resnosti, s katero se Italija sooča s krizo.

Da bi dosegel čim večjo politično enotnost pred evropskim vrhom, se je premier včeraj ločeno sestal z voditelji strank vladne koalicije. Dopoldne se je sešel z Berlusconiem, Alfantom in drugimi predstavniki Ljudstva svobode, zvečer s prvakom Demokratske stranke Bersanijem, vmes pa se je po telefonu pogovoril z voditeljem sredincev Casinijem.

Položaj premierja je v resnici vse bolj šibak. Berlusconi je včeraj dal precej jasno vedeti, da je usoda vlade veliko odvisna tudi od tega, kaj bo uspela iztržiti ta konec tedna v Bruslju. Casini je to razumel že kot precej jasen znak, da se Berlusconi zavzema za predčasne volitve. Da bi jih preprečil, je prvi mož UDC sinoči predlagal osnovanje politične vlade, ki naj bi nadgradila ali celo zamenjala sedanjo tehnično vlado.



Silvio Berlusconi

ANSA

EMILIJA - Obisk Benedikta XVI. na prizadetih območjih

Papež med potresenci

Poziv institucijam, naj ne pustijo ljudi samih - Zaupanje v moč in pogum prebivalcev Emilije

ROVERETO - »Na vas mislim že od prvih dni po katastrofi, toda ko je ta postala še trša, sem si zaželel priti osebno med vas. Niste in ne boste ostali sami,« je na obisku med prebivalci Emilije oziroma krajev, ki jih je prizadel potres, zagotovil papež Benedikt XVI, ko je s helikopterjem prispel v San Marino di Carpi. Tam ga je ob strogih varnostnih ukrepih pozdravila množica otrok. Nato se je odpravil v bližnji Rovereto di Novi in si tam ogledal cerkev, ki se je med drugim potresom podrla in pod seboj pokopala tamkajšnjega župnika. Benedikt XVI. se je sprehodil po mestu in nato nagovoril množico okrog dva tisoč ljudi, ki so se zbrali ob njegovem obisku.

»Že od prvih dni po potresu sem bil ob vas z mislimi in molitvijo. Ko se je stanje poslabšalo, pa sem začutil še večjo potrebo, da vas obiščem še osebno,« je dejal papež, ki se je potem še nekaj časa družil in pogovarjal z lokalnimi prebivalci in se prostovoljcem zahvalil za pomoč, ki so jo izkazali prizadetim prebivalcem. Institucije in sodržavljane je pozval, naj ne pozabijo na tiste, ki so ostali brez domov.

Petinsedemdesletni papež se je v Emiliji mudil le nekaj ur, da - kot je dejal prvi mož civilne zaščite Franco Gabrielli - ne bi oviral dela reševalcev in domačinov. Ljudem je skušal vlitii poguma, rekoč da so »prebivalci tega dela Italije cenjeni zaradi svoje humanosti in družabnosti«. Izrazil je prepričanje, da imajo veliko moči in volje za obnovo po potresu. Kot se je zgodilo v Italiji po vojni, se lahko postavijo na noge ne samo s pomočjo, ampak tudi s solidarnostjo, vero in vrednotami, je še dejal papež.



Papeža je pozdravil predsednik deželne uprave Errani

ANSA

BANKE - Kriza

Vlada rešuje tretjo največjo banko v državi

RIM - Vlada bo tretji največji banki v državi, Monte dei Paschi di Siena, namenila do dve milijarde evrov finančne pomoči. Najstarejša banka na svetu bo država dokapitalizirala prek posebnega finančnega instrumenta, ki ga bo izdala banka, ta pa se bo štel v temeljni kapital banke.

Monte dei Paschi di Siena po ocenah centralne banke potrebuje med 1,3 in 1,7 milijarde evrov svežega kapitala, da bi lahko do 30. junija izpolnila zahteve Evropske bančne agencije po zvišanju količnika najbolj kakovostnega kapitala Core Tier 1 na 9%. Finančni instrument je podoben t. i. Tremontijevim obveznicam, ki jih je ob izbruhu krize za morebitno reševanje bank predvidel nekdanji minister za finance Giulio Tremonti. Monte dei Paschi di Siena je že leta 2009 izdala za 1,9 milijarde Tremontijevih obveznic, ki jih je sicer moglo na zahtevo kupca pretvoriti v lastniški delež. Skupna državna pomoč banki bi tako utegnila zrasti na skupaj 3,9 milijarde evrov. O dokapitalizaciji mora zadnjo besedo povedati Evropska komisija. Banka mora predložiti tudi načrt prestrukturiranja.

KARABINJERJI

Mafijska botra za zapahi

NEAPELJ - Karabinjerji so včeraj aretirali botro mafijskega klana Pianese-D'Alterio v Neaplju, poleg nje pa še 65 članov mafije, osumljenih izsiljevanja, nezakonitega posedovanja orožja, ropov in preprodaje drog.

»Raffaello D'Alterio smo prijeli v zgodnjih jutranjih urah. Med operacijo je bilo v severnem delu Neaplja aretiranih 66 članov klana Pianese-D'Alterio,« je povedal tiskovni predstavnik karabinjerjev.

D'Alterieva je prevzela vodenje klana, potem ko je bil leta 2006 ubit njen mož Nicola Pianese. Osumljena je nasilnega zatiranja konkurence z izsiljevanjem in ponarejanjem denarja, poleg tega pa tudi povezav z vplivno neapeljsko mafijsko združbo Camorra.

Policija je v operaciji zasegla tudi lastnino osumljencev, med drugim lokale, supermarkete, hiše, avtomobile in bančne račune.

GIBANJA - Istat in Confcommercio

Letos se obeta rekordno skrčenje prodaje na drobno

RIM - »Skrčenje zasebne porabe na prebivalca bi lahko v letošnjem letu doseglo 3,2 do 3,3 odstotka v realnih vrednostih, kar je statistični podatek, ki nima primere v ekonomskih evidencah naše države,« so zapisali v študijskem uradu trgovskega združenja Confcommercio, kjer so komentirali najnovejše Istatove podatke.

Izrazito skrčenje prodaje na drobno v aprilu (-6,8%) predstavlja izjemen podatek, ki potrjuje, da zmanjšanje razpoložljivega dohodka prebivalcev, ki ga klesti hud davčni pritisk, povzroča močno krčenje porabe družin,« ugotavljajo pri Confcommerciu. Sploh pa dinamika prvih mesecev v letu vse bolj potrjuje predvidevanje o posebno globokem padcu široke porabe v letošnjem letu. Za stanovsko združenje trgovcev ta šibkost povpraševanja na domačem trgu »zahteva vsaj skromno revizijo nekaterih proračunskih ciljev, seveda sporazumno s partnerji v območju evra«. Sočasno pa se postavlja tudi nujnost določitve načina, časovnice in količine v procesu zniževa-

Najstnik umrl

na skavtskem izletu

FIRENCE - Vsakoletni skavtski izlet na goro Calvana nad Pratomo v Toskani se je včeraj sprevrgel v tragedijo. Hoja pod močnim soncem je namreč hudo izčrpala skupino kakih 60 mladih udeležencev, eden izmed njih pa je celo umrl zaradi zastoja srca.

Skupina skavtov iz kraja Paperino se je odpravila na izlet že v jutranjih urah. Spremljali so jo nekateri odrasli, med temi tudi župnik Paperina. Proti poldnevju pa je marsikateri mlad izletnik omagal zaradi hoje pod močnim soncem. Helikopter je najbolj izčrpane prepeljal v bližnjo bolnišnico, a za 11-letnega Franca Lorija je bilo prepozno.

Odložena izvolitev

upravnega sveta RAI

RIM - Državna radiotelevizija RAI še vedno čaka na obnovo upravnega sveta. Parlamentarna komisija za nadziranje RAI je namreč včeraj morala izvolitev sedem članov upravnega sveta odložiti zaradi nesklepčnosti. Zasedanja se niso udeležili predstavniki Ljudstva svobode in Severne lige, in sicer zaradi medsebojnih sporov glede kandidatov. Demokratska stranka je pozvala vlado, naj poseže in omogoči izvolitev novega vodstva državne radiotelevizije.

Berlusconi bi rad vodil

resor za ekonomijo

RIM - Nekdanji ministrski predsednik Silvio Berlusconi je pripravljen voditi ministrstvo za ekonomijo v vladi, ki ji bo predsedoval tajnik Ljudstva svobode Angelino Alfano. To je povedal včeraj sam Berlusconi in se glede volilnega zakona zavzel za nemški model. Kar pa zadeva zaveznitvo med Demokratsko stranko in stranko UDC je bil mnenja, da bi UDC v tem primeru izgubil 90 odstotkov svojih glasov.

EVRO

1.2475 \$

-0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
26. junija 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	26.6.	25.6.
ameriški dolar	1,2475	1,2488	
japonski jen	99,97	99,57	
kitajski juan	7,9387	7,9465	
ruski rubel	41,2200	41,4700	
indijska rupija	71,1260	71,2000	
danska krona	7,4334	7,4335	
britanski funt	0,79960	0,80285	
švedska krona	8,8204	8,8165	
norveška krona	7,4995	7,4980	
česka krona	25,963	25,813	
švicarski frank	1,2010	1,200	
madžarski forint	286,40	287,66	
poljski zlot	4,2480	4,2548	
kanadski dolar	1,2824	1,2861	
avstralski dolar	1,2432	1,2480	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,4510	4,4678	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6965	0,6969	
braziljski real	2,5768	2,5932	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,2683	2,2703	
hrvaška kuna	7,5150	7,5330	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE
26. junija 2012

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24525	0,46160	0,73440	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,04100	0,09500	0,17800	-
EURIBOR (EUR)	0,377	0,654	0,928	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

40.423,01 €

-321,27

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

26. junija 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,81	-0,10
INTEREUROPA	0,45	-
KRKA	41,90	-2,56
LUKA KOPER	8,30	+3,75
MERCATOR	124,00	+1,64
PETROL	168,00	-0,59
TELEKOM SLOVENIJE	63,05	-1,47

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	5,00	-
AERODROM LJUBLJANA	11,05	+0,45
DELO PRODAJA	20,90	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	13,80	-
ISTRABENZ	0,50	-37,50
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	2,10	-7,89
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	5,90	-
NIKA	21,00	-
PIVOVARNA LAŠKO	8,16	-
POZAVAROVALNICA SAVA	5,25	+5,00
PROBANKA	5,88	-
SALUS, LUUBLJANA	195,00	-
SAVA	6,50	-
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	55,56	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	11,70	+0,43

MILANSKI BORZNI TRG
26. junija 2012

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	0,39	-4,78
ALLIANZ	74,5	+0,74
ATLANTIA	9,33	-2,66
BANCO POPOLARE	0,91	-3,50
BCA MPS	0,19	-5,27
BCA POP MILANO	0,33	-8,37
EDISON	0,88	-
ENEL	2,34	+0,34
ENI	15,63	-0,51
FIAT	3,62	-2,89
FINMECCANICA	2,89	-3,21
GENERALI	9,75	-
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	0,96	-6,51
LOTTOMATICA	14,58	-1,75
LUXOTTICA	26,06	+0,26
MEDIASET	1,26	-1,48
MEDIOBANCA	3,14	-0,76
PARMALAT	1,42	-1,25
PIRELLI e C	7,74	-1,27
PRYSMIAN	10,83	-1,10
SAIPEM	30,84	-0,64
SNAM	3,4	-1,05
STMICROELECTRONICS	4,03	-5,22
TELECOM ITALIA	0,72	+0,42
TENARIS	12,68	-1,25
TERNA	2,61	-0,99
TISCALI	0,03	-0,99
UBI BANCA	2,38	-3,33
UNICREDIT	2,4	-2,44

SOD NAFTE

(159 litrov)

79,35 \$

+0,18

IZBRANI BORZNI INDEKSI

26. junija 2012

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	522,42	-0,85
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.626,33	-0,56
BIRS	803,76	-
FIRS, Banjaluka	1.790,20	+0,19
Belex 15, Beograd	435,83	+0,19
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.460,82	-0,07
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	1.876,74	-0,98

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.535,01	+0,26
Nasdaq 100	2.546,56	+0,51
S&P 500, New York	1.320,39	+0,51
MSCI World, New York	1.188,27	-1,44
DAX 30, Frankfurt	6.136,69	+0,07
FTSE 100, London	5.446,96	-0,07
CAC 40, Pariz	3.012,71	-0,30
ATX, Dunaj	1.833,50	-2,51
PX, Praga	884,1	+0,65
EUROSTOXX 50	2.127,95	-0,13
Nikkei, Tokio	8.663,99	-0,81
STI, Singapur	2.828,09	-0,07
Hang Seng, Hongkong	18.981,84	+0,45
Composite, Šanghaj	2.222,07	-0,09
Sensex, Mubaj	16.906,58	+0,14



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

POMORSKA POSTAJA - Sprejem generalnega konzulata RS ob Dnevu državnosti

»Slovenija se je uspešno umestila ob bok velikim državam«

Poslovilni nagovor generalne konzulke Vlaste Valenčič Pelikan in priznanje RS Denisu Novatu



Na fotografiji
levo: med
nagovorom
generalne
konzulke Vlaste
Valenčič Pelikan;
desno:
dr. Zvone Žigon
izroča priznanje
glasbeniku
Denisu Novatu

FOTOKROMA



Tako kot vselej se je včerajšnjega sprejema generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu ob dnevu državnosti, ki je potekal na tržaški pomorski postaji, udeležilo veliko število predstavnikov institucij in manjšinskih organizacij iz vse dežele FJK. Tradicionalno srečanje je imelo tudi prijetno kulturno kuliso z nastopom mladega slovenskega harmonikarja Roka Zupančiča in razstavo likovne umetnice in ilustratorke Marije Prelog.

Prisotne je nagovorila generalna konzulka RS v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan, ki je poudarila, »da nas vsako leto dan državnosti opozori, da se ozremo na prehojeno pot, se soočimo s trenutnimi izzivi in se zazremo v prihodnost. Na dosežanji poti, na kateri smo se uspešno umestili ob bok velikim državam, nam ni bilo nič danega in podarjenega; ravno to pa je zdrava osnova in zavedanje, da bomo znali tudi v prihodnje odločati in se suvereno uveljaviti pri reševanju globalnih vprašanj, ki vplivajo na posamznike«.

Generalna konzulka, ki s koncem junija zaključuje svoj mandat v Trstu, je poudarila tudi kot priložnost, da se ozre na svoje delo. Izpostavila je pomen komunikacije in rednega dialoga za dosego zastavljenih ciljev, kar ji je tudi uspelo. S predstavniki italijanskih oblasti je konzulat kontinuirano in odlično sodeloval, kar je prispevalo k graditvi vse boljšega sodelovanja med Slovenijo in Italijo. Valenčičeva se je za tak nivo sodelovanja vsem toplo zahvalila, kakor je pri tem tudi izpostavila vlogo slovenske narodne skupnosti v Italiji. »Slovenija je tudi tam, kjer ni formalno zapisanih dokumentov o državljanstvu, o meji, o opredelitvi bivališča. Slovenija smo ljudje«, je dejala generalna konzulka in izrekla priznanje Slovincem v Italiji, »ker ste opravljali službo diplomata, promotorja slovenske identitete in kulture«. Zahvalila se je tudi sodelavcem na slovenskem konzulatu in veleposlanstvu v Rimu, pa še sponzorjem, ki so omogočili včerajšnji sprejem. To so Aurora viaggi, Vivo Catering, Zadruga kraška banka, tržaška podružnica Nove Ljubljanske banke, podjetja Aquafil, Yulon in Fincat, finančna družba KB 1909 ter Zadruga banka Doberdob in Sovodnje.

V nadaljevanju je sekretar na Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu dr. Zvone Žigon izročil priznanje Republike Slovenije slovenskemu harmonikarju Denisu Novatu. Nagradjeni glasbenik se je zahvalil - kako bi drugače - z izvedbo ene svojih priljubljenih melodij. Zadnjo besedo je imel tržaški župan Roberto Cosolini, ki je Valenčičevi izročil šop vrtnic in poudaril njeno vlogo pri razvijanju prijateljskih odnosov s Slovenijo, v katerih hoče Trst odigrati vlogo protagonista.

SKGZ - Srečanje partnerjev evropskega projekta LEX

Projekt, ki postavlja pod lupo pravne vidike zaščite manjšin

Slovenska kulturno-gospodarska zveza se uspešno vključuje v evropske projekte. Med temi gre poudariti tudi standardni projekt LEX – Analiza, izvajanje in razvoj zaščite narodnih skupnosti v Italiji in Sloveniji, katerega je prav SKGZ vodilni partner. Projekt sofinancira Program za čezmejno sodelovanje Slovenija - Italija 2007-2013. Projekt, ki se je uradno začel novembra lani in je doživel predstavitev preteklega februarja, ima kot namen usmeriti pozornost k pravnim vidikom zaščite manjšin. Projekt bo v različnih fazah potekal vse do leta 2014.

Pred dnevi so se v Gregorčičevi dvorani v Trstu zbrali projektni partnerji, z namenom, da preverijo izvajanje projekta. Največje pozornosti so bili deležni partnerji, ki imajo aktiven delež v prvem projektnem letu. Gre namreč za poglobljeno raziskovalno dejavnost, ki ima kot cilj na eni strani preveriti učinkovitost zaščitne zakonodaje na obeh straneh nekdanje meje (med Slovenci v Italiji in Italijani v Istri), na drugi pa izmeriti, kako doživljajo izvajanje zaščitnih norm s prebivalci teh območij. Inštitut J. Maritain iz Trsta, Slovenski raziskovalni inštitut, Inštitut za upravno pravo iz Ljubljane in Oddelek za politične in družbene vede Univerze v Trstu izvajajo trenutno na navedenih podlagah pet raziskav.

Na petkovem srečanju so partnerji sporočili, da so povsem usklajeni s časovno zasnovo projekta, na podlagi katere bo predvidoma jeseni raziskovalno delo zaključeno. Takrat bodo v sodelovanju z drugimi projektnimi partnerji – Italijansko Unijo, Obalno samoupravno skupnostjo italijanske narodnosti iz Kopra in Kulturnim društvom Ivan Trinko v naslednji projektni fazi rezultate teh dejavnosti objavili v zborniku. V naslednjih dveh letih projekt LEX predvideva, poleg raziskovalne in založniške dejavnosti, še okrogle mize, specifične pravno-zakonodajne delavnice, tri večje konference in delavnice, namenjene višješolski populaciji. (mlis)

prej do novice

www.primorski.eu



Na srečanju partnerjev projekta

GOSPODARSTVO - Fundacija CRTrieste in zveza Confcommercio

Kmalu druga izvedba projekta Terciarni sektor motor za razvoj

Utrjevati kulturo podjetništva in prispevati h gospodarski rasti na Tržaškem je namen projekta Terciarni sektor motor za razvoj, ki ga je Fundacija CRTrieste prvič sprožila lani, glede na uspeh pa ga bo tudi letos. Projekt predvideva vrsto delavnic, seminarjev in konferenc, ki se bodo začeli v kratkem in se bodo zaključili maja prihodnje leto.

Projekt sta predstavila včeraj predsednik upravnega sveta Fundacije CRTrieste Renzo Piccini in predsednik zveze Confcommercio Antonio Paoletti, ki sodeluje pri pobudi. Smisel projekta je v bistvu prispevati informacije, svetovanje in možnost poklicnega izobraževanja oz. usposabljanja za srednja in mala podjetja, ki so aktivna v terciarnem sektorju, sta povedala. V ta namen so v okviru prvega projekta med majem leta 2011 in aprilom letos priredili skupaj 21 delavnic, dva posveta in



Projekt sta predstavila Piccini (levo) in Paoletti

KROMA

dva specifična tečaja za skupaj 522 udeležencev, medtem ko so tehnično službo ponudili skupaj 700 ljudem. Za pri-

hodnjo izvedbo je že predvidenih 30 prireditev na različnih področjih, datume pa morajo še določiti.

Za mladoletnike odslej individualni potni list

Mladoletni italijanski državljani bodo morali za potovanje v tujino odslej razpolagati z individualnim potnim listom. Tržaška kvestura zato vabi starše, katerih sinovi oziroma hčerke so vpisani v njihovih potnih listih, da poskrbijo za individualne potne liste, ker bi jih lahko na nekaterih mejnih prehodih drugače zavrnil. Dodatne informacije nudijo v uradu za potne liste na tržaški kvesturi na tel. št. 04037790728 od ponedeljka do petka od 12. ure do 13.30.

Pineta del Carso: nujno je predhodno naročilo

Zasebna klinika Pineta del Carso v Nabrežini od meseca aprila dalje opravlja krvne analize in dostavo krvnih vzorcev po naročilu. V preteklih dveh mesecih je bilo posluževanje po storitvah še vedno mogoče tudi brez predhodnega naročila. Z julijem neupoštevanje tovrstne prakse ne bo več mogoče, saj bodo predhodna naročila vedno obvezna. Sodelovanje med laboratorijem za klinično kemijo in Deželno Zdravstveno Službo poteka zgolj na podlagi predhodnih naročil. S klicem na telefonsko številko 0403784106 lahko od ponedeljka do petka, med 12. in 14. uro, izberete skupaj z operaterjem datum in uro, ki bi vam najbolj ustrezali. Kot je bilo že predhodno objavljeno, je postala sprememba na nov način poslovanja neizbežna. Zaradi zagotavljanja boljših in bolj kakovostnih storitev je bilo potrebno racionalizirati dostop do sprejemnice, kar bo posledično zmanjšalo čakalne vrste.

Prijavili štiri Romune

Občinski policisti so včeraj prijaviili na prostosti štiri romunske državljane zaradi izkoriščanja otrok pri beračenju, zaradi kraje in zaradi prekupčevanja. Mestni redarji so v okviru akcije na Trgu Città di Santos blizu železniške postaje sprva opazili 35-letno žensko, ki je beračila skupaj z 10-letnim otrokom in ki so jo zato prijaviili. Nato so ustavili drugo 35-letno žensko, ki je bila v spremstvu 15-letne hčerke, pri sebi pa je imela ukradeno telefonsko sim kartico. Ustrezni mobilni telefon, s katerim je razpolagal njen 37-letni mož, pa je bil ukradel njun 22-letni pajdaš. Občinski policisti so prijaviili na prostosti žensko, moža in tudi pajdaša.



FINANČNA STRAŽA - Slovesno praznovanje ob 238. obletnici ustanovitve

V letu 2012 glavno poslanstvo boj proti davčnim utajevalcem

Manzon: Kriza je spremenila percepcijo občanov, ki nepoštenih ljudi ne sprejemajo več

Gospodarska kriza je spremenila percepcijo ljudi glede davčnega utajevanja oziroma davčnih utajevalcev. Zaradi krize so namreč ljudje prisiljeni marsikaj žrtvovati in nepoštenega obnašanja zato ne sprejemajo več. To je očitno kaznivo dejanje in občani skratka ne sprejemajo več tistih, ki ne plačujejo davkov.

To je poudaril general in deželni poveljnik finančne straže Walter Manzon na slovesnem praznovanju ob 238. obletnici ustanovitve finančne straže, ki je bilo včeraj dopoldne na sedežu deželne finančne straže v tržaški kasarni »Campo Marzio«. Manzon je na slovesnosti izrecno izpostavil spremenjeno miselnost v družbi, kar predstavlja dodaten pripomoček v boju proti davčnim utajevalcem. Na srečanju, ki so se ga udeležili predstavniki vojaških in drugih sil ter javnih uprav (med temi tržaški in goriški župan Roberto Cosolini in Ettore Romoli ter podpredsednik Pokrajine Trst Igor Dolenc), se je Manzon spomnil tudi mladega karabinerja Manuela Braja, ki je v ponedeljek umrl v Afganistanu. V okviru slovesnosti je poveljnik skupaj s tržaškim prefektom Alessandrom Giacchettijem in tržaškim škofom Giampaolom Crepalidjem tudi prispeval venec v spomin na padle.

Na slovesnosti so tudi posredovali obračun dela finančne straže v prvih petih mesecih letos, ki je bilo v glavnem osredotočeno na boj proti davčnemu



Slovesnost je bila v Trstu na deželnem sedežu finančne straže

KROMA

utajevanju, proti organiziranemu kriminalu, delu na črno, potratu javnega denarja, prekupčevanju z mamili in s ponarejenim blagom ter tihotapljenju cigaret. Finančni stražniki so v letu 2012 v boju proti davčnim utajevalcem opravili skupaj 1.618 kontrol. V tem okviru so odkrili skupaj kar 303 milijone evrov utaje davka na dohodek oziroma 35 milijonov utaje davka na dodano vrednost (DDV). Med raznimi kontrolami naj

omenimo 12 tisoč kontrol glede izdaje računov v javnih lokalih, ko so ugotovili 910 nepravilnosti. V povprečju so največ nepravilnosti izsledili v Pordenonu, kjer niso izdali računa v 226 na skupaj 1.817 kontroliranih lokalov (12 odstotkov kontroliranih). Druga na tej lestvici je tržaška pokrajina, v kateri niso izdali računa v 10,5 odstotka primerov, se pravi v 154 na skupaj 1.463 kontroliranih lokalih. Sledita goriška pokrajina,

kjer niso izdali računa v 7,8 odstotka kontroliranih lokalov (161 na 2.057 kontrol), in videmska pokrajina, kjer je bilo skupaj 5,3 odstotka nepravilnosti (227 na 4.225 kontrol). Sicer je finančna straža ugotovila še skupaj 101 osebo, ki je utajila vse davke, in 13 oseb, ki so davke utajili delno. Skupaj je bilo 154 milijonov evrov utaje davka na dohodek in 26 milijonov evrov utaje davka na dodano vrednost.

Svetovna organizacija prostocarinskih con bo zasedala v Trstu

V kongresnem centru na tržaški Pomorski postaji bo v ponedeljek in torek letno zborovanje svetovne organizacije prostocarinskih con in pristanišč World Free Zone Convention (WFZC), v katero je včlanjeno tudi tržaško pristočno mednarodno pristanišče. Letno srečanje, kakršna so bila v preteklih letih v Londonu, Bruslju, Cape Townu in Šanghaju, prireja WFZC v sodelovanju s tržaško Pristaniško oblastjo in s podporo javne finančne družbe Simest.

Tema letošnjega dvodnevnege zasedanja je Razvoj prostih con in povezava globalne logistične mreže s sredozemskim bazenom. Posebna pozornost sodelujočih bo posvečena logistiki proizvodnih dobrin, obdelavi in trgovanju s temi dobrinami, carinskim politikam, promociji naložb med Sredozemljem in glavnimi trgi globalnega gospodarstva. V razpravi bodo sodelovale nacionalne in mednarodne vladne institucije, podjetja, banke in skladi, ki lahko prispevajo k razvoju logističnih, transportnih in skladiščnih infrastruktur med proizvodnimi središči svetovnih trgov, hkrati pa lahko prispevajo k vzpostavljanju novih industrijskih partnerstev s posebnim ozirom na pomen tehnološkega prenosa.

Med udeleženci tržaškega zborovanja bodo predstavniki Evropske komisije, svetovne carinske organizacije, Sredozemske unije, Centra za mednarodno trgovino, Svetovne banke, Azijske razvojne banke, Intese SanPaolo, Confindustrie itn.

DVOJEZIČNOST - Razmišljanje o novih tablah italijanske planinske zveze CAI

Drašca tudi Monte Spaccato ali samo Drašca?

Dragocena vloga srenjskih in jusarskih odborov, ki so marsikje postavili table z izvirnimi ledinskimi imeni

Italijanska planinska zveza CAI je, kot smo poročali, na Krasu v tržaški občini postavila nove dvojezične table in smerokaze. Nedvomno hvaljevredna pobuda, ki je še toliko bolj pomembna, ker jo je postavila organizacija, ki v preteklosti ni bila ravno naklonjena Slovincem, prej nasprotno. Časi so se očitno spremenili.

CAI je imena vasi (npr. Contovello-Kontovel) korektno navedel v italijansko-slovenski različici in se tega pravila držal tudi pri pisanju krajevnih ter ledinskih imen. Padriška Drašca je tako Monte Spaccato, ki je uradno italijansko ime tega kraja, kot beremo v zelo dragocenem priručniku Pavleta Merkuja Slovenska krajevna imena v Italiji-Toponimi sloveni in Italia (Mladika, 1999). Monte Spaccato torej ni Razklani hrib (kalk iz italijanščine), temveč Drašca. Tudi s tega vidika so pri CAI ravnali v sozvočju z Merkujevim priporočnikom.

Nekateri bralci in obiskovalci spletne strani našega dnevnika so opozorili, da bi morali ledinska imena navajati v izvirni obliki in ne v italijanskem prevodu. Drašca bi morala biti torej Drašca tudi v italijanščini, pravijo. Južni Tirolci, ki jim je fašizem poitalijančil vsa krajevna imena, zahtevajo, da CAI na smerokazih navaja le izvirna zgodovinska imena (v nemščini torej) gora, prelazov itd. ter ne njihovih italijanskih prevodov ali kalkov. To stališče zagovarja tudi predsednik bocienske Pokrajine Luis Durnwalder, ki doslej (še) ni prepričal lokalnih predstavnikov CAI. Naši kraji niso Južna Tirolska in tudi Slovenci nismo Južni Tirolci. A to je druga in daljša zgodba.

V manjšini smo upravičeno zelo občutljivi na dvojezičnost, nekoliko manj pa za imenoslovje, kjer smo večkrat površni in površinski. Omenjena Merkujeva knjiga ni kdove kako poznana in razširjena, da ne govorimo o zemljevidih slovenskih krajevnih in ledinskih imenih, ki so prava rariteta. Dosti je na tem področju naredil Samo Pahor, priznanje si za

svoj zemljevid zasluži Tržaško slovensko planinsko društvo. V želji boljšega poznavanja Trsta in njegovih slovenskih imen je nastal tudi trijezični vodnik Kako lep je Trst. Nekaj se je naredilo, očitno pa še ne dovolj.

Glede tabel in smerokazov bi se morda veljalo zamisliti ob akcijah, ki so jih brez velikega hrupa in pompa izvedli nekateri jusarski in srenjski odbori. S skromnimi finančnimi sredstvi (za to obstaja deželni zakon) so izdelali in namestili table z izvirnimi ledinskimi imeni. Table niso nastale čez noč, temveč so sad potrpežljivega raziskovalnega dela. »Običajni neznanci« jih redno mažejo in poškodujejo, jusarji in zastopniki srenj pa jih (vedno v tišini) čistijo, popravljajo in znova postavijo tja, kamor sodijo. Tudi to je zelo dragocen način zaščite tukajšnjih izvirnih imen.

S.T.

Desno nova tabla CAI na Obelisku pri Opčinah, spodaj levo planinski smerokaz na Južnem Tirolskem in spodaj desno tabla, ki jo je postavila kriška srenja

KROMA





13. FILMSKI FESTIVAL - Od 1. do 7. julija v Trstu

Maremetraggio: bogat izbor filmov tokrat tudi na Verdijeve trgu

Zavrteli bodo na desetine najboljših svetovnih kratkometražnih filmov in italijanskih celovečercov

73 kratkometražnih filmov z različnih koncev sveta, 9 celovečernih prvencev italijanskih režiserjev, niz projekcij na različnih lokacijah: pod zvezdami, v gledališču in celo zaporu. Vse to in še marsikaj drugega je mednarodni festival Maremetraggio, ki bo potekal v Trstu med 1. in 7. julijem.

Bogato ponudbo letošnje trinajste izvedbe sta direktorica festivala Chiara Valenti Omero in tiskovna predstavnik Giulio Basso včeraj predstavili v hotelu na Velikem trgu. Še prej sta številne novinarje in soorganizatorje festivala pozdravila župan Roberto Cosolini in pokrajinski podpredsednik Igor Dolenc. Oba sta izpostavila veliko vidljivost, ki jo mestu prinašajo tovrstne prireditve. Dolenc je prebral pismo predsednice Marie Terese Bassa Poropat, velike ljubiteljice sedme umetnosti, Cosolini pa je bil zlasti vesel, da so organizatorke festivala sprejele ponudbo občinske uprave: projekcije kratkometražnih filmov bodo letos prvič potekale na Verdijeve trgu, ki ga želi Cosolinijev odbor kot znano ovrednotiti s prirejanjem poletnih kulturnih dogodkov.

Tekmovalni spored

Za nagrade 13. festivala Maremetraggio se bo potegovalo 73 kratkometražnih filmov, »najboljši med najboljšimi«, ki so se v minulem letu že uveljavili na raznih filmskih festivalih, kot trdi selektorica Chiara Valenti Omero. Med njimi tokrat ni nobenega slovenskega filma, a nekaj hrvaških, japonskih, švedskih, angleških, predvsem pa italijanskih, francoskih, nemških in drugih filmov.

Najboljšemu po izboru žirije (stavljali jo bodo Ambra Angiolini, Savio Costanzo, Stefano Martina in Greta Scarano) bo šla nagrada v višini 10.000 evrov, predvidene pa so tudi druge nagrade: na primer za najboljši animirani film, nagrada občinstva in nagrada Studio Universal, ki predvideva odkup avtorskih pravic najboljšega italijanskega kratkometražca in njegovo predvajanje v sklopu istoimenskega filmskega kanala. A tudi nagrado Oltre il muro (preko zidu), ki jo bodo podelili zaporniki in zapornice tržaškega Koroneja; skupna zapornikov je letos v sklopu večmesečnega tečaja spoznavala filmsko kritiko in skrivnosti filmskega sveta, kar je po oceni ravnateljice Enrica Sbriglie hvalevredna in blagodejna zamisel.

V sekciji Ippocampo, ki bo na sporedu v gledališču Miela, pa se bodo pomerili najboljši celovečerni prveneci italijanskih režiserjev. Pri selekciji so tokrat privilegirali predvsem tiste, ki niso bili deležni dobre distribucije ali jim celo ni uspelo priti v kinodvorane. Ogledati si bo mogoče film La-bas Giuda Lombardija o pokolu priseljencev v Castel Volturnu, ACAB Stefana Sollime, La kriptone nella borsa Ivana Cotronea in številne druge filme.

V fokusu Indija, slovenska video umetnost, Alhaique

Otvoritveni dogodek festivala bo nedeljsko odprtje »razstave« It's all right (Vse je v redu), ki bo od 1. do 3. julija na ogled v foajeu Verdijevega gledališča. Na raznih ekranih si bo mogoče ogledati izbor slovenske video umetnosti. Kot je pojasnil kustos Manuel Fanni Canelles, gre za prvi poskus predstavitve tega aspekta slovenske kulture.

Posebna pozornost bo posvečena tudi Indiji: 6. julija bodo v Mieli zavrteli izbor indijskih kratkometražnih filmov in dokumentarec italijanske režiserke Michele Occhipinti, poskrbeli pa bodo tudi za /predstavitev indijske kuhinje in glasbe.

Tradicionalna Perspektiva bo letos posvečena mlademu Micheleju Alhaique, ki je s svojim kratkometražnim filmom Turnir slavil leta 2009. Tokrat se bo predstavil v vlogi igralca. (pd)

Župan Cosolini na včerajšnji predstavitvi, spodaj utrinka iz dveh filmov

KROMA



ŽUPANSTVO - V sklopu poletnega niza Triestestate na pobudo Bora.la

Ali lahko z besedo in glasbo spregovorimo ljudem o uplinjevalniku?

Ali lahko na razvedrilen način, s sodelovanjem nekaterih priznanih tržaških komikov, igralcev in glasbenikov, spregovorimo o tako resni temi kot so plinski terminali v Tržaškem zalivu?

Ta zanimiv izziv so si postavili pri spletnem informativnem portalu Bora.la, v sklopu katerega že nekaj mesecev urejujejo poseben fokus, namenjen uplinjevalnikom. Zanj skrbita novinar Luciano Santin in urednica spletne strani Sara Matijačič, ki sta na včerajšnji predstavitvi na tržaškem županstvu spregovorila o najnovejšem projektu »Trieste dormi el gas se movi apena«. Kulturno-informativni dogodek bo zaživel 8. julija ob 21. uri na Verdijeve trgu; kot je uvodoma pojasnil občinski svetnik Roberto Decarli, uživa podporo številnih izvoljenih predstavnikov, tako iz večinskih kot opozicijskih vrst. Ti so namreč osvojili Santinovo resolucijo, naj bo dogodek vključen v občinski poletni niz Triestestate.

Juljski večer, na katerem se bo glasba prepletala s komičnimi vložki in koristnimi informacijami, bo izoblikovala skupina ustvarjalcev, ki so prostovoljno pristopili k pobudi (za svoj nastop ne bodo prejeli honorarja). Med njimi so Stefano Dongetti, Andro Merku, Alessandro Mizzi, Leonardo Zanier, Diego Manna, Ornella Seradini, Alfredo Lacosegliaz in drugi.

Njihove nastope bosta povezovala in dopolnjevala Sara Matijačič ter Luciano Santin, ki sta včeraj pojasnila, da se omenjeni dogodek ni rodil iz nasprotovanja uplinjevalnikom, temveč iz želje, da bi širši javnosti spregovorili o nadvse pomembni temi. In predstavili tudi pomanjkljivosti in negativne plati načrtov, na podlagi katerih naj bi sredi zaliva in v Žavljah postavili dva plinska terminala. Kajti ne gre samo za okoljsko vprašanje, temveč tudi za vprašanje varnosti, pristaniškega prometa in še marsičesa. (pd)



Sara Matijačič in Luciano Santin med včerajšnjo predstavitvijo

KROMA

KNJIGARNA FENICE - Tržaški avtor Igor Pison o svojih zgodbah

Predstavili Pisonovo zbirko

Knjiga Squarci je izšla pri založbi Ibiskos Risolo iz Empolija - V njej osem pripovedi

Osem kratkih zgodb, združenih pod naslovom Squarci (Razparanja). To je knjižni prvenec Tržačana Igorja Pisona, ki je pred nekaj meseci izšel pri založbi Ibiskos Risolo iz Empolija. Knjigo so pred časom že predstavili v Tržaški knjigarni, v prejšnjih dneh pa tudi v pasaži Fenice. O knjigi sta ob avtorju spregovorila pisec spremne besede Fabien Kunz in italijanstka Gabriella Valera Gruber.

Pison je svoj prvenec napisal v italijanščini, načrtuje pa tudi knjigo v slovenskem jeziku (izšla bo pri tržaški Mladiki). Medtem se posveča predvsem gledališču; v pravkar zaključeni sezoni je v Slovenskem stalnem gledališču na primer režiral predstavo Saj razumete.



Utrinek s tržaške predstavitve (avtor sedi na skrajni desni)

KROMA

SV. IVAN - Praznik S procesijo počastili domačega zavetnika

Pri Sv. Ivanu je praznovanje krajevnega župniškega zavetnika sv. Janeza Krstnika doživelo vrhunec v nedeljo dopoldne s tradicionalno procesijo in skupno slovesno mašo, pri katerih so sodelovali tako slovenski kot italijanski verniki, narodne noše in oba pevski zbor. Nedeljsko slavlje je točno soppadalo prav z godom svetoivanskega zavetnika (procesija in slovesna maša itak potekata vedno na nedeljo), kar je dogodku dalo še poseben pečat. Tudi letos, kot že nekaj let, je procesija krenila iz šotora, ki od konca leta 2009 stoji na območju nekdanje avtobusne remize na Trgu Gioberti, saj v župnijski cerkvi poteka obnova, ki pa bi se morala po napovedih končati v nekaj mesecih, tako da bodo domači verniki prihodnje svetoivansko slavlje morda končno obhajali ponovno v svoji cerkvi.

Procesijo je vodil novi svetoivanski župnik Fabio Ritossa ob sodelovanju kaplanov Simoneja Agrinija in Milana Nemaca ter župniškega pomočnika Ramireza Zea Wilsona. V procesiji so verniki nosili nebo in bandiere, spreved pa je dodatno obogatilo sodelovanje narodnih noš ter petje slovenskih in italijanskih nabožnih pesmi in molitev, na ulicah, po katerih je šla procesija, pa so nekateri stanovalci okrasili okna in vhodna vrata. Po procesiji in slovesnem blagoslovu se je v šotoru slavlje nadaljevalo z dvojezično mašo, pri kateri sta pela slovenski in italijanski cerkveni pevski zbor.

Drugače se je praznovanje sv. Janeza Krstnika začelo že dan prej, v soboto, 23. junija. Slovenski verniki so se zvečer zbrali pri tradicionalni maši, ki jo je v stari cerkvi sv. Janeza in Pelagija v Ul. Capofonte, ob tej priložnosti okrašeni s svetoivanskimi venci, daroval kaplan za Slovence Milan Nemač ob sodelovanju cerkvenega pevskega zbora. Marsikdo pa se je po maši odpravil do stadiona 1. maja, kjer sta domače SKD Slavko Škamperle in SZ Bor priredila tradicionalni svetoivanski kres ob sodelovanju šolskih otrok in mladih pesalcev ter harmonikarja Dušana Kovača. Kdor se je v prejšnjih dneh želel približe seznaniti s svetoivanskim ljudskim izročilom, pa se je lahko podal do Marijinega doma v Ul. Brandesia, kjer je bila na ogled etnografska razstava, ki jo je na pobudo društva Marij Kogoj ter pod mentorstvom Boži Kocijančič in Milana Pasarita postavila skupina domačink in domačinov.



DSI - Strunjan od nekdam znamenita božja pot

Stičišče romarjev od Tablje do Poreča

Gosta večera sta bila Rožana Špeh in pater Niko Žvokelj

Leta 1512, v noči med 14. in 15. avgustom, se je pri vratih cerkvice Barcaza v Strunjanu, ki je ime dobila po bogati piranski vdovi, ki jo je dala obnoviti, se je čuvajema vinogradov Giovanniju Grandiju in Pietru di Zagabria prikazala Marija. Po tem dogodku so cerkev preimenovali v »Sveta Marija od Prikazanja«. Kmalu je postala najpomembnejša istrska božja pot, ki je vsako leto privabljala številne romarje in popotnike.

»Strunjan je kraj milosti, kraj miru, povezovanja, blagoslova in vere ... Veliko se je že zgodilo in se še bo« je mnenja etnologinja Rožana Špeh, ki je prisotnim v Peterlinovi dvorani spregovorila o pomenu, ki ga je imel Strunjan za Istrane. Tja so hodili vsi, od Gorice in Tablje pa do Poreča. Sama je avtorica monografije, ki je tik pred izidom, saj je odlična poznavateljica zgodovine, navad in romanj tega področja. V knjigi bo predstavljeno dvajset let dolgo delo iz narodopisnega, teološkega, etnološkega in zgodovinskega stališča, kar prča o resničnosti omenjenega dogodka v Strunjanu.

Predavateljica se je osredotočila na votivne podobe oziroma zahvalne tablice, ki so jih ljudje prinašali s prošnjo za ozdravitev ali pa ker so se rešili nevarnosti na morju. Zahvalne podobe so v bistvu slike manjšega ali večjega formata, ki žal niso še dovolj raziskane. Ljudje so jih navadno naročali pri krajevnih ali poklicnih umetnikih, tako imenovanih madonarjih, ki so Marijino moč znali prikazati na čudovit način. Take podobe predstavljajo posebno kategorijo slikanja, prvotno je bilo olje na les, kasneje akvarel, novejša pa so na steklu. Ljudje jih še vedno prinašajo kot izraz vere in zaupanja ter predstavljajo neprecenljivo bogastvo. Strunjan je edini slovenski kraj, kjer je največ ohranjenih tablic mornarjev in ribičev.

Tudi strunjski župnik, pater Niko Žvokelj, je občinstvu Društva slovenskih izobražencev prikazal pomen letošnjega dogodka, petstote obletnice Marijinega prikaza v Strunjanu in stoletnice kronanja Marijine slike, ki je po njegovem mnenju krona tega, kar se je pripravljalo zadnjih trideset let: »Že moji predhodniki so obnavljali cerkev, večkrat brez podpore, tako da je danes res popolnoma obnovljena. Marsikdo se sprašuje, če se je Marija res prikazala ali če je to le legenda. Vprašajmo se raje, koliko ljudi je prihajalo v Strunjan, pokleknilo pred Marijo in našlo oporo v svojem življenju. Dejstvo je, da je vez med Marijo in življenjem na morju zelo močna, to pričajo tudi številni pregovori in votivne podobe.«

Leta 1912 je zadnji slovenski tržaški škof dr. Andrej Karlin ob asistenci ljubljani-



Pater Niko Žvokelj in Rožana Špeh

KROMA

skega škofa Jegliča in frančiškanskega misijonskega brata Marconija z dovoljenjem tedanjega papeža Pija X. slovesno kronal strunjsko Marijino podobo, ki jo je okoli leta 1520 narisal slikar Francesco Valerio in še danes krasi glavni oltar. Kronanje je tedaj pomenilo potrditev romarske cerkve.

Za konec so si poslušalci ogledali Zgodbo o stvarjenju, grehu in odrešenju Ubalda Trnkoczyja, etnologinja pa je še podarila, da je Strunjan pomemben predvsem zato, ker je povezoval tri narode, ki so sem romali: Slovence, Italijane in Hrvate. Še danes imajo trijezične sv. maše (met).

ŠTIVAN - SŠKD Timava

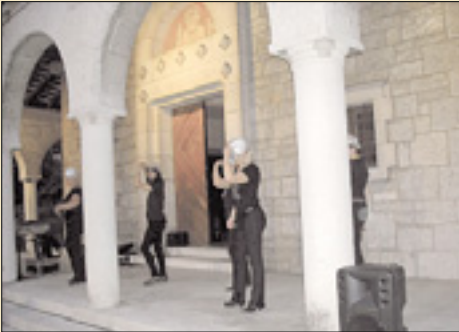
Veselo kresovanje tudi brez kresa

Čeprav je močan veter nadlegoval skozi ves večer, se je svetoivansko kresovanje v organizaciji SŠKD Timava Medjavskega Štivan vseeno razvilo pozno v noč.

Pri cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu se je zbralo veliko število domačinov in prijateljev društva, katerim je plesna skupina društva ponudila svoje koreografije ob razgibani glasbeni spremljavi. Skupina že več let neutrudno vadi in nastopa pod mentorstvom Ivane Ban.

V prijetnem hladu je na svojo diatonično harmoniko zaigral, čeprav še zelo mlad, že mednarodno znani Dolinčan Marko Manin ob spremljavi kitar. Poslušalce je navdušil z marsikaterim Avsenikovim komadom, medtem ko je ocenjevalna komisija že pokušala sladice, ki so jih domačinke pripravile za tekmovanje v sladkih dobrotah. Toplina glasu radijske voditeljice Elene Legiša je povezovala kulturni program skozi ves večer, ob koncu pa še razglasila nagrajenke za najbolj izdelane slaščice, tako po videzu kot tudi po okusu. Večer se je zaključil ob koščku sladice, ki je bila na voljo za vsakega prisotnega, kajti z dobrotami obložena miza je bila res pestra in privlačna.

Tanja Peric



Včeraj danes

Danes, SREDA, 27. junija 2012

EMA

Sonce vzide ob 5.18 in zatone ob 20.58
- Dolžina dneva 15.40 - Luna vzide ob 13.48 in zatone ob 24.53

Jutri, ČETRTEK, 28. junija 2012

HOTIMIR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28 stopinj C, zračni tlak 1010 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, veter 15 km na uro severo-vzhodnik, nebo pooblačeno, morje razgibano, temperatura morja 23 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 30. junija 2012

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Korzo Italija 14 (040 631661), Oširek Vardabasso 1 (040 766643), Žavljje - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Korzo Italija 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavljje - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 (040 635368).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 19.30, 22.00 »The Blues Brothers«.

ARISTON - 18.45, 21.00 »7 days in Havana«.

CINECITY - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Il dittatore«; 22.15 »Paura«; 19.00, 21.30 »21 Jumping street«; 16.30, 18.25, 20.20 »La Bella e la Bestia 3D«; 17.00 »Lorax il guardiano della foresta«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Chernobyl Diaries - La mutazione«; 16.30, 19.05, 21.40 »Rock of Ages«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »The Chef«; 16.40, 20.00, 22.05 »L'amore dura tre anni«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.45, 21.00 »Rock of Ages«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »L'amore dura tre anni«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Detachment - Il distacco«.

KOPER - KOLOSEJ - 20.40 »Diktator«; 20.50 »Moj teden z Marilyn«; 18.20, 21.00 »Sneguljčica in lovec«; 18.30 »Zrcalce, zrcalce«; 18.40 »Železna lady«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.00 »Ulični ples 2 - 3D«; 15.40 »Zrcalce, zrcalce (sinhro.)«; 18.20 »Kaj pričakovati, ko pričakuješ?«; 16.25, 18.25, 20.30 »Diktator«; 15.50, 20.45 »Možje v črnem 3 - 3D«; 21.30 »Možje v črnem 3«; 18.10, 20.50 »Sneguljčica in lovec«; 16.40 »Pupijeva D. (sinhro.)«; 18.00, 20.40 »Prometej 3D«; 15.45, 18.30, 21.10 »Petletna zaroka«; 18.50 »Prometej«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 21.00 »Lorax«; 19.30, 22.20 »Project X - Una festa che spacca«; Dvorana 2: 16.40, 18.20, 20.15, 22.15 »Il dittatore«; 16.30 »La Bella e la Bestia 3D«; Dvorana 3: 17.50 »M.I.B. Men in Black 3«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

»Chernobyl Diaries - La mutazione«; 18.30, 20.30, 22.15 »Chef«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 20.10, 22.00 »Il dittatore«; Dvorana 2: 19.50, 22.10 »Rock of ages«; Dvorana 3: 19.50 »La bella e la bestia 3D«; 21.30 »Love & Secrets«; Dvorana 4: 19.50, 22.10 »La mia vita è uno zoo«; Dvorana 5: 19.50, 22.00 »W.E. Edward e Wallis«.

Šolske vesti

EKSTRA SLOVENŠČINA za dijake višjih srednjih šol, ki potrebujejo več priložnosti za rabo slovenskega jezika, ki imajo težave s slovensko slovnico, želijo izboljšati šolski uspeh ali se pripraviti na popravni izpit. Slov.I.K. prireja od 20. do 24. avgusta in od 3. do 7. septembra 20-urna izobraževalna programa v jutranjih urah, v Trstu in v Gorici. Prijave zbiramo do 10. julija. Več informacij: www.slovik.org, info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil objavljen ministrski odlok št. 53 z dne 14. junija, ki predvideva, da sme učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in je ali bo do 30. junija pridobilo habilitacijo, prositi za polnopravno vključitev vanje. V dodatni pas istih lestvic pa se sme vključiti tudi učno osebje, ki je na podlagi določil 1. odstavka 1. člena istega odloka pridobilo habilitacijo v a. l. 2008/09, 2009/10 in 2010/11. Ravno tako sme habilitirano učno osebje, ki je pridobilo naslov podpornega učitelja-profesorja, vložiti prošnjo za vključitev v za to namenjene pokrajinske sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo do 14.00 dne 10. julija.

Osmice

ALMA IN STANKO GRUDEN sta odprla osmico v Samatorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

DEAN ima odprto osmico na Kontovelu.

DRUŽINA TERČON Mavhinje 42 je odprla osmico. Tel. št.: 040-299450. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

OSMICO je v Slivnem odprl Iztok. Vabljeni!

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

PRI STRŠINOVIH na Colu smo odprli osmico. Tel. 328-5669345. Vljudno vabljeni!

V PRAPROTU št. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovec. Tel. 349-3857943. Toplo vabljeni!

Loterija 26. junija 2012

Bari	40	49	35	26	39
Cagliari	86	35	54	39	16
Firence	32	74	76	78	39
Genova	82	38	84	52	47
Milan	44	8	6	48	78
Neapelj	85	23	70	26	5
Palermo	52	3	48	35	36
Rim	54	58	55	3	79
Turin	81	18	28	56	27
Benetke	84	29	1	78	40
Nazionale	70	82	9	59	61

Super Enalotto št. 76

13	30	46	48	70	88	jolly 10
Nagradni sklad						1.935.483,01 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						9.420.044,22 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
9 dobitnikov s 5 točkami						32.258,05 €
773 dobitnikov s 4 točkami						379,68 €
38.201 dobitnikov s 3 točkami						19,33 €

Superstar

9

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
4 dobitniki s 4 točkami	37.968,00 €
152 dobitnikov s 3 točkami	1.933,00 €
2.462 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
16.553 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
38.023 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

AcegasAps

EKOLOŠKE

SOBOTE

Da bi izboljšali ločeno zbiranje in preprečili pojav odlaganja kosovnih odpadkov na javnih površinah, bo v prihodnjih sobotah od 9.00 do 17.00 v nekaterih predelih mesta postavljeno potujoči zbirni center odpadkov.

22. JUNIJ

Območje parkirišča »Rotonda del Boschetto«, sedež Šestega rajona.

30. JUNIJ

Območje parkirišča blizu Rižarne (dostop z ulice Rio Primario).

VRSTE ODPADKOV

Kosovni odpadki (pohištvo, vzmetnice, lesene deske, stare smučke itd.), razne vrste kovin, pnevmatike, električna in elektronska oprema (hladilniki, razni gospodinjski aparati, televizorji itd.), biološki odpadki (ostanki košnje in vejevje), svinčeni akumulatorji (avtomobilske baterije), ostanki lakov, barvil, neuporabljena topila, steklene šipe, odpadna olja.



LITERATURA - Pri Študentski založbi v okviru zbirke Beletrina

Predstavili nov roman Marka Sosiča Ki od daleč prihajaš v mojo bližino

Izšla tudi Joyceva Pisma Nori in zbirka pesmi Inger Christensen To - V petek pogovor s Sosičem pri Sireni

LJUBLJANA - Študentska založba je v zbirki Beletrina tudi letos pred začetkom počitnic z izidom treh novih knjig poskrbela, da bomo na dopustu imeli dovolj kvalitetnega branja.

Na knjižne police prihaja slovenski prevod pesniške zbirke danske pesnice Inger Christensen z naslovom To, ki je ob izidu leta 1969 požela velik uspeh, njeni verzji so iz zbirke celo prešli v pop kulturo, več kot 40 let po izidu pa je za bralce še vedno zanimiva in aktualna. V knjigi Pisma Nori najdemo pisma, ki jih je James Joyce v svojem tržaškem obdobju pisal rdečelasi Nori Barnacle. V korespondenci se nam Joyce razkriva na intimen in človeški način, z ljubezenskimi čustvi, v katerih ne manjka ljubosumja in čutne strasti, pa tudi duhovitosti. V pisnih prepoznamo mladega avtorja, ki še išče svojo pot in načine, s katerimi bi preselil že ustaljene literarne konvencije.

Tretje predstavljeno novo delo, ki je po mnenju urednika zbirke Beletrina Mitje Čandra tudi resen kandidat za naslednjo nagrado kresnik, pa je novi roman Marka Sosiča z naslovom Ki od daleč prihajaš v mojo bližino. Za razliko od dosedanjih Sosičevih del, ki so bila ambientirana na tržaškem Krasu, se roman Ki od daleč prihajaš v mojo bližino dogaja v Trstu, v okolju, ki avtorjevo prozo določa na izrazit, a diskreten način, brez kakršnekoli patetike.

Avtorica spremne besede Tina Kozin je premik v urbano okolje označila tudi kot premik v prostor konfliktnosti, besa, tesnobe in prehajanj, kar je povsem v

soglasju z notranjimi dinamikami romana. V romanu spoznavamo usodo človeka, katerega življenje

je na prvi pogled urejeno: ima službo, družino, stabilno finančno situacijo, skratka zdi se, da mu v življenju nič ne manjka. Da stvari niso take, kot se zdijo na prvi pogled, ve vsakdo, in to seveda velja tudi za Ivana Slokarja, junaka Sosičevega romana. Počasi, z mojstrsko izpeljanim suspenzom, začenja na površje junakove zavesti prihajati skrivnost iz preteklosti. Sosič nam v svojem romanu ponuja prefinjeno izrisan psihološki portret ranjenca, slehernika z univerzalnimi dimenzijami, v katerih se lahko vsakdo prepozna.

Avtor je povedal, da se je v svojem zadnjem romanu hotel soočiti z razpadajočo zahodno družbo, z njenimi konvencijami. V današnjem stanju brutalizacije družbe je začutil potrebo po preverjanju lastne zavesti, po iskanju identitete oz. človeka kot celote. Več o romanu pa v pogovoru z Markom Sosičem, ki bo v petek, 29. junija, ob 20.00 v Barkovljah pri Sireni. (maj)

MARKO SOSIČ

ARHIV



EPK MARIBOR 2012

Prestolnica kulture v britanskem parlamentu

Slovenska Evropska prestolnica kulture (EPK) se je v okviru sprejema ob slovenskem dnevu državnosti včeraj predstavila v britanskem parlamentu. Generalna direktorica zavoda Maribor 2012 Suzana Žilič Fišer je predstavila EPK Maribor 2012 in dosežke v prvega pol leta. Predstavitve je pripravilo slovensko veleposlaništvo v Londonu skupaj z zavodom Maribor 2012. Dogodek je bil po navedbah Žilič Fišerjeve izjemna prilika za promocijo Maribora in EPK in za predstavitev vizij, ki jih želijo uresničiti tako v mestu kot v državi.

Jutri se bo EPK predstavil še s promocijskim dogodkom v londonskem nakupovalnem središču Partridge, kjer bodo na pokušino predvsem štajerska vina in kulinarika. Vrhunec večera bo modna revija idrijske čipke, ki je bila v Mariboru na ogled marca v okviru Festivala glasbe, vina in mode. Gre za projekt Modni spektakel idrijske čipke, za katerega je 13 slovenskih modnih ustvarjalcev ustvarilo 32 svečanih večernih oblek s čipko.

FILM - Od 14. do 28. julija

V Pulju že 59. festival celovečernih filmov

V žiriji mednarodnega programa tudi slovenski režiser Metod Pevec

Tako kot letošnji berlinski filmski festival bo tudi mednarodni program 59. festivala celovečernih filmov v Pulju odprl film Zbogom kraljica Benoit Jacquot. V žiriji puljskega festivala, ki bo potekal med 14. in 28. julijem, bo tudi slovenski režiser Metod Pevec.

Potem ko so prejšnji teden predstavili nacionalni program letošnjega festivala, so v ponedeljek napovedali 18 filmov, ki so jih za mednarodni filmski program v Pulju izbrali na največjih festivalih v Cannesu, Benetkah, Berlinu in Rimu. Vsi filmi bodo tudi hrvaške premiere, ki jih bodo po Pulju predvajali tudi na Reki ter v Dubrovniku in Zagrebu. Država prijateljica na letošnjem festivalu bo Francija, ki bo program popestrila z nizom filmov iz svoje produkcije.

V programu Europolis bodo predvajali tri italijanske filme, med dru-

gim tudi dramo, Ime mi je Li Andrea Segreja, v kateri ima glavno moško vlogo hrvaški igralec Rade Šerbedžija. Predvajali bodo nemški film Hotel Lux Leandra Haussmanna kot tudi britansko kriminalno Nočni morilec Barnabyja Southcombea, v katerem igra režiserjeva mati Charlotte Rampling. Slavno Helen Mirren bodo obiskovalci festivala lahko občudovali v madžarski drami Vrata Istvana Szaba. Mednarodni program bodo sklenili s filmom Ljubezen Michaela Hanekeja, ki je letošnji cannski nagrajenec.

Poleg slovenskega režiserja in igralca Pevca bosta o nagradah v mednarodnem programu odločala tudi makedonski režiser Milčo Mančevski in srbska igralka Mirjana Karanović.

Retrospektiva je posvečena francoskem filmskem velikanu Claudeu Chabrolu, piše na spletni strani festivala.

REVIJE - Mesečnik Artecultura

Kamenčki tržaške kulture

Enakovredna prisotnost različnih tržaških "duš" - Tokrat velika pozornost slovenskim ustvarjalcem

Mesečniki, posvečeni kulturni dejavnosti so postali prava redkost. Med izjeme sodi tržaška revija Artecultura, ki že petnajsto leto izhaja pri založbi Hammerle. Ustanovil in dolga leta jo je vodil Claudio H. (Hammerle) Martelli. Sedaj jo kot odgovorni urednik podpisuje Claudio Chiereghin, vendar se zasnova, tako z vsebinskega kot grafičnega vidika ni spremenila. Že od začetka je mesečnik enakovredno obravnaval vse dejavnike tržaške kulturne scene, kar pomeni, da je slovenski ustvarjalnosti posvečal precejšnjo pozornost. Med slabostmi te, kot toliko drugih revij, pa je, da pridejo v distribucijo in prodajo pozno glede na datum izdaje.

Zato šele sedaj lahko pišemo o letošnji aprilski številki, ki je že na prvi pogled slovensko »zaznamovana«. Naslovno namreč krasi Černigojevo tihožitje (na posnetku spodaj) iz obsežne zbirke goriške družbe KB 1909. S tem opozarja



Miroslav Košuta

na razstavo Razprta obzorja – Umetnost 20. stoletja med Italijo in Slovenijo, ki je bila do srede junija na ogled v tržaški bivši ribarnici. Pomembni pobudi je sicer namenjen tudi dokaj obsežen članek, opremljen s fotografskim gradivom.

Osrednji vsebinski sklop tokratne

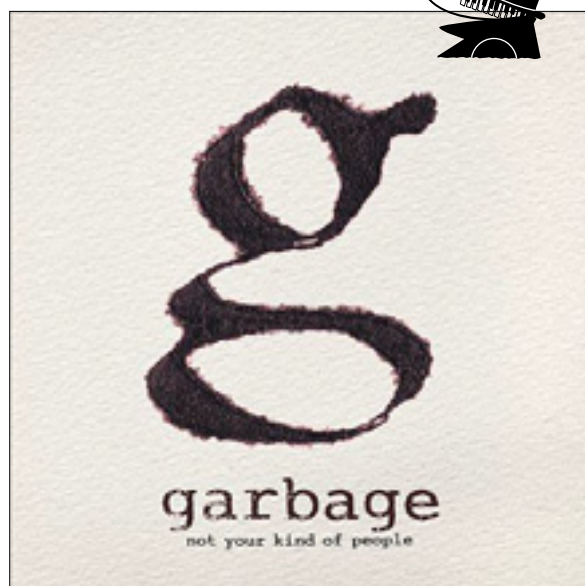
številke je zapisan

pejsažu v širokem tolmačenju te besede. Uvodni članek je prispeval Boris Pahor, ki je za revijo napisal Poetovo nasme (Il sorriso del poeta). V njem pisatelj niza vrsto spominov na Trst, ko je bil otrok in mlad, in na njegovo doživetje Krasa, v dobesednem in literarnem pomenu. Po tržaškem literarnem imaginariju se je pisno sprehodila Cristina Benussi, ki je ugodoma zatrdila, da Trst ni mesto s pristaniščem, temveč je pristanišče. V tem tiči njegova glavna značilnost. Krajinski Spacal je naslov članka Mattea Gardonia

o slikarju, ki je izbral Kras za svojo ustvarjalno delavnico in dom. Po umetniški temi zgodovinska: Kraški pekel je Fabio Toderero naslovil članek, v katerem obravnava Kras kot prizorišče vojnih grozot.

Posebno pozornost v tokratni številki namenja pesniku Miroslavu Košuti, s katerim se je pogovoril Walter Chiereghin. V dolgem intervjuju uveljavljeni pesnik govori o svoji družini, osebnih izbirah, študiju, poeziji in pogledih na aktualno politično dogajanje. Mesečnik nadalje prinaša vrsto zanimivih informacij o tržaških avtorjih, pravzaprav o njihovih knjigah. Mednje se je »vrnil« Sandro Pertini, »partizan, ki je postal predsednik«: z letošnjo letnico sta izšli kar dve publikaciji, ki objavljata pisma, govore in druge izjave najbolj priljubljenega predsednika italijanske države. Pri nas je dokaj razgibana likovna scena oziroma še vedno se prireja veliko razstav, o katerih poroča mesečnik. In ob koncu še zapis o visokem rojstnem dnevu ene izmed tržaških verskih skupnosti: »v senci cerkvice sv. Silvestra« je helvetska evangeličanska skupnost slavila 230-letnico svojega obstoja. (bip)

NA VES GLAS



Not Your Kind of People

Garbage
Electro-pop
Stunvolume, 2012

Butch Vig je v glasbenem svetu prav gotovo bolj znan kot glasbeni producent kakor bobnar ameriške skupine Garbage. Sodeloval je z izrednimi bendi, kot so Smashing

Pumpkins, Foo Fighters, Muse, zaslovel pa je z enim izmed najboljših albumov vseh časov, ploščo Nevermind skupine Nirvana. Leta 1994 je s škotsko pevko Shirley Manson ustanovil pop-rock zasedbo Garbage. Bend je v kratkem zaslovel na svetovni ravni in bil v drugi polovici devetdesetih med boljšimi akterji elektro pop-rocka. Z novim tisočletjem se je glasbena kreativnost članov ameriškega benda očitno izgubila, po četrti plošči Bleed Like Me leta 2005 pa so se Manson in ostali raje odločili za kratko pavzo.

Po dolgih sedmih letih je bend ponovno na glasbeni sceni s ploščo Not Your Kind of People, ki je izšla maja letos. Člani zasedbe so pred tem ustanovili lastno glasbeno založbo Stunvolume in se tako izognili problematičnim razmeram z »major« založbo Universal Music Group. Ploščo so snemali celi dve leti, rezultat pa ni ravno spodbuden ...

Album Not Your Kind of People sestavlja enajst komadov za okrog štirideset minut glasbe, večino pesmi pa obdaja neke vrste banalen elektro-pop, ki je očiten že pri prvi Automatic Systematic Habit. Podoben prvemu je tudi drugi, sicer bolj pop-rock komad Big Bright World, takoj za njim pa je na vrsti single Blood For Poppies.

Pesem Not Your Kind of People, ki daje plošči ime, je predolga balada, medtem ko je naslednja Felt nekoliko bolj energična, s komadom I Hate Love pa je dvom, da je avtorica plošče v resnici Lady Gaga, vse večji ...

Proti koncu albuma smo priča eni izmed redkih boljših pesmi plošče Man On a Wire, ki spominja na starejše uspešnice skupine kot je to bila trda I Think I'm Paranoid.

Ploščo lahko tokrat brez skrbi ožigosamo s prevodom bendovega imena (smeti) ... pa brez zamere.

Rajko Dolhar



TURČIJA-SIRIJA - Turški premier po petkovi sirski sestrelitvi turškega letala

Erdogan: Odslej bomo odgovorili na vsako kršitev meje s strani Sirije

Sestrelitev letala ostro obsodil tudi generalni sekretar Nata Rasmussen

ANKARA, BRUSELJ - Turški premier Recep Tayyip Erdogan je Siriji včeraj očital, da je s petkovo sestrelitvijo turškega letala zagrešila "gnusen napad" in "sovražno dejanje". Kot je zagrozil, bo Turčija v prihodnje reagirala vsakič, ko bo sirska vojska kršila njene meje.

Erdogan je o petkovem incidentu spregovoril na srečanju s poslanci svoje stranke AKP, ki ga je v živo prenašala televizija. Turške oborožene sile so po njegovih besedah zaradi sirske sestrelitve njihovega letala F-4, ki je zgolj pomotoma in za kratek čas vstopilo v sirski zračni prostor, spremenile dosedanja pravila delovanja.

Odslej bodo vsak sirski vojaški element, ki se bo približal meji s Turčijo, smatrali kot grožnjo in vojno tarčo. V skladu s tem bodo odgovorile na prav vsako kršitev državne meje. Obenem je Erdogan spomnil, da so sirski helikopterji samo v zadnjem času petkrat kršili turški zračni prostor, a se turška vojska na to ni odzvala.

Erdogan je sicer poudaril, da Turčija zaradi incidenta ne bo začelna vojne. A kot je posvaril, njihov racionalen odgovor ni znak slabosti. "Jeza Turčije je velika, toliko kot je vredno njeno prijateljstvo," je opozoril.

V Ankari Siriji glede petkove sestrelitve očitajo, da je šlo za pretirano reakcijo in izzivanje. Ze-

lo hitra letala, kot je F-4, namreč pogosto in ne hote preletavajo državne meje in tako je bilo tudi tokrat. Poleg tega naj bi Sirci letalo, ki je bilo neoboroženo, sestrelili brez opozorila in po tem, ko je že bilo v mednarodnem zračnem prostoru.

V Damasku po drugi strani zatrjujejo, da je bilo letalo sestreljeno na ozemlju Sirije. Pravijo tudi, da se je njihova protiletalska obramba pač sprožila ob kršitvi zračnega prostora in da je šlo za dejanje samoobrambe. Kot še trdijo, sprva niso vedeli, da gre za turško letalo, ampak je bila to za njih "neznana leteča tarča". V Ankari slednjemu ne verjamejo.

V Bruslju je včeraj na zahtevo Turčije potekalo nujno zasedanje na to temo. Sirska sestrelitev turškega letala je bila "nedopustno" dejanje, ki ga Nato najstrožje obsoja, je po izrednem zasedanju zavezništva sporočil generalni sekretar zveze Nato Anders Fogh Rasmussen. "Dejanje ocenjujemo kot nedopustno in ga najostreje obsojamo. Sirske oblasti so znova izkazale nespoštovanje do mednarodnih norm, miru, varnosti in človeških življenj," je pojasnil Rasmussen po današnjem izrednem zasedanju Nata. Na zasedanju sicer niso razpravljali o vojaškem posredovanju, države članice Nata pa bodo še naprej skrbno spremljale razmere v Siriji, je še dejal Rasmussen. (STA)



Turški premier Recep Tayyip Erdogan

ANSA

Šafik po volilnem porazu in preiskavi zapustil Egipt

KAIRO - Ahmed Šafik, zadnji premier strmgolavljenega egiptovskega predsednika Hosnija Mubaraka, je po nedeljski objavi izidov drugega kroga predsedniških volitev, ko je moral priznati zmago protikandidata Mohameda Mursija iz vrst Muslimanske bratovščine, včeraj zapustil Egipt. Le nekaj ur pred tem je generalni tožilec odprl preiskavo proti njemu. Kot poroča ameriška tiskovna agencija AP, je Šafik skupaj z družino poletel v Združene arabske emirate. Uslužbenec kairskega letališča je povedal, da so on, dve od njegovih treh hčera ter trije vnuki zgodaj zjutraj poleteli v Abu Dabi. Šafikovi sodelavci so sporočili, da je odpoval na krajši obisk oziroma romanje v Savdsko Arabijo in se bo nato vrnil v domovino.

Danes telefonska konferenca evroskupine o Španiji in Cipru

BRUSELJ - Finančni ministri držav v območju evra se bodo danes na telefonski konferenci pogovarjali o prošnjah Španije in Cipra za finančno pomoč, so povedali viri pri EU. Španija in Ciper sta za pomoč uradno zaprosila v ponedeljek. Španija potrebuje pomoč pri dokapitalizaciji bank, Ciper pa zaradi izpostavljenosti bank grškemu gospodarstvu. Španija in Ciper sta četrta in peta članica območja evra, ki potrebujejo pomoč. Prva je zanjo zaprosila Grčija, sledili sta Irska in Portugalska.

Novi grški finančni minister nekdanji bankir Sturnaras

ATENE - Grčija je dobila novega finančnega ministra, potem ko se je Vasilis Rapanos, najverjetneje iz zdravstvenih razlogov, po samo nekaj dneh odrekel položaju. Ministrstvo za finance bo prevzel nekdanji bankir Janis Sturnaras, ki ga je včeraj na položaj že imenoval premier Antonis Samaras. 55-letni Sturnaras je profesor ekonomije na univerzi v Atenah, poleg tega je več let vodil svet ekonomskih svetovalcev na grškem finančnem ministrstvu. Bil je uslužbenec grške centralne banke, med letoma 2000 in 2004 pa predsednik upravnega odbora grške banke Emporiki. Bil je tudi na čelu grškega inštituta za raziskave v ekonomiji in industriji. Do sprememb na čelu grškega finančnega ministrstva prihaja, potem ko se je Vasilis Rapanos, ki je bil šele pred dnevi imenovan za grškega finančnega ministra, a kot tak še ni uradno prisegel, odrekel položaju. Rapanosa so v petek sprejeli v zasebno atensko bolnišnico. Tja so ga prepeljali zaradi hudih bolečin v predelu trebuha, slabosti, omedlevice, hudega potenja in šibkosti. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Van Rompuy, Barroso, Juncker in Draghi pred evropskim vrhom

Štirje predsedniki razgrnili vizijo o bančni, fiskalni ter večji ekonomski uniji

BRUSELJ - Štirje predsedniki so razgrnili vizijo o prihodnosti EU, ki naj bi rešila krizo in ohranila evropski projekt. Nova ureditev, ki naj bi bila vzpostavljena v naslednjem desetletju, bo najbrž zahtevala spremembe pogodbe EU. V viziji so opredelili temelje za banko in fiskalno unijo, ki bi terjali občuten prenos nacionalne suverenosti na raven EU.

Vizija o prihodnosti EU je razgrnjena v poročilu, ki so ga pripravili predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy, predsednik Evropske centralne banke (ECB) Mario Draghi, predsednik evrske skupine Jean-Claude Juncker in predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso. V tem poročilu z naslovom K pravi ekonomski in monetarni uniji so štirje predsedniki opredelili štiri stebre prihodnje arhitekture unije. To so bančna unija, fiskalna unija, krepitev ekonomske unije ter krepitev demokratične legitimnosti in odgovornosti.

Prvi steber je predlog za vzpostavitev bančne unije, ki pa je v dokumentu

imenovana "integriran finančni okvir". Ta naj bi zagotovil finančno stabilnost in kar se da zmanjšal breme davkoplačevalcev pri reševanju bančnih kriz. V tem okviru četverica predlaga krepitev evropskega nadzora nad bankami ter skupne sheme za zavarovanja bančnih vlog in skupni mehanizem za reševanje bank, ki naj bi se med drugim napajal iz prispevkov bank. Vlogo evropskega nadzornika naj bi prevzela Evropska centralna banka.

A za verodostojnost skupne sheme za zavarovanje bančnih vlog in sklada za reševanje bank je po mnenju avtorjev poročila potrebna "trdna finančna podpora", ki bi jo lahko v območju evra zagotavljal stalni reševalni sklad, evropski mehanizem za stabilnost (ESM).

Drugi steber je predlog za vzpostavitev fiskalne unije, imenovan "integriran proračunski okvir". Ta predvideva poglobljanje fiskalnega povezovanja in zaostrovanje fiskalne discipline ob občutnem prenašanju nacionalne suverenosti Bruslju. "Območje evra bi lahko v primeru kršitev

fiskalnih pravil zahtevalo spremembe proračunskih ovojnic," piše v poročilu. Poleg tega četverica v poročilu izpostavlja potrebo po "učinkovitih mehanizmih za preprečevanje in odpravljanje nevzdržnih fiskalnih politik".

Štirje predsedniki predlagajo tudi opredelitev zgornjih mej za zadolževanje posamezne članice. "Izdajanje državnih obveznic nad to skupaj dogovorjeno mejo bi moralo biti upravičeno in bi potrebovalo predhodno odobritev," še piše v poročilu.

Ob trdnem okviru za zagotavljanje proračunske discipline in konkurenčnosti bi bili mogoči tudi koraki k uvedbi skupnih evrskih obveznic, menijo avtorji poročila. Gre za srednjeročni projekt, ki vključuje tudi možnost vzpostavitve sklada za odkup dolga. Območje evra potrebuje "kvalitativen premik k fiskalni uniji", ki bi med drugim pomenil vzpostavitev fiskalnega telesa na evropski ravni, na primer nekakšnega skupnega urada za zakladništvo, še piše v viziji o prihodnji arhitekturi ekonomske in monetarne unije.

Tretji steber je "okvir za integrirano ekonomsko politiko" ali krepitev ekonomske unije, ki naj bi zagotovil spodbujanje trajnostne rasti, zaposlovanja in konkurenčnosti pa tudi socialne kohezije. V tem okviru bi bile na primer opredeljevale smernice za reforme na trgu dela in usklajevanje davčnih politik.

Četrti steber pa je zagotavljanje "potrebne demokratične legitimnosti" in odgovornosti za odločanje v okviru ekonomske in monetarne unije. "Premiki k bolj integriranemu fiskalnemu in ekonomskemu odločanju med državami bodo terjali trdne mehanizme za legitimno in odgovorno skupno odločanje," piše v poročilu.

Van Rompuy pričakuje na vrhu konec tedna načelno podporo tej viziji. V tem primeru napoveduje, da bodo štirje predsedniki na decembrskem vrhu predstavili podroben načrt o tem, kako do prave ekonomske in monetarne unije, oktobra pa vmesno poročilo. (STA)

ŠPANIJA - Po prošnji za pomoč

Do svežega denarja najdražje po novembru

MADRID - Potem ko je Španija območje z evrom v ponedeljek tudi uradno zaprosila za pomoč, je s prodajo zakladnih menic včeraj zbrala 3,08 milijarde evrov, a je morala pristati na najvišje obrestne mere od novembra lani.

S trimesečnimi zakladnimi menicami je Španija zbrala 1,6 milijarde evrov, obrestna mera pa je dosegla 2,36 odstotka, potem ko je bila na podobni aukciji maja pri 0,85 odstotka. Obrestna mera za šestmesečne zakladne menice znaša 3,24 odstotka, medtem ko je bila maja pri 1,7 odstotka. Z njimi je Madrid zbral 1,48 milijarde evrov. Povpraševanje je 2,7-krat presleglo ponudbo, Španija pa je zbrala malenkost več denarja, kot je želela.

Bonitetna agencija Moody's je v ponedeljek znižala bonitetno oceno 28 španskim bankam zaradi izpostavljenosti izgubam po poku nepremičninskega balona in poslabšanja splošnih finančnih pogojev države, ki zato težje podpre banke v težavah. Moody's je oceno bankam znižal na isti dan, ko je Španija območje z evrom tudi uradno zaprosila za pomoč. Španski gospodarski mi-

nister Luis de Guindos je v pismu šefu evrske skupine Jean-Claudeu Junckerju zapisal, da država potrebuje do 100 milijard evrov pomoči. Španske banke so na borzi v Madridu včeraj beležile izgube, medtem ko se je pribitek španskih na desetletne nemške obveznice, ki veljajo za referenčne, znižal za pet bazičnih točk na 512 bazičnih točk.

De Guindos je sicer včeraj v španskem parlamentu znova zagotovil, da tri največje banke - Santander, BBVA in CaixaBank - ne bodo potrebovale pomoči za zagotovitev kapitalske ustreznosti. Poudaril je tudi, da prošnja Španije za pomoč ne bo preseгла ponujenih 100 milijard evrov, ter dodal, da se o pogojih posojila še pogajajo. Sicer je španski minister pojasnil, da morajo banke, ki bi lahko računale na denar iz EU, pripraviti natančne načrte sanacije. Te banke bodo morale tudi ločiti slabo premoženje od dobrega, čeprav se je de Guindos tudi tokrat izognil izrazu slaba banka. Pojasnil je, da bi šlo lahko za dodaten korak, ki bi ga izvedle posamezne banke, pri katerih bi bilo to potrebno. Za ostale bi veljala pravila, določena za celoten bančni sektor v Španiji. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Pristojni ministri včeraj izrazili pozitivno mnenje

Črni gori ta petek zelena luč za začetek pristopnih pogajanj

LUXEMBOURG - Ministri EU so včeraj prižgali zeleno luč za začetek pristopnih pogajanj s Črno goro ta petek. Takrat bo sicer slovesna medvladna konferenca, na kateri bo država simbolično začela pogajanja, a še ne bo odprla nobenega poglavja. Prvi poglavji bi lahko odprla do konca leta. Odločitev mora potrditi še vrh EU, vendar gre le še za formalnost.

Včeraj sprejeta odločitev je bila pričakovana, potem ko je Evropska komisija maja v poročilu o napredku Črne gore na poti v EU priporočila začetek pristopnih pogajanj s to državo v juniju. Komisija je ocenila, da je Črna gora dosegla napredek na področju pravne države in temeljnih pravic, vključno z bojem proti korupciji in organiziranemu kriminalu, ter tako dosega stopnjo skladnosti z evropskimi merili, ki je potrebna za začetek pogajanj.

Svet za splošne zadeve, v okviru katerega se sestajajo ministri ali državni sekretarji članic EU, pristojni za evropske zadeve, so včeraj v Luksemburgu pozdravili poročilo Evropske komisije in podprli njeno priporočilo za začetek pogajanj s

Črno goro. Ob tem so črnogorske oblasti pozvali, naj se odločno sooči z izzivi, ki jih je opredelila komisija v majskem poročilu. To se nanaša predvsem na neodvisnost sodstva ter boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu.

Pogajalski okvir za Črno goro bo temeljil na novem širitvenem pristopu, uvedenem oktobra lani. Ta takoj na začetku pogajanj predvideva odprtje dveh najtežjih poglavij - o pravosodju in temeljnih pravicah ter svobodi, pravici in varnosti - ter njuno zaprtje na koncu pogajanj.

S tem želi unija zagotoviti res dobro uskladitev zakonodaje kandidatke z evropskim pravnim redom, saj sta se ti poglavji v širitvi na Romunijo in Bolgarijo pa tudi v pogajanjih s Hrvaško izkazali za najbolj problematični. Komisija je začetek pogajanj s Črno goro priporočila že oktobra lani, zato je država zeleno luč za pogajanja pričakovala že decembra. Vendar sta najplivnejši državi v uniji, Nemčija in Francija, zahtevali preložitve odločitve z decembra na junij. Na lanskodolčitve o Črni gori je vplivalo tudi dejstvo, da Srbija de-

cembra lani prav tako ni napredovala na poti v unijo - ni dobila statusa kandidatke, ki ga je nato dočkala marca letos.

Črna gora je za članstvo v EU zaprosila decembra 2008. Aprila 2009 so države članice Evropsko komisijo pozvale k mnenju o članstvu. Ta je novembra 2010 priporočila, naj se Črni gori dodeli status kandidatke, kar je vrh EU nato potrdil decembra 2010.

Črnogorski državni vrh je odločitev ministrov EU že pozdravil. Po besedah črnogorskega predsednika Filipa Vujanovića zelena luč za začetek pristopnih pogajanj pomeni veliko priznanje Črni gori, prav tako pa bo okrepila prizadevanja vseh držav v regiji za članstvo v uniji. Črnogorski zunanji minister Milan Ročen je medtem izjavil, da je ta odločitev dodaten "stimulans", da Črna gora nadaljuje reforme.

Predsednik črnogorskega parlamenta Ranko Krivokapić pa je čestital državljanom in pristojnim institucijam ter podaril, da Črna gora z velikim optimizmom stopa v naslednjo fazo integracije. Dodal pa je, da bo ta pot naporna. (STA)



Preklic odredbe za polfinale

Goriški župan Ettore Romoli je podpisal sklep, s katerim je za jutrišnji dan preklical odredbo o predčasnem zapiranju javnih lokalov v središču Gorice. Prošnjo je v vidiku spremljanja televizijskega spremljanja polfinalne tekme na evropskem prvenstvu v nogometu med Italijo in Nemčijo vložila zveza Confcommercio.

Odnegli zlato in pištolo

V nedeljo so vlomilci na silo vstopili v hišo v Šempasu in iz spalnice ukradli več kosov zlatega nakita, zlato pero, švicarski nož in uro. Povrh tega so vlomili še v kovinsko omaro in iz nje ukradli polavtomatsko pištolo znamke Beretta s 50 naboji. Lastnik skupno škodo ocenjuje na približno 4.000 evrov. (km)

Iz Šanghaja petsto knjig

Predstavniki Šanghajskega združenja za prijateljstvo z drugimi državami so se včeraj mudili na obisku v Novi Gorici. V okviru projekta Okno Šanghaja so Univerzi v Novi Gorici podarili 500 knjig. Po sprejemu pri novogoriškem županu Mateju Arčonu so se udeležili odprtja fotografske razstave "Portret Šanghaja" v prostorih Univerze v Novi Gorici. (km)

Sponzorstva le za mladince

V novogoriški družbi Hit so lani za sponzorstva in donacije namenili 830.000 evrov. »Letos to preprosto ni več mogoče, če hočemo ohraniti podjetje in delovna mesta,« pojasnjujejo v Hitu, kjer so se odločili, da zaradi drastično spremenjenih pogojev poslovanja določijo nova izhodišča na področju sponzoriranja športa. »V celoti bodo odslej podpirali le mladinske programe največjih športnih klubov v Novi Gorici in Kranjski Gori,« so včeraj dodali. Družba Hit je bila dolga leta prepoznavni sponzor in donator na številnih področjih družbene življenja. Posebno naklonjenost je družba dolga leta izkazovala nogometu, njeno ime je zato nosil goriški nogometni klub Hit Gorica. Iz družbe Hit so sporočili, da bodo letos, zaradi drastično spremenjenih razmer na trgu in s tem zmanjšanih poslovnih rezultatov prilagodili sponzorsko politiko tako, da bodo vse sponzorske zmanjšali na minimum, ohranili pa le večje večletne pogodbenne projekte, zmanjšane vsaj za polovico. »Za področje športa velja odločitev, da bo družba v doseganem obsegu pomagala le mladinskim programom, in sicer nogometšem, mladincem in mladinkam kolesarskega kluba Hit Gorica, odbojcarskega kluba Hit Gorica in ženskega košarkarskega kluba Hit Kranjska Gora,« so včeraj sporočili iz Hita. (km)

NOVA GORICA - Heroin in amfetamin so prodajali na obeh straneh meje

Razkrinkali čezmejne prekupčevalce mamil

Štirje so priprti v Sloveniji, dva v Italiji, drugi štirje so si »prislužili« kazensko ovadbo

Štirje so zaprti v Sloveniji, dva se hladata v zaporu v Italiji, drugi štirje so si »prislužili« kazensko ovadbo. Novogoriški kriminalisti so razkrinkali mrežo preprodajalcev mamil, ki so drogo prodajali tako slovenskim kot italijanskim odvisnikom, nekateri izmed njih pa so tudi pogosto prehajali državno mejo. Med preiskavo so skupno zasegli več kot kilogram heroina in amfetamina.

Kriminalisti so med preiskovalnim delom ugotovili, da je 26-letni moški iz okolice Nove Gorice na svojem domu in v njegovi neposredni bližini prodajal prepovedane droge, predvsem heroin. Mladenec je pripadal združbi, ki se je na območju Nove Gorice, Ljubljane in Gorice ukvarjala s preprodajo prepovedanih drog. Kriminalisti so v sklepni akciji zasegli več kot 250 gramov heroina. Zoper mladeniča so podali kazensko ovadbo zaradi utemeljenega suma storitve 12 različnih kaznivih dejanj s področja neupravičene proizvodnje in prometa s prepovedanimi drogami. Prav tako so kazensko ovadili 24-letnega Ljubljancana, ki je z Novogoričanom sodeloval pri izvrševanju kaznivih dejanj. 26-letnika iz Nove Gorice so s kazensko ovadbo privedli dežurnemu novogoriškemu preiskovalnemu sodniku, ki je zanj odredil pripor. 26-letnik je drogo prodajal tudi v Italiji, kjer so varnostni organi podali več kazenskih ovadb zoper osebe, ki so z njim sodelovale pri preprodaji mamil.

Prejšnjo soboto so kriminalisti dežurnemu preiskovalnemu sodniku privedli še 27-letnega starega znanca policije, ki je v Novi Gorici in okolici prodajal heroin, kokain, amfetamin, konopljo in metadon. Sodnik je tudi zanj že odredil pripor. Kriminalisti so ovadili še 35-letnika in 35-letno žensko iz okolice Nove Gorice, ki sta sodelovala s 27-letnikom. Med potekom preiskave so kriminalisti zasegli različne količine prepovedanih drog.

Novogoriški kriminalisti so v začetku junija kazensko ovadili še 29-letnega Nenada Vidovića in 20-letno Laro Gregorčič Vidović, poleg njiju pa še 30-letno žensko. Trojica je prodajala heroin italijanskim in slovenskim odvisnikom, naposled pa so goriški policisti Vidovića in Gregoričevu aretirali, medtem ko sta dostavljala heroin na dom nekemu goriškemu odvisniku, sicer staremu zancu

policije. Vidović je bil v Italiji že večkrat obravnavan zaradi različnih primerov kaznivih dejanj, ki so se nanašala na nezakonito priseljevanje, zoper premoženje ali pa na nedovoljene droge. Njegove so-proge pa italijanski varnostni organi doslej še niso obravnavali. Na podlagi dokaznega gradiva, ki je prišlo na dan med

preiskavo, je namestnica državnega tožilca pri goriškem sodniku za predhodne preiskave zanju zahtevala pripor. Dvojica je bila tako pred dvema tednoma aretirana, moški se nahaja v goriškem, ženska pa v tržaškem priporu.

Novogoriški kriminalisti in policisti so nazadnje med hišno preiskavo pri 22-

letnemu Novogoričanu našli 355 gramov amfetamina, 102 grama heroina in 37 gramov konoplje, med hišno preiskavo pri 39-letni ženski iz okolice Nove Gorice pa še dodatne 403 grama heroina. Oba so sredi junija s kazensko ovadbo izročili dežurnemu preiskovalnemu sodniku, ki je zanju odredil pripor.

GORICA - Včeraj popoldne huda prometna nesreča

Peška obležala sredi korza

54-letna Ukrajinka se zdravi v goriški bolnišnici - Kljub poškodbam naj ne bi bila v smrtni nevarnosti



Policista na prizorišču nesreče

BUMBACA

Videl jo je prepozno. V goriškem mestnem središču je včeraj zgodaj popoldne prišlo do hude prometne nesreče, v kateri se je telesno poškodovala 54-letna peška, ki jo je povozil avtomobil. Nesreča se je zgodila na Korzu Italia, ranjeno žensko pa so na zdravljenje odpeljali v goriško bolnišnico.

54-letna N.V., ki je državljanka Ukrajine in je na goriškem zaposlena kot družinska negovalka, je okrog 14. ure prečkala Korzo Italia v bližini Spomin-

skega parka, točneje nasproti tamkajšnje sladodarne. Ženska je prečkala na prehodu za pešce, takrat pa je po Korzu v smeri goriške železniške postaje pripeljal avtomobil znamke Toyota corolla. Za volanom je sedel moški iz Pordenona, ki je peško očitno videl prepozno, da bi lahko pravočasno pritisnil na zavore. Žensko je silovito zbil s prednjim delom avtomobila. 54-letnico je odbilo najprej na vetrobran, ki je bil popolnoma uničen, nato pa na asfalt.

N.V. so nudili pomoč reševalci službe 118 iz Gorice, ki so bili kmalu po nesreči že na kraju. Patrulje prometne policije iz Gorice so zaprle cesto in preusmerjale promet, ob tem pa so Pordenončanu pa so opravili preizkus alkoholiziranosti in mu zasegli avtomobil, kar je praksa v primeru hudih prometnih nesreč. Žensko so sprejeli najprej v oddelku za oživljanje goriške bolnišnice, potem pa v oddelku za ortopedijo. Ženska naj ne bi bila v smrtni nevarnosti. (Ale)

DOBERDOB - Izidi Uspešno so opravili malo maturo

Včeraj so na nižji srednji šoli v Dobrdo objavili izide male mature. V **3.A razredu** so bili na višjo srednjo šolo napuščeni Samuele Vittorio Ferletti (9/10), Nicole Galbiati (7/10), Aleš Lavrenčič (8/10), Yvonne Miniussi (8/10), Andrea Negrin (8/10), Andrea Redivo (6/10), Giacomo Serafin (8/10), Štefanija Suc (7/10), Giulia Terlizzi (7/10), Nejc Terpin (8/10) in Gaja Zuzic (8/10). Mali maturantje **3.B razreda** so Mitja Ambrosi (7/10), Simone Bruzzichini (8/10), Luca Černic (7/10), Camilla Crasnich (7/10), Hemala Cumin (7/10), Gabriele Devetak (7/10), Saša Ferfolja (7/10), Nikol Frandolic (7/10), Ivana Gerin (8/10), Daniele Gon (8/10), Ivana Jarc (7/10), Davide Malaroda (6/10), Jasna Marušič (8/10), Tina Poletto (9/10), Riccardo Rizzi (7/10), Elia Saggin (8/10) in Davide Trevisan (7/10).

GORICA - Občinski svet

Peterin član dveh svetinških komisij

DS bo predstavljal v komisijah za kulturo in turizem, manjšine in mlade

Koordinacija Slovencev v Demokraski stranki je za objavo pripravila tiskovno sporočilo, v katerem izraža zadovoljstvo nad imenovanjem Davida Peterina v dve svetniški komisiji na goriški občini. »Peterin bo Demokrasko stranko predstavljal v komisijah za kulturo in turizem ter zaščito manjšin in mladinsko politiko, ki sta za Slovence verjetno najbolj pomembni komisiji na goriški občini. Imenovanje Peterina potrjuje pomen in vlogo Slovencev v Demokraski stranki in njihove organiziranosti, saj delovanje koordinacije priznava specifičen člen strankinega statuta. Obenem je tudi priznanje izjemnega uspeha, ki ga je Peterin dosegel na majskih občinskih volitvah, ko je s kar 219 preferencami dobil daleč največ osebnih glasov med vsem štiridesetimi izvoljenimi,« poudarjajo v koordinaciji Slovencev v Demokraski stranki in pojasnjujejo, da bo torej Peterin v imenu največje opozicijske svetniške skupine spremljal delovanje odbornika Rodolfa

Ziberne, ki bo poleg kulturi in turizmu sledil tudi odnosom z združenji in prostovoljnimi organizacijami.

»Peterin bo sledil tudi področjem, ki sodijo v resor odbornika Stefana Cere, in sicer vprašanjem narodnih skupnosti, mladinski politiki, varnosti, mestni policiji in urbani mobilnosti. Gre za pomembno odgovornost, za katero smo v Koordinaciji Slovencev v Demokraski stranki prepričani, da ji bo Peterin kos in da bo znal prispevati tisti pozitiven in stvaren doprinos, ki že več let označuje delo predstavnikov Demokraskе stranke v občinskem svetu,« poudarjajo v koordinaciji Slovencev v Demokraski stranki in pojasnjujejo, da bo Peterin v naslednjih dneh stopil do pristojnih odbornikov in načelnikov uradov, ki so neposredno vezani na omenjena področja. Do prihodnje seje občinskega sveta, ki bo verjetno 9. julija, naj bi bila znana tudi imena drugih članov svetniških komisij, ki naj bi zato z delom lahko začele še pred poletnim premorom.

TRŽIČ - Podpisali protokol o sodelovanju

Nasilje med mladimi enačijo z zalezovanjem

V dvorani občinskega sveta v Trziču so v ponedeljek podpisali sporazum proti nasilju med mladimi, čigar novost je enačenje tega pojava s kaznivim dejanjem zalezovanja, ki mu z angleškim izrazom, s katerim je bolj poznan, rečemo »stalking«. Podpis protokola je bil sozvočju s cilji projekta »Tutti per uno«, ki že nekaj let poteka v raznih šolah v Laškem in katerega cilj je preprečevanje nasilja med mladimi.

Sporazum so ob županji iz Trziča Silvii Altran podpisali sodnik sodišča za mladoletne iz Trsta Paolo Sceusa, ravnatelj šol Duca D'Aosta, Giacich, Randaccio, Pertini in Buonarroti, predstavnik goriškega pokrajinskega šolskega urada Arturo Campanella, goriški kvestor Pier Riccardo Piovesana, goriški pokrajinski poveljnik karabinjerjev Giuseppe Arcidiacono, pred-

stavnik goriškega poveljstva finančne straže in predsednik Fundacije Goriške hranilnice Franco Obizzi. »Ta dokument je sad dolgega in kompleksnega dela, namenjen pa je naši mladini in družinam. Gre za nov korak na poti, ki smo jo ubrali pred nekaj leti, t.j. projekt, ki za katerega smo prejeli evropske, državne in deželne prispevke ter pomoč Fundacije Goriške hranilnice,« je spomnila županja Silvia Altran.

»V mestu ni velikih težav z nasiljem med mladimi, a je ravno zaradi tega zdaj pravi trenutek, da se na take dogodke pripravimo. Ta sporazum je eden izmed redkih, v katerih jasno piše, kdo in kaj mora vsak narediti. Gre za konkreten operativni instrument, pri katerem so sodelovali vsi zainteresirani subjekti,« je povedal sodnik sodišča za mladoletne iz Trsta Paolo Sceusa.



RUPA - Na križišču pri nekdanji gostilni Ožbot

Kombi zbil motorista

Ranjenca so odpeljali s helikopterjem v Videm, zdravniki se o prognozi še niso izrekli



Prizorišče
včerajšnje
nesreče

BUMBACA

Visoka hitrost in izsiljena prednost sta bila po vsej verjetnosti vzroka hude prometne nesreče, ki se je zgodila včeraj dopoldne v Rupi. Do trčenja je prišlo med kombijem in motornim kolesom, v nesrečo pa je bil nato vpleten še en avtomobil. Hude telesne poškodbe je dobil le motorist, ki so ga z rešilnim helikopterjem prepeljali v Videmsko bolnišnico.

Nesreča se je zgodila okrog 10.55 na križišču pri nekdanji gostilni Ožbot, kjer danes deluje picerija, torej med ulicami Bratov Rusjan, Polje in Andrej Jakil. 40-letni Tržičan M.M. se je s svojim motorjem znamke Ducati peljal v smeri iz Tržiča proti Gorici, iz Ulice Jakil pa je na državno cesto takrat pripeljal 49-letni Videmčan L.C. s kombijem znamke Renault master. Trčenje je bilo silovito. Mo-

torist je obležal nekaj metrov stran, motor in furgon pa je odbilo v avtomobil Mazda, s katerim se je po Ulici Polje pripeljal 67-letni domačin R.V.

Na kraj sta nemudoma prišli goriška rešilna služba 118 in goriška prometna policija, ki je preusmerjala promet. Reševalci so motoristu, ki si je hudo poškodoval različne dele telesa, nudili prvo pomoč na kraju, nato pa je v Rupo prišel tudi rešilni helikopter, s katerim so ranjenca prepeljali v videmsko bolnišnico Santa Maria della Misericordia. Moškega so sprejeli na zdravljenje na oddelku za intenzivno nego. Po navajanju goriških policistov, ki še preučujejo okoliščine nesreče, se videmski zdravniki včeraj o prognozi še niso izrekli. Motor Ducati in kombi znamke Renault je prometna policija zasegla. (Ale)

JUBILEJ - Wilma Bregant

Devetdeset svečk za pokončno Podgorko

V ponedeljek je častljivo starost 90 let dosegla Wilma Bregant, bivša partizanska borka in znana kulturna ter družbeno-politična delavka na Goriškem. Gospo Wilmo smo obiskali v domu upokojencev v Novi Gorici, kjer živi že nekaj let. Čeprav ni več rosn mlada, se po domu in izven njega spreha z elanom, ki bi pristajal mnogo mlajšim ženskam. Sobo ima v tretjem nadstropju doma, do nje pa se najraje povzpe kar peš. »Moram čim več hoditi, da mi noge ne odpovejo«, nam je zaupala.

Wilma je po rodu iz Podgore in ko pogovor nanese na njeno rojstno vas, se ji jezik razveže in o kraju ob Soči zna marsikaj povedati. Nasploh pa je Wilma razgledana in načitana gospa, ki ji ni tuje nobeno področje, tako da je pogovor z njo pravi užitek. Med drugim se slavljenka lahko pohvali z izrednim spominom, tako da pri klepetu postreže s poznavanjem tudi daljnih in manj znanih dogodkov. Wilma Bregant se je rodila v Podgori 25. junija 1922 mami Gizeli Perko in očetu Francu. Osnovno šolo (takrat samo italijansko) je obiskovala v domači vasi. Kasneje je obiskovala tečaje šiviljstva, tik pred drugo svetovno vojno pa se je zaposlila v podgorski tekstilni tovarni. Dobro se spominja Andreja Bratuža in na njegovo mučeniško smrt. Povedala nam je, da se je po fašističnem zločinu nad priljubljenim pevovodjo narodna zavest v Podgori močno okrepila in z njo zavesten boj proti nacifašizmu. Wilma se je v odporniško gibanje vključila še pred razpadom fašistične Italije. Odporniško mrežo je takrat vodil Izidor-Dorič Klavčič, znan kulturni delavec in zborovodja. Takoj po razpadu Italije, 8. septembra 1943, so Podgorci iz vaše vojašnice odnesli vse orožje, oblačila in drug material ter ga prenesli v Brda, kjer je nastal Briško-beneški odred. V to enoto se je vključila tudi Wilma. Vsled nemške ofenzive se je enota premaknila v Benečijo, kjer je bila Wilma huje ranjena v glavo. Prvo pomoč so ji nudili domačini, ki so ji tudi pomagali priti na varno. Borbena pot jo je kasneje vodila v razne kraje Primorske. Največ ča-



sa je preživela na Cerkljanskem, kjer je opravila bolničarski in krojaško-šiviljski tečaj. Njena enota je bila med prvimi, ki so 8. maja 1945 vkorakale v osvobodeno Ljubljano. Domov se je vrnila konec maja, po skoraj dveh letih odsotnosti. Po zmagi je bila Wilma poslana v Brda, kjer je bila odgovorna za mladino. V Podgoro se je vrnila po razmejitvi septembra 1947 in se kasneje zaposlila pri Slovenski prosvetni zvezi. Po vaseh je tudi vodila gospodinske tečaje, za katere je takrat veljalo kar veliko zanimanje. Veliko let je bila Wilma zaposlena kot ekonom v slovenskem Dijaškem domu, kjer je ostala do upokojitve. Leta 1962 se je omožila z Oskarjem Vižintinom, naslednje leto pa se je zakoncema pridružil sin Miran. Vedno je bila z dušo in telesom angažirana v raznih slovenskih organizacijah, za kar je pred leti prejela posebno Odličje boja in dela, ki ga zaslužnim pripadnikom manjšine poklanja Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Wilma to priznanje rada pokaže vsakomur, ki prisluhne njeni zgodbi in ki si kot ona postavi za življenjski cilj narodno zavednost in družbeno pravičnost. (vip)



z iskrico v očeh

POLETNA
PONUDBA
ZA NOVE
NAROČNIKE

6- mesečna naročnina
na Primorski dnevnik
po znižani ceni
+ DARILO

90 evrov

Tisto, ki jo pusti tudi bežen pogled v strani dnevnika, vsako jutro. Iskrico védenja o tem, kar se spreminja, in o tem, kar ostaja nespremenjeno. O naših ljudeh in njihovih dejanjih. O vsem, kar smo preživeli, in o tem, kar nas še čaka. Iskrico zavesti, da dokler se spoznavamo, javljamo, debatiramo, ostajamo močnejši.

Tudi zato vam Primorski dnevnik ponovno ponuja priložnost, da se naročite na **6-mesečno dostavo dnevnika po znižani ceni**. Znižana naročnina na tiskano izdajo Primorskega dnevnika za **6 mesecev, od 1. julija 2012 do 31. decembra 2012, znaša 90 evrov** in jo lahko poravnate tudi v dveh obrokih: **45 € do 30. 7. 2012 in 45 € do 30. 9. 2012**.

Bralcem, ki jih zanima tudi spletna izdaja dnevnika, nudimo za isto obdobje posebno naročnino na **tiskano in spletno izdajo za skupnih 100 €**. Tudi to naročnino lahko poravnate v dveh enakih obrokih.

Naročniki, ki se bodo naročili pred koncem tega meseca, bodo časopis do konca junija prejeli brezplačno.

Vsi novi naročniki bodo dobili v dar knjigo Spomini na leto 1945.

Zadruga

Primorski
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji

INFORMACIJE:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu



ŠTEVERJAN - 42. Festival narodno-zabavne glasbe

Odštevajo dneve do dogodka leta

Med Borovce vabijo 6., 7. in 8. julija - Povezujeta Andrej Hofer in Tjaša Hrobat

Še nekaj dni nas ločuje od 42. Festivala narodno-zabavne glasbe »Števerjan 2012«, ki bo potekal med 6. in 8. julijem na običajnem prizorišču med Borovci. Gre za zelo priljubljeno pobudo v organizaciji društva F.B. Sedej, ki iz leta v leto doživlja večji uspeh.

»Festival predstavlja za nas zagotovo največji dogodek v letu, med letom pa smo vsekakor vsestransko aktivni in to nam je v velik ponos,« je na predstavitvi Festivala povedal predsednik društva F.B. Sedej, Filip Hlede, ki je poudaril, da je mešani pevski zbor komaj praznoval 60. obletnico, poleg tega pa sestavljajo dejavnost društva tudi dva otroška pevska zbora, dramska skupina, mladinski krožek in Števerjanski vestnik. Nato je Filip Hlede predstavil letošnji festival, ki bo z vidika napovedovalcev prelomni: »Po dvestih letih vodenja Janeza Dolinarja in petih letih vodenja Jasne Kuljaj, bosta letos večere povezovala Andrej Hofer in Tjaša Hrobat, dva izmed vidnih obrazov na RTV SLO, scenografijo pa bo pripravil priznani slovenski strokovnjak Jože Napotnik.«

Letos bo na festivalu nastopilo 26 ansamblov (od teh bosta dva zamejska), ki bodo v prvih dveh dneh lovili uvrstitev v nedeljski finale. Glasbene skupine bodo morale predstaviti vsaka po dva komada, in sicer enega izhajajočega iz narodnozabavnega repertoarja, drugi pa bo moral biti izviren in prvič izveden na števerjanskem odru. Komisijo za glasbo bodo sestavljali Jože Burnik, Mihael Corsi, Danilo Čadež, Berti Lipusch, Tullio Možina, Denis Novato, Slavko Avenik mlajši, predsedoval pa ji bo Filip Hlede. Komisijo za besedilo bodo sestavljali Milan Jež, Leonard Katz, Franca Padovan in Martina Valentinčič. Tudi letos se bo nadaljevalo uspešno sodelovanje z Alpen Gran Prix v Meranu in z državnima omrežjema RAI ter RTVSLO, ki bosta naknadno predvajala posnetek



Predstavitve festivala na števerjanskem županstvu

BUMBACA

festivala. Ponovili bodo tudi neposredni streaming prenos (na spletni strani www.sedej.org), saj, kot je pojasnil Hlede, obstaja veliko zanimanje za festival tudi pri Slovencih v drugih državah, predvsem v Argentini. Novost pa bo zagotovo nastop mlade glasbene skupine gojencev glasbene šole Emil Komel, ki bodo - sicer izven tekmovanja - prvič nastopili v petek in v soboto, prireditelji festivala pa si že prizadevajo, da bi se ista skupina že drugo leto udeležila tekmovanja. 42. Festival je pozdravila tudi županja občine Števerjan, Franca Padovan: »Vas je ponosna na tako zelo uspešno prireditev, ki promovira Števerjan po Sloveniji in ne samo. Sama pa se tega še posebno veselim, saj sem s Festivalom in v društvu Sedej zrasla.« Festival se bo pričel v petek, 6. julija, ob 20. uri. V primeru dežja bodo organizatorji namestili šotor tik ob Borovcih. Drugi šotor, v katerem bosta na razpolago prigrizek in pijača z žlahtno briško kapljico na čelu, pa bo vsekakor nameščen. Finalni del festivala bo v nedeljo, 8. julija, ob 17. uri, publiko pa bo nato zabaval ansambel Modrijani. (av)

GORICA - Po dolgi bolezni

Umrli bivši ravnatelj Vladimir Šturm

V Gorici je včeraj žalostno odjeknila vest o smrti profesorja, prosvetnega in sindikalnega delavca Vladimira Šturma, ki je bil več let ravnatelj trgovskega poklicnega zavoda Ivan Cankar. V zadnjih letih je imel Šturm precejšnje zdravstvene težave, naposled mu je bila v nedeljo degenerativna bolezen usodna. Pogreb bo v soboto, 30. junija, ob 9. uri v cerkvi sv. Ivana.

Vladimir Šturm se je rodil 18. junija leta 1936 na Livku pri Kobaridu. Njegov oče se je imenoval Franc, po poklicu je bil mizar, materi je bilo ime Jožefa Matelič in je bila trgovka. Vladimir je očeta izgubil, ko je imel samo štiri leta, tako da se je zatem skupaj z mamo preselil v Gorico. Začetno je obiskoval osnovno šolo v italijanskem jeziku, nato pa je obvezno šolanje zaključil v slovenščini. Ker je mati optirala za italijansko državljanstvo, se je moral vpisati na italijansko višjo srednjo šolo, obiskoval je goriški znanstveni licej od leta 1950 do leta 1952, nato se je preselil v Trst in maturiral leta 1956. Fakulteto za kemijo v Trstu je zaradi zdravstvenih razlogov opustil, nato pa se je prepisal na ekonomsko fakulteto in jo uspešno zaključil leta 1973. V dobi študija je pomagal v domačem trgovskem podjetju, poučeval kot suplent na raznih šolah v Gorici, aktivno delal v Slovenskem katoliškem akademskem društvu, ki mu je predsedoval leta 1964. Od leta 1967 do leta 1983 je bil predsednik pevskega zbora Mirko Filej, sicer pa je bil vsestransko aktiven v prosvetnem delu in politiki in vrstah Slovenske skupnosti.



VLADIMIR ŠTURM

Od leta 1975 do leta 1978 je bil občinski tajnik, najprej v Števerjanu, od leta 1976 pa istočasno v Števerjanu, Marianu in Medei. Nato je bil profesor za pravo in ekonomske predmete na poklicnem trgovskem zavodu Ivan Cankar v Gorici, v šolskem letu 1985-1986 je bil imenovan za ravnatelja in na tem mestu ostal do upokojitve. Šturm je bil tudi član izvršnega odbora Sindikata slovenske šole od leta 1978 naprej, v šolskem letu 1986-1987 mu je tudi predsedoval. V posebni komisiji za vprašanja slovenske šole pri višjem šolskem skrbništvu v Trstu je bil od leta 1982 do leta 1988; od leta 1982 do leta 1985 je bil predsednik konzulte za vprašanja slovenske narodne skupnosti pri goriški občini.

Šturm - po značaju miren in uglajen - je bil zelo dober organizator, kar je še zlasti dokazal kot ravnatelj, ko si je veskozi prizadeval za posodobitev učnih programov in tehnične opreme na šoli. Šturm ni bil poročen; zapušča sestro, ki živi v Nemčiji, in dva nečaka.

SVETA GORA - Ob 60. obletnici smrti

Poklon Vodopivcu

Med sodelujočimi pri slovesni maši tudi pevci in pevke župnijskega zbora iz Podgore

Prosvetno društvo in mešani pevski zbor Podgora sodelujeta pri prireditvah, ki na Goriškem potekajo ob 60. obletnici smrti duhovnika in skladatelja Vinka Vodopivca. V tem okviru je v nedeljo, 10. junija, v baziliki na Sveti Gori potekala občutena slovesna maša, med katero so se Vodopivca spomnili preko glasbe.

Podgorci so na Vodopivca navezani, ker je bil tudi sam od svojega otroštva povezan z vasjo na desnem bregu Soče. Tu je namreč služboval njegov oče Vincenc kot organist in učitelj, v Podgori se je rodilo osem njegovih bratov in sestra, v podgorski cerkvi je že kot dvanajstletni fantič samostojno orgljal in ravno v Podgori je ustvaril svojo prvo zborovsko pesem. Njegova mladost, šolanje in študij ter muziciranje so bili močno povezani z Gorico vse do nove maše, ki jo je daroval v goriški stolnici leta 1901.

Prvo svetovno vojno je Vinko Vodopivec dočakal v Kromberku, se iz povsem razrušenega kraja umaknil v Cerknico in se po končani vojni vihril ter ljudem vlival upanje, pogum in pomagal odpravljati uničujoče posledice. Ob vseh rednih obveznostih in stalnemu, ne-sebičnemu razdajanju za ljudi v stiski je vedno našel čas in se posvečal svoji najljubši muzi: glasbi. Njegove notranje in izpovedne moči ni mogel zaustaviti niti fašizem. Glede na to, da je bila slovensčina dovoljena zgolj po cerkvah, je Vodopivec še intenzivneje ustvarjal slovensko liturgično glasbo, velikokrat po naročilu, kot avtor večkrat pod sinonimom, ker so ga pri izdajanju skladb nadzirali in ga omejevali. Tudi zato, ker se je družil z intelektualno najbolj prepoznavnimi in prodornimi Slovenci tistega časa, ki nikakor niso šli v nos oblastnikom. Med številnimi sta bila predvsem brata Jožko in Lojze Bratuž.

O moči njegovega duha, o njegovi neomajnosti pri ohranjanju slovenske besede ter spodbujanju narodovega ponosa pričajo tudi zapisi, kako malo so ga prizadele kritike slovenskih glasbenih veljakov tistega časa, ki so nanj gledali zgolj skozi prizmo strogih kompozicijskih načel in ne celostno. Njegova priljubljenost med primorskim življenjem je naraš-



Maša v baziliki na Sveti Gori

čala, vzporedno s tem tudi njegov glasbeni opus, ki šteje okrog 1200 stvaritev cerkvenih pesmi, maš, narodnih pesmi ter instrumentalnih del. Približno 300 avtorskih del je še pogrešanih. Dejstvo, da so Vodopivčeva dela zaokrožila po celem svetu, da so še vedno stalnica repertoarjev prosvetnih in cerkvenih pevskih zborov, je posledica zelo enostavne sinteze med realnostjo trpečih Slovencev in Vodopivčevo tenkočutnostjo in razumevanjem ter trdno odločenostjo, da poskrbi za narodovo duhovno in kulturno preživetje. Predvsem od tod enostavnost, prijetnost za uho v njegovi glasbi in razumljiva »muka« za akademike. Zapis pa le navajajo posameznike (dr. Kimovec npr.), ki so v Vodopivcu končno prepoznali najprej Človeka in šele potem osebo v preostalih vlogah.

Vsemu navedenemu so želeli slediti tudi izvajalci spominske slovesnosti na Sveti Gori in dogodku dati predvsem predznak preprostosti. Maša, ki jo je ob sodelovanju številnih duhovnikov daroval kromberški župnik Cvetko Valič, je iz-

zvenela ob orgelskih in vokalnih Vodopivčevih delih, ki so jih oblikovali pevke in pevci župnijskih zborov, iz Solkana, Kapele, Šempetra in Podgore, organista Terzika Palj ter zborovodja Peter Pirihi. Svoj zelo prepoznavni delež sta prispevala Mira Bastjančič, koordinatorka akademije, in Jožko Kogoj, ki je poskrbel za diapozitive na temo Vodopivčevega življenja in dela. Pozdravno pismo gospoda škofa Metoda Piriha, nagovor gospoda Valiča, posvečen Vodopivčevim manj poznanim življenjskim dogodivščinam in zaključna akademija, med katero so predstavniki sodelujočih župnij strnili spomine nedavno umrlih in še živih pevk in pevcev, ki so z njim sodelovali in ga poznali ter Vodopivčeve Marijine pesmi, so zaokrožile prazničen popoldne na Sveti Gori. Navdušje ugotovitev, da je dogodek prevzel predvsem pevke in pevce sodelujočih pevskih zborov, pa tudi prisotne romarje in redne obiskovalce svetogorske bazilike v upanju, da bo spomin na Vinka Vodopivca ostal živ tudi v prihodnje in zmogel navdušiti predvsem mlade.



Nagrajevanje najlepših vencev v Selcah (zgoraj); kresovanje v Štandrežu (levo in spodaj)

K.B., R.C.



Zagoreli kresovi

V raznih krajih na Goriškem so v prejšnjih dneh zagoreli svečtoivanski kresovi, s katerimi so ljudje izrazili dobrodošlico poletju. V Selcah je kresovanje spremljalo nagrajevanje natečaja za pravo najlepših cvetnih vencev, ki sta ga priredili društvu Jadro in

Tržič. Prvo nagrado so si prislužili otroci iz slovenskega vrtca iz središča Ronk, ki so izdelali kar osem vencev. Na drugo mesto se je uvrstila Silvana Orel, na tretje mesto pa Sava Ružič. Že tradicionalnega kresovanja Slovencev iz Laškega sta se udeležila tudi ronška občinska odbornika Elena Cettul in Riccardo Aviani.



NOVA GORICA - Knjižnica pod krošnjami

Branje sredi mesta v prijetni senci Borovega gozdička

Letos se v Novo Gorico in Kanal vrača projekt Knjižnica pod krošnjami, ki je bil po zgledu osemletnih izkušenj v Ljubljani lani goriški javnosti predstavljen prvič. Bralna senca bo letos še gostoljubnejša od lanske, saj se bo tokrat odvijala v Borovem gozdičku, nedaleč stran od igral za otroke. Poleg branja širokega izbora knjig bodo na voljo tudi dnevni časopisi in revije, zraven pa bo ponujen še spremljevalni program, kot so ustvarjalne, likovne ali glasbene delavnice in predstavitve knjig.

Lanskoletni Goriški projekt je segel tudi čez mejo - priključila se mu je knjižnica Damirja Feigla iz Gorice. »Sodelovanje letos miruje, obstaja pa želja, da v bodoče nadaljujemo. Razmišlja se o premiku iz atrija knjižnice v Ljudski vrt v Gorici, kjer bi lahko speljali dvojezično knjižnico pod krošnjami,« pojasnjuje Mateja Zorn, vodja gostovanja v Novi Gorici.

Novogoriški dogodek bo potekal v dveh časovnih sklopih: prvi se bo odvijal do nedelje, 1. julija, drugi pa med 3. in 9. septembrom. V junijskem delu bodo dopoldnevi oziroma zgodnji popoldnevi praviloma namenjeni ustvarjalnicam za otroke, popoldan pa bodo na vrsti predstavitve knjig ali pa glasbena doživetja. Tako bo danes ob 10. uri najprej na vrsti ustvarjalnica za otroke, ob 18. uri pa bo založba Educa predstavila knjigo Petra Zorna Aleksan-drinke so se vrstile domov.



Branje v Borovem gozdičku

FOTO K.M.

Ker želi projekt Knjižnica pod krošnjami ponuditi vsebine za vse generacije, niso pozabili niti na najstarejše. Članice novogoriške Univerze za tretje življenjsko obdobje bodo tako večkrat gostovale v novogoriškem domu upokojencev, kjer bodo izvajale glasno branje za tamkajšnje varovance. Poleg programskih vsebin bo bralcem in listalcem na voljo tudi kotichek z informacijami o interesnih dejavnosti, kot so tečaji, delavnice, varstvo in ostale oblike kakovostnega preživljanja poletnih počitnic na Goriškem. Pod krošnjo

bo postavljen tudi zabojček Knjige krožijo, v katerega bodo obiskovalci polagali in jemali knjige, ki jih želijo zamenjati oziroma podariti naprej.

Dogodku se tudi letos pridružejo v Kanalu. Med 24. julijem in 4. avgustom bodo tudi tam poskrbeli za bogato knjižno bero, ki jo bo moč prebirati v senci dreves nasproti osnovne šole, gostili pa bodo tudi več zanimivih gostov, ki bodo med drugim v več različnih slovenskih narečjih pripovedovali pravljice in pripovedke. Med njimi bo tudi Luigia Negro iz Rezije. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER
VISINTIN, Ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 20.10 - 22.10 »Il Dittatore«.
Dvorana 2: 19.50 - 22.10 »Rock of Ages«.
Dvorana 3: 19.50 »La Bella e la Bestia« (digital 3D); 21.30 »7 giorni all'Havana« (35mm).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 20.10 - 22.00 »Il Dittatore«.
Dvorana 2: 19.50 - 22.10 »Rock of Ages«.
Dvorana 3: 19.50 »La Bella e la Bestia« (digital 3D); 21.30 »Love & Secrets«.
Dvorana 4: 19.50 - 22.10 »La mia vita è uno zoo«.
Dvorana 5: 19.50 - 22.00 »W.E. Edward e Wallis«.

Šolske vesti

TEČAJ KAJAKAŠTVA za fante in dekleta od 11. do 14. leta ponuja v sklopu Športne šole Dijaški dom S. Gregorčič iz Gorice. Tečaj bo potekal na Soči v Solkanu od ponedeljka, 9., do petka 13. julija, v sodelovanju s Kajak klubom Soške elektrarne. Na razpolago še nekaj mest. Tudi v drugih tednih športne šole (rafting, adrenalinski park Solkan, tenis...) je še nekaj prostih mest; informacije in vpisovanje po tel. 0481-533495 od 8. do 16. ure. **INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠČINE IN NEMŠČINE TER PRIPRAVA NA NOVŠOLSKO LETO** bodo organizirani od 20.8. do 7.9. za učence osnovne

in srednje šole, v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in informacije po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

MLADINSKI DOM prireja v Sovodnjah poletno središče »Mavrica« od 2. do 20. julija za otroke od 3. do 10. leta, pripravo na začetek pouka »Šola za šalo« od 27. avgusta do 7. septembra za osnovnošolce in prvošolčke z delavnicami slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, matematike, kreativnega branja in pisanja in pravilnim kotichek; informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

SLOVIK - razpisi prostih vpisnih mest v letu 2012-2013 za dijake, študente in ostale tečajnike so objavljeni na spletni strani www.slovik.org. Število mest je omejeno. Rok: 15. septembra 2012.

TEČAJ SPLOŠNEGA KMETIJSTVA na Ad formandumu: na razpolago so še prosta vpisna mesta za tečaj, ki traja 150 ur; prvo srečanje bo danes, 27. junija, ob 18. uri na sedežu v KBcentru v Gorici (Korzo Verdi 51, tel. 0481-81826, go@adformandum.org).

AŠZ MLADOST IN ZŠSDI organizirata nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 12. leta starosti od ponedeljka, 2. julija, do vključno sobote, 8. julija, na nogometnem igrišču v Doberdolu; vpisovanje in informacije po tel. 339-3853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

EKSTRA SLOVENŠČINA - za dijake višjih srednjih sol, ki potrebujejo več priložnosti za rabo slovenskega jezika, ki imajo težave s slovensko slovnico, želijo izboljšati šolski uspeh ali se pripraviti na popravni izpit. SLOVIK prireja od 20. do 24. avgusta in od 3. do 7. septembra 20-urna izobraževalna programa v jutranjih urah, v Trstu in v Gorici. Prijave do 10. julija; informacije: www.slovik.org, info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil objavljen ministrski odlok št. 53 z dne 14. junija 2012, ki predvideva, da sme učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in je ali bo do 30. junija 2012 pridobilo habilitacijo, prositi za polnopravno vključitev vanje. V dodatni pas istih lestvic pa se sme vključiti tudi učno osebje, ki je na podlagi določil 1. odstavka 1. člena istega odloka pridobilo habilitacijo v a. l. 2008/09, 2009/10 in 2010/11. Ravno tako sme habilitirano učno osebje, ki je pridobilo naslov pod-

pornega učitelja-profesorja, vložiti prošnjo za vključitev v za to namenjene pokrajinske seznane. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo, in sicer do 14. ure dne 10. julija 2012.

Koncerti

PD ŠTANDREŽ pod pokroviteljstvom ZSKP prireja koncert z naslovom »Pozdrav poletju« v soboto, 30. junija, ob 21. uri na trgu pred cerkvijo v Štandrežu. Nastopili bodo orkester Big band Nova iz Nove Gorice in solisti. Ob slabem vremenu koncert odpade.

Izleti

SPDG obvešča udeležence izleta v Bazilikato, da bo avtobus odpeljal v petek, 29. junija, ob 6. uri s parkirišča pri Rdeči hiši (na italijanski strani).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja 8-dnevni izlet samo z enim avtobusom in trajektom na Sardinijo od 25. septembra do 2. oktobra; informacije in prijave po tel. 349-4042060 (Eda L.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.). Na račun 300 evrov.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 5. avgusta, vsakoletni piknik: v jutranjih urah si bodo ogledali Miramarski grad in park, Populne bo srečanje in restavraciji Al Mulin - Norbedo pri Kopru; informacije in prijave po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-390697 (Marija Č.), 347-1042156 (Rozina) in 0481-21361 (Ema L.). Na račun 20 evrov.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko letovanje na otoku Rab od 8. do 15. septembra; informacije in prijave na društvenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrtek od 9. do 12. ure ali po tel. 040-360072.

KRUT obvešča člane, da sprejema prijave za skupinsko bivanje z vključenim prilagojenim paketom za zdravje in dobro počutje v termah Radenci od 26. avgusta do 5. septembra; informacije in prijave na društvenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrtek od 9. do 12. ure ali po tel. 040-360072.

KRUT obvešča, da sprejema prijave za



30-letniki praznovali

Resolucija zgoraj objavljene fotografije morda ni najboljša, vzdušje pa je bilo res enkratno. V soboto so se po nekajletnem premoru spet srečali bivši sošolci iz Gorice, Štandreža, Števerjana, Sovodenj, Oslavja, Poljan, Podgore in drugih vasi, ki so rojeni leta 1982 in so (ali bodo) letos praznovali okroglih 30 let. Vsi soletniki se žal večera, ki se je začel v gostilni Turri v Štandrežu, niso mogli udeležiti zaradi družinskih, delovnih in dru-

gih obveznosti, nekateri pa so na veselo snidenje prišli celo iz Avstralije. Življenjska pot je pač nekatere popeljala zelo daleč, drugih, ki so jih prisotni še bolj pogrešali, pa žal ni več med nami. Med enim dovtipom in drugim, lepimi spomini in nazdravljanjem je večerja minila bliskovito, sledila pa sta ples v Sesljanu, ki je trgal do zore, in poslovilna kavica v goriški kavarni. Zahvala za prijeten večer, kate-rega udeleženci upajo, da se bo lahko čim prej ponovil, gre predvsem Martini, ki je bila pobudnica srečanja.

individualna bivanja v termalnih centrih v Sloveniji, na željo tudi s prilagojenimi zdravstvenimi programi; informacije in prijave na društvenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrtek od 9. do 12. ure ali po tel. 040-360072.

SPDG organizira v soboto, 30. junija, in v nedeljo, 1. julija, dvodnevni izlet na Grintovec in na Kočno. Zbirališče na parkirišču pri Rdeči hiši v soboto, 30. junija, ob 14. uri, obvezna čelada in primerna oprema; informacije po tel. 340-8247660.

Čestitke

Danes se v Štandrežu veliko slavi: naša draga teta EMA jih 90 slavi. Še mnogo srečnih dni ji iz srca želimo vsi. Ana, Giuly, Sandra, Eri, Luka in Martina.

Obvestila

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo julija in avgusta zaprti.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je občinska uprava začela postopek prijave novega splošnega občinskega prostorskega načrta, zato vabijo vse zainteresirane, da vložijo prošnjo za spremembo namembnosti najkasneje do 30. junija t.l. Občina ne bo upoštevala prošenj, ki bodo predstavljene po tem datumu; informacije na občinskem tehničnem uradu ob ponedeljkih in petkih 12.00-13.00 in ob sredo 16.00-17.30.

OBČINA SOVODNJE sporoča, da je nova uradna spletna stran na naslovu <http://www.comune.savogna.go.it/>. Naslovi elektronske pošte ostajajo nespremenjeni.

GORIŠKA POKRAJINA obvešča, da bo pokrajinska knjižnica danes, 27. junija, odprta samo med 15.30 in 17.30.

TOMBOLA SV. PETRA IN PAVLA bo na goriškem Travniku v petek, 29. junija, ob 21. uri. Ob 20. uri bo nastop gojencev glasbene šole Roland iz Gorice, nameščene bodo stojnice, kjer bodo po ugodni ceni v podporo potresencem iz Emilie Romagne, prodajali sir parmezan iz kraja Finale Emilia.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL sporoča, da bo do 31. avgusta odprta s poletnim urnikom od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in da bo zaprta zaradi dopusta od 6. do 17. avgusta.

ZSKD obvešča, da bo goriški urad do 14. septembra odprt po poletnem urniku in sicer od 9. do 13. ure.

Mali oglasi

KOTALKE št. čevljev 43, malo rabljene, z opremo, po ugodni ceni prodam; tel. 0481-882339 ob uri kosila.

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaža, cena 118.000 evrov; tel. 331-3317092.

ŠEST DVOMESEČNIH MUCK podarimo ljubiteljem živali; tel. 347-1243400.

Prireditve

»FILMSKI JUNIJ« v organizaciji Goriškega muzeja na gradu Kromberk: v četrtek, 28. junija, ob 20. uri bosta predavanji z naslovom »V globini deščine«. Predavali bosta Biljana Dušić: »Življenje mora teči« in Alenka Rebul: »Klicanje matere«. V petek, 29. junija, ob 19. uri v amfiteatru gradu Kromberk bosta potekali delavnici z naslovom »Zven diha (negovanje dihanja in zvočna kopel)«.

POLETNA SREČANJA V KNJIŽNICI V RONKAH v organizaciji knjižnice Ronke in urada za kulturo občine Ronke potekajo na Trgu Knjižnice ob 21.15: v četrtek, 28. junija, koncert z naslovom »From tango tipico to tango nuevo«, nastopa kvintet Piazzolky & Ana Bezjak iz Slovenije.

JUNIJSKI VEČERI ob sovedenjskem občinskem prazniku: do 29. junija bo v telovadnici v Sovodnjah odbojkarški turnir.

NA SEDEŽU ZDRUŽENJA ARTE IN-CONTRO v Svetoivanskih ulici (Ul. San Giovanni 7/1) v Gorici bo v petek, 29. junija, ob 17.30 na srečanju z naslovom »Punti di vista riguardo Gorizia« Diego Kuzmin predstavil svoje poglede na posebne arhitektonske, urbanistične in zgodovinske tematike Gorice.

SVETOVNI SLOVENSКИ KONGRES - KONFERENCA ZA ITALIJO v sodelovanju s krožkom Anton Gregorčič, Veterani vojne za Slovenijo, VSO - Združenjem za vrednote slovenske osamosvojitve vabi na 21. obletnico osamosvojitve Slovenije v petek, 29. junija, ob 20.30 pod lipo (Klanec 14 v Števerjanu). Slavnosti govornik bo evropski poslanec Milan Zver, kulturni program bo izvedel MPZ Rado Simoniti.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Luigi Bressan (Gigi Piastrella) iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane.

DANES NA PEČI: 14.00, Giorgio (Jurij) Pahor (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.45) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V LOČNIKU: 10.10, Anna Micheloni por. Bregant (iz goriške splošne bolnišnice ob 10. uri) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V BRAČANU: 14.30, Alfredo Maghet (iz krminske bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Ob izgubi dragega očeta in nonota FRANCA PODVERŠIČA izreka

SKD Hrast

iskreno in občuteno sožalje ženi Adeli, sinovoma Damijanu in Bogdanu, hčerki Mirti in vsem domačim.



ZA ITALIJO IN ZA MERKLOVO
KRAKOV - »Jutri bo v Varšavi zmagala Italija, v Bruslju pa Nemčija,« je napovedal 53-letni Giovanni Di Lorenzo, ki na nemški televiziji že 23 let vodi najstarejši talk show in 8 let je direktor tednika Die Zeit. Di Lorenzo, ki je sin Italijana in Nemke, v športu navija za Italijo (»Kot otrok sem namreč živel v Rimu«), na politični ravni pa podpira Angelo Merkel, »ki se trudi, da bi rešila evro in Evropo,« je še dodal Di Lorenzo, ki si bo jutrišnjo tekmo Nemčija - Italija ogledal v italijanski restavraciji v Bremnu.



boljšimi vezisti na svetu,« je še povedal Capello, ki upa, da se bosta v finale uvrstili Italija in Španija.

CAPELLOV IDEALNI FINALE JE ITALIJA - ŠPANIJA

RIM - »Odlična Italija, čeprav preveč sterilna pred nasprotnikovimi vrati,« je ocena trenerja Fabia Capella, doma iz goriškega Pierisa. »Že proti Španiji je Italija igrala zelo dobro. Španci so bili v velikih težavah, kar je bilo precej neobičajno. Prandelljevi varovanci ustvarijo številne priložnosti za gol. Pirlo in De Rossi sta upravičeno med

DVOJEZIČNI RICCARDO MONTOLIVO



Kielu, nemškemu mestu ob Baltskem morju. »Italijan sem recimo okrog 90 odstotkov,« je dejal Montolivo, ki odlično obvlada nemščino. Na novinarskih konferencah v Krakovu je celo pomagal kot prevajalec.

KRAKOV - Za Riccarda Montoliva bo jutrišnja polfinalna tekma proti Nemčiji posebna. V Varšavi bo stopil na igrišče s čevlji, ki imajo na eni strani italijansko, na drugi pa nemško zastavico. Zanj je to običajno, saj je njegova mama Antje Nemka. Do 15- leta starosti je poletne počitnice preživel pri dedku in babici v



»Nanu« Galderisi je bil nedvomno uspešnejši kot igravec, saj je nastopil na svetovnem prvenstvu v Mehiki leta 1986 in postal italijanski prvak tako pri Juventus kot v Veroni. Nekoliko manj izstopa kot trener, saj je v zadnji sezoni na čelu tržaškega kluba izpadel v II. divizijo. Zadnji trener Triestine – žal po propadu kluba tega naslova mu ne bo nihče mogel odvzeti – nam je izdal svoje misli pred polfinalnima obračunoma na evropskem prvenstvu. Začeli smo kar pri današnjem polfinalu med Španijo in Portugalsko:

»Mislim, da so se tokrat v polfinale uvrstile res štiri najboljše ekipe. Portugalska ima veliko dodano vrednost, saj je Ronaldo zadnje čase nezadržan. Gre sicer za zadovoljivo ekipo z vrhunskim dodatkom, medtem ko je Španija veliko bolj popolna in ima tudi več izkušenj na taki ravni. Govorimo namreč o evropskih in svetovnih prvakih. Je pa res, da se v 90 minutah lahko vse spreobrne. Vsekakor menim, da je Španija v rahli prednosti zaradi izkušenj, organizacije igre in tudi tehničnih sposobnosti posameznikov.

Trener Del Bosque je presenetil s postavbo brez pravih napadalcev.

Res je, da je nekatere tekme igral brez prave špice. Ubral je sistem igranja Barcelone z neskončno serijo podaj, ki so na trenutke same sebi namen. Res se zdi, da gledaš Barcelono brez Messija. Torres je sicer dokazal, da je lahko odločilen, a drugače se je španski selektor odločil za postavbo, ki lahko spravi v težave nasprotnika, saj v napadu nimaš igralca, na katerega moraš biti poseben pozoren; vsakdo se lahko vključi od zadaj in postane napadalec.

Italija je proti Angliji na trenutke celo spominjala na Španijo.

PRED POLFINALOM - Nekdanji reprezentant Giuseppe Galderisi o Italiji

»Španija z napadalcema«



Italija je res imela stalno posest žoge, a gre za drugačen sistem igranja. Navsezadnje mi poskušamo stalno podati v globino, medtem ko ima Španija v svojem dnk-ju to serijo podaj in večkrat sploh ne iščejo globine, a le čaka na nasprotnikovo napako pri postavitvi. Mislim, da je igra Italije vsekakor zelo lepo znamenje, ki je verjetno marsikoga v tujini presenetilo.

Ni slučaj, da je Prandelli za vezno vrsto izbral »tehničarje« bolj kot garače.

Res je tako. Montolivo, ali pred njim Motta, igra neke med vezno vrsto in napadom. Oba znata kriti, a tudi ustvarjati igro, se podati ali podajati v globino. Isto velja tudi za De Rossija in Marchisia, medtem ko je Pirlo kot organizator poglavje zase. Na prvi pogled je postavba bolj obrambna kot napadalna, a mentaliteta večine igralcev je ravno ta, da se podajo v napad če se jim le ponudi priložnost. Bi lahko rekli, da je Italija kot Španija, a z dvema napadalcema.

Nemčija bo verjetno trši nasprotnik kot Anglija.

Nedvomno. Doslej so Nemci navdušili in so morda prvi favoriti prvenstva. A kot sem prej pravil, ni nujno pozitivno

biti favorit. Italija je namreč trdoživ nasprotnik in je iz dneva v dan bolj motivirana. Jaz bi rekel, da ima Italija 50-odstotno možnost uvrstitve v finale.

Bo prišlo do sprememb v postavi?

Na takih turnirjih je normalno, da nastopi utrujenost. A Prandelli je gotovo zadovoljen s tem, kar so mu fantje dali v četrtfinalu, ravno zato menim, da bodo edine menjave prisiljene. Zamenjal bo le poškodovane in zelo utrujene igralce. Vse ostale bo potrdil.

Bi lahko bil kajši počitek s katerim je razpolagala Italija (igrala je dva dni po Nemcih) odločilen faktor?

Lahko bi, treba premisliti koledar, saj je 48 ur počitka več prevelika prednost. A to ne sme postati alibi. Vsekakor menim, da lahko s pravim psihološkim pristopom celo pozabiš na utrujenost.

Kakšna je vaša napoved?

Mislim, da bo zmagala Italija z 2:1 ali celo ponovno po streljanju 11-metrov. (I.F.)

JOACHIM LOEW

»Pirlo je genialni strateg«

KRAKOV - Andrea Pirlo doživlja pravi preporod, je prepričan selektor nemške reprezentance Joachim Loew (na sliki), ki pa je dodal, da njegovi igralci jutri na polfinalni tekmi v Varšavi ne bodo pripravili kake posebne obrambne kletke.



Ne le proti Angliji, temveč tudi na drugih tekmah je Pirlo dokazal, da doživlja preporod. Mislili smo, da je malce prestar, da bi bil lahko še koristen za reprezentanco, pokazalo pa se je, da je še vedno izvrsten igralec, genialni strateg, igralec, ki se dotakne velikega števila žog in in jih deli na za nasprotnika nevaren način,« je organizatorja igre Italije pohvalil Loew.

Tesno pokrivanje Pirla z enim igralcem bi bilo po mnenju nemškega selektorja »idiot-sko«, ker se Pirlo pogostokrat vrača v svojo polovico igrišča, vendar »poznamo njegovo igro in ga bomo skušali čimbolj ovirati,« je še dejal Loew.

KOLESARSTVO - V soboto se začne 99. Tour de France

Brajkovič tik za favoriti

LJUBLJANA - V soboto se bo s 6,4 kilometra dolgim prologom v belgijskem Liegeju začela letošnja dirka po Franciji. Kolesarji bodo opravili s 3497 kilometri, glavni favoriti med Slovenci pa bo Jani Brajkovič (Astana). Poleg njega sta se danes v Ljubljani predstavila še Borut Božič (Astana) in Grega Bole (Lampre), nastopil pa bo tudi Kristijan Koren (Liquigas).

Letos bo dirka potekala v obratni smeri urinega kazalca, tako da bodo kolesarji že prvi teden zavili v Alpe. Vendar pa po besedah prvega favorita za dobro skupno uvrstitev Janija Brajkoviča vsaj prve tedne do razlik ne bo prihajalo. Najtežja večdnevna kolesarska preizkušnja se bo po njegovem mnenju spet odločala zadnji teden v Pirenejih in na dveh posamičnih vožnjah na čas. Od etap z gorskimi cilji bodo najzahtevnejše 11., 16. in 17., slednja bo tudi zadnja gorska. V 19., predzadnji etapi sledi še drugi posamični kronometer, s 53 kilometri izredno zahteven in dolg.

»Letošnji Tour bi mi moral vsaj na papirju ustrezati. Lepo je videti, da bo letos ekipa vozila zame, to smo videli že na Dauphine Libere, kjer mi je pomagal tudi nekdanji prvi mož ekipe Aleksander Vinokurov. Sem optimističen, moštvo je dobro, še posebej zanimivo bo zadnja dva tedna,



čeprav bo potrebno biti pozoren že prvi teden, ko bo najbrž spet veliko padcev. Sprva sledi tudi nekaj kratkih klancev, kar mi ne ustreza, zato bo potrebno 'borbati', da si ne nabere prevelikega zastoanka,« je na predstavitvi povedal Brajkovič.

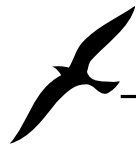
»Sprva ne pričakujem velikih razlik, te bodo sledile šele na koncu, favoriti pa se bodo uvo doma zgolj gledali. Potem pa se bo dirka že pričela odločati. Na papirju bi mi letošnja dirka morala ustrezati, čeprav je drugi kronometer izred-

Letošnja že 99. dirka po Franciji med 30. junijem in 22. julijem bo imela poleg prologa 20 etap, od tega devet ravninskih, štiri v sredogorju, pet gorskih, dva posamična kronometra in prolog ter dva prosta dneva. Jani Brajkovič (na sliki) pravi, da mu progga ustreza

no dolg. Težko bo več kot eno uro pedala poganjati na polno,« je še povedal Brajkovič, ki je vlogo favorita za zmago pripisal Bradleyju Wiggin-su in lansnemu zmagovalcu Cadelu Evansu.

Podobnega mnenja o končnem zmagovalcu je bil tudi Brajkovičev moštveni kolega Borut Božič. »Dejstvo je, da bom delal za Janija. Če bom imel dober dan, bom v kakšnem zaključnem sprintu skušal delati tudi zase, sicer pa se ve kako in kaj. Veseli me, da sva klubska kolega, poznavava se že zelo dolgo in si pomagava. Lepo je v sobi slišati slovensko besedo. Wiggins in Evans za končno zmago, potem pa smo tukaj že mi z Janijem na čelu,« je dejal Božič.

Grega Bole je imel v prvi polovici kar nekaj smole, poškodba, prestal je tudi operacijo. Zdaj pravi, da se vrača nazaj, da so se občutki povrnili in da bo na dirki delal predvsem za Alessandra Petacchija. »V dirko grem sproščeno, brez večjih pričakovanj. Sem optimističen in dober dan bom vsekakor skušal izkoristiti. Glede na to, da smo danes tukaj sami Slovenci, lahko rečem, da bom za zmago v skupni razvrstitvi navijal za Janija. Vse leto je treniral za to, letos mu je kot enemu redkih kolesarjev uspelo premagati tudi Alberta Contadorja, ve se, kaj to pomeni v kolesarskih krogih,« pa je povedal Bole. (STA)

**RAZREDČENO EP**

HELSINKI - Evropsko prvenstvo, ki bo od danes do nedelje v Helsinkih, bo prvič po uvedbi dveletnega ciklusa tekmovanj v sezoni poletnih OL, kar je nekoliko razredčilo konkurenco. V slovenski vrsti bo tako manjkal olimpijec Primož Kozmus. Že danes bo nastopilo 8 slovenskih in 22 italijanskih atletov, kolajne pa bodo podelili le v moškem teku na 5.00 metrov. Med Slovenci bo prvi dan udarno ime metalka kopja Mateja ratej (na sliki).

**MALJKOVIČ IZBRAL**

LJUBLJANA - Selektor slovenske moške članske reprezentance Božidar Maljković, je določil seznam enajstih košarkarjev, ki bodo v letu 2012 oddelali priprave za EP 2013. Na seznamu sta se prvič znašla Jure Balažič (Krka) in Erjon Kastrati (Union Olimpija), po dolgih letih pa tudi Žiga Zagorc (Elektra Šoštanj). Prosto poletje so zaradi različnih razlogov dobili Mirza Begić, Goran Dragić, Jaka Lakovič, Erazem Lorbek, Beno Udrih, ki so vsi že potrdili, da bodo selektorju na voljo prihodnje leto, ko bo Slovenija od 4. do 22. septembra gostila EuroBasket. Drugi igralci so Jaka Blažič, Zoran Dragić, Domen Lorbek, Edo Murić, Boštjan Nachbar, Uroš Slokar, Gašper Vidmar in Miha Zupan.

IZGUBIL BITKO Z BOLEZNIJO

ekipi na tekmi lige prvakov proti turškemu Galatasarayju.

MADRID - Nekdanji nogometaš Betisa iz Seville in angleškega Liverpoola Miki Roque je umrl v 23. letu starosti v kliniki v Barceloni. Španec je imel raka, kljub številnim operacijam je mlademu nogometašu v nedeljo prenehalo biti srce. Roque je kot petnajstletnik podpisal pogodbo z Liverpoolom, v sezoni 2006/2007 pa je zabeležil edini nastop v članski

ODBOJKA - Filip Hlede in Stefano Sirch odslej za Slogo Tabor v B2-ligi

Pomembni okrepitvi

Odbojkarska ekipa Sloge Tabor ima dva nova igralca. V prihodnji sezoni bosta z njo v državni B2-ligi igrala tudi dolgoletni podajalec Olympie Filip Hlede in center Vivila v C-ligi Stefano Sirch, ki pa ima za sabo veliko izkušenj tudi na drugoligaški ravni.

Prestop Filipa Hledeta k Slogi Tabor je že dolgo časa visel v zraku, ker pa predstavlja za njegov matični klub težko izgubo, se je zadeva nekoliko zavlekla. S tem v zvezi sta društvi včeraj izdali skupno tiskovno sporočilo, v katerem je zapisano, da se »AŠZ Olympia s težkim srcem odpoveduje nastopom svojega dolgoletnega stebra ekipe, ki ima velike zasluge, da se je goriško društvo povzpelo v sam vrh deželnih ligashev, a mu po drugi strani nudi možnost, da se preizkusi tudi na višji državni ravni, kar je za igralca nedvomno zaslužena nagrada.« AŠD Sloga Tabor pa se veseli, da je Olympia privolila v ta prestop na podlagi konstruktivnega sodelovanja med društvoma.

Filip Hlede (letnik 1982), ki je igral tudi za združeno ekipo Rast in za Val (v sezoni 2004/2005 je bil v Štandrežu tudi soigralec Sircha), bo zapolnil pomembno vrzel v ekipi, saj Vanja Veljak na mestu podajalca ni imel prave alternative oz. je bil to kapetan Ambrož Peterlin, ki pa se je v minuli sezoni izkazal kot nenadomestljiv tolkač in sprejemalec.

Tudi Stefano Sirch za naše odbojarske kroge ni novo ime, saj se je zdaj 29-letni in 1,93 m visoki odbojkar v začetku kariere preizkusil tudi pri štandrežkem OK Val, sicer pa je na ravni B2-lige, poleg v Štandrežu, igral tudi v Villi Vicentini, Fiessu, Monseliceju, Rivieri del Brenta in Cordenonsu. Tam je bil njegov soigralec tudi kapetan Sloge Tabor Ambrož Peterlin, ki je takole opisal novega centra moštva. »Je hiter, se pod mrežo dobro premika in ima smisel za blok, poleg tega je na treningih velik garač. Ko se ne bi bil iz osebnih in službenih razlogov preselil v Trst (doma je sicer iz Pra-

damana, op.ur.), bi prav gotovo lahko s Cordenonsom igral tudi v B1-ligi.«

S Hledotom in Sirchom je ekipa Sloge Tabor praktično že sestavljena. Na podajalskem mestu je tudi Vanja Veljak, centri so še Gregor Jerončič, Danjel Slavec in Mirko Kante, sprejemalca Nicholas Privileggi in Matevž Peterlin, tolkači Ambrož Peterlin, David Cettolo, Vasilij Kante in Andrea Vatovac. Slednji bo sicer šele v prihodnjih tednih dokončno potrdil, ali bo igral ali ne. Ko bi ga službena pot vnovič vodila daleč od Trsta, bi postalo aktualno vprašanje dodatnega tolkača, čeprav novih prihodov apriori tudi sicer ne izključujejo, toda ne za vsako ceno. »Ponuja se nam cela vrsta igralcev, ki so zaradi finančne krize ostali brez kluba. Še nikoli jih ni bilo toliko, vendar nas takšne ponudbe ne zanimajo,« je povedal športni vodja Ivan Peterlin.

Zadovoljen je seveda tudi trener Lucio Battisti. »Imamo dve varianti več. Minula sezona je pokazala, da je potrebno imeti za uspeh večje število ustreznih menjav, ker je B2-liga dolga in naporna. Zdaj jih imamo. Potrebujemo še enega tolkača. Če bo to Vatovac, bi morda lahko bilo to dovolj, saj lahko on igra bodisi na mestu tolkača kot korektorja,« je povedal Battisti.

V začetku prihodnjega tedna bo tudi zapadel rok za vpis v B2-ligo in bodo pri Slogi Tabor končno vedeli, kdo bodo njihovi nasprotniki. Kriza bi lahko povzročila marsikatero presenečenje. Svoj vpis je napovedala tudi Gemona (ligo je odkupila od Sisleyja, ki je s svojo tretjo ekipo napredoval iz C-lige, vendar ekipo v B2-ligi že ima, dveh pa ne more imeti), za društvo iz Gumina pa bo igrala selekcija najboljših mladincev iz FJK. (ak)

SOČA - Turnir brez meja, skupina B: Olympia - Govolley 2:1 (23:25, 25:19, 15:11), Govolley - Sloga 0:2 (16:25, 23:25), Sloga - Olympia 2:0 (25:22, 25:18). Današnji polfinale: 19.30 Ferro Alluminio - Olympia, sledi Soča - Sloga. Finale bo v petek (namesto v četrtek).



Filip Hlede je naš najbolj izkušen podajalec, v B2-ligi je že igral, nastop s Slogio Tabor pa bo zanj vsekakor pomenil krono uspešne kariere

KROMA

MOTOCIKLIZEM - Četrta preizkušnja pokala Yamaha R6 v Mugellu

Emili ni bil zadovoljen

Dve dirki pred koncem sezone proseški motociklist zaostaja 28 točk za vodilnim

Mitja Emili tokrat ni izpolnil svojih načrtov. V četrtri preizkušnji pokala Yamaha R6 na dirkališču v Mugellu se je moral proseški motociklist zadovoljiti s 7. mestom. Na skupni lestvici je Emili tako zdrknil na 4. mesto. »To me je razjezilo. Od prvega mesta zaostajam dve dirki pred koncem sezone kar 28 točk. Na razpolago jih je sicer še 50. Ne bom popustil, čeprav ne bo lahko nadoknaditi zamujenega,« je povedal Emili, ki je takole orisal potek dogodkov v Mugellu: »V sobotnih kvalifikacijah sem si izboril le 7. mesto. Imel sem pač težave z motorjem, tako da mi ni uspelo dirkati na vso moč. Do nedelje nam ni uspelo optimizirati naše yamahe in tako sem že po prvem krogu zaostajal za vo-

dilnimi. Bil sem šele 14. Nato sem počasi nadoknadil nekaj pozicij, čeprav ne dovolj, da bi ne bi izgubil preveč točk na lestvici. Žal mi je za tržaške navijače in prijatelje, ki so prišli navijati zame v Mugello. Moram se jim opravičiti. Obljubim, da bo drugič boljše.«

V Mugellu je zmagal Biliotti, ki je tudi prvi na skupni lestvici. Prihodnja dirka bo 29. julija v Misano. **Vrstni red** (10 krogov = 52,450 km, srednja hitrost 158,987): 1. Biliotti (čas 19:47,646), 2. Manici (19:50,793), 3. D'Andrea (19:50,857); 7. Emili (20:08,610).

Skupno (4 od 6 preizkušenj): 1. Biliotti 87 točk, 2. Manici 68, 3. D'Andrea 61, 4. Mitja Emili 59.

ATELTIKA - Hitra hoja

Ruzzier veteranski prvak Slovenije

Konec prejšnjega tedna je v Celju potekalo veteransko prvenstvo Slovenije v atletiki za vse moške in ženske kategorije. V hoji na 5000 m na stezi je nastopil za AK Koper tudi lonjerski atlet Fabio Ruzzier. V toplem in zelo vlažnem popoldnevu je svoji številni beri državnih naslovov dodal še enega, saj je v času 24:41 zasedel absolutno prvo mesto pred 10 let mlajšim klubskim tovarišem Vladimirom Veršecem (25:17) in tako osvojil v letošnji sezoni oba možna državna naslova tako na cesti (pred mesecem dni na 10 km v Trzinu) kot na stezi. Kot zanimivost naj dodamo, da je isti dan (in ob isti uri) potekalo v Comacchii tudi italijansko veteransko prvenstvo. V Ruzzierjevi kategoriji M55 (od 55 do 59 let) je postal zmagovalec Stefano Giani iz Vareseja v času 26:08,90 (torej v kar minuto in 28 sekund počasnejšem ritmu) toda kot vemo je Ruzzier v Italiji naenkrat postal »tutejc«, zaradi česar ne sme nastopati ...

Robert, Kalc, Saša Kralj, Vojmir Križmančič, Santo Poropat, Luigi Posar, Stojan Ražem, Mirijan Žagar. Nadzorni odbor: Žarko Ban, Edi Gregori, Igor Marc.

Memorial Lachi-Lah: Kosovel in Gorjansko v polfinalu

V ponedeljek zvečer so na turnirju v spomin na Mateja Lachija Laha v Križu odigrali še zadnje tekme v skupini A. Kosovel je s 5:3 premagal Opčine in se uvrstil v jutrišnji polfinale, v katerem bo igrala tudi ekipa z Gorjanskega, ki je igrala neodločeno 5:5 z domačimi Plavimi. Plavi in Opčine se bodo že nocoj (20.30 in 21.30) potegovali za uvrstitev do 5. mesta. Sinoči so igrali še zadnji tekmi v skupini B.

Obvestila

AŠZ MLADOST IN ZŠŠDI organizirata nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 12. leta starosti. Kamp bo od ponedeljka, 2. julija do vključno sobote, 8. julija na nogometnem igrišču v Doberdolu. Vpisovanje in informacije: tel. 339 3853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).



Dirkače iz Brega s spremstvom navijačev

Prejeli smo

Skupina Brežanov, v glavnem motoristi, smo se s svojimi jeklenimi konjički peljali na Reko na Avtomotodrom Grobnik na tekmo evropskega prvenstva v različnih motornih kategorijah. Še posebno smo se tja podali zato, da bi navijali za domača dirkača, ki tekmujeta v kategoriji 125 SP, to sta Danilo di Giorgio ter Andrej Kosmač. Ob prijetnem soncu in temperaturi smo spremljali dirke že od zgodnjih jutranjih ur.

Najprej so bili na vrsti motorji kategorije old timer, to so zgodovinska motorna kolesa, s katerimi so dirkali pred dvajsetimi leti. Nato je bilo na sporedu svetovno prvenstvo samo

v kategoriji sidecar, to so motorji, ki ju upravljata voznik in sovoznik. Nadaljevalo se je s kategorijami 125 SP in 125 GP, 600 superstock, 600 supersport in nazadnje superbike.

V kategoriji 125 SP, kjer nastopata domača dirkača, je bila dirka ves čas napeta. Do zadnjega od desetih krogov se ni vedelo, kdo bo zmagovalec. Prvi štirje dirkači so se ves čas prehiteli, na koncu je v cilj prvi privozil Slovak Michael Puškar, ki dirka z apriljo, drugi je bil Hrvat Renato Novosel (aprilja), tretji Danilo di Giorgio (cagiva), četrti Stefano Schillaci (aprilja) in peti Andrej Kosmač (aprilja).

Vsa »klapa« navijačev iz dolinskega Brega se je veselila uspeha naših dirkačev, tako da smo preživeli trenutke v motociklističnem duhu. (dp)

Brez novosti pri ŠD Zarja

Na občnem zboru ŠD Zarja v Bazovici so potrdili stari odbor. Nova sta le člana nadzornega odbora: Edi Gregori in Igor Marc. Funkcije bodo porazdelili prihodnji teden. Odbor: Robert Franco, Luigi Guštinčič,



O NAŠEM TRENUTKU

Duh kapitalizma in nemška strogost

ACE MERMOLJA



Max Weber je v svojem znamenitem eseju "Protestantska etika in duh kapitalizma" citiral enega izmed očetov Združenih držav Amerike Benjamina Franklina in njegove nasvete o dobrem gospodarjenju. Nasvete je Weber označil ne le kot "tehniko življenja" ali "spretnost pri poslih", ampak kot etično držo. Skratka, v kapitalu naj bi bile neke etične norme, ki Webra zanimajo kot posledica protestantske moralke. Etična drža ni ošibila razvoja kapitalizma, ampak ga je na svoj način omogočila.

Kaj priporoča Franklin? Citat bom skril na bistvene postavke:

1)"Pomisli, da je čas denar", pravi Franklin hipotetičnemu poslušalcu. "Kdor bi lahko s svojim delom zaslužil pet šilingov, a polovico dneva počiva in porabi šest centov za svojo zabavo, je v bistvu potrošil dodatnih pet šilingov, ali bolje, vrgele jih je proč." Franklin očitno sovraži lenobo.

2)"Pomisli, da je posojilo denar". Tu Franklin omenja obresti, ki jih pri naša izterljivo posojilo, in seveda dobro upravljanje z njimi.

3)"Pomisli, da je narava denarja plodovita in rodovitna. Denar lahko proizvaja nov denar in sinovi lahko še pomnožijo izkupiček". Franklin pedantno opisuje množenje šilingov in navede malce shrljiv primer potrate: "Kdor ubije svinjo, uniči vse njeno potomstvo do tisoče glave. Kdor uniči vsoto petih šilingov, ubije (!)" Tratiti denar je torej morilsko dejanje.

4)"Pomisli, da, kot pravi pregovor, kdor plača v roku, je gospodar mošnje vseh. Kdor je znan, da plačuje redno in ob obljubljenem dnevu, si lahko sposodi ves denar, ki ga prijatelji ne potrebujejo." Franklin poda obširnejšo razlago o koristnosti hitrega plačevanja dolgov in dodaja: "Če tvoj upnik sliši tolčenje tvojega klada od 5. ure zjutraj do 8. zvečer, bo šest mesecev miren. Če pa te vidi pri biljardu ali sliši tvoj glas, ki prihaja iz gostilne, bo že jutri zjutraj zahteval od tebe povračilo sposojenega denarja, in ga bo zahteval, preden ga boš imel na razpolago. Nadalje, če pravočasno plačuješ dolgov, boš izpadel kot po-

šten človek, kar povečuje tvoj osebni kredit." Osebna poštenost in sposobnost kredita ali posojila sta isti etični kategoriji. Ne bom nadalje citiral ponovno Franklinovo množenje šilingov, ki večja kapital.

Franklinovi nasveti vsekakor izvenijo prej kot duhovniška pridiga, kot pa učenje spretnosti pri vodenju poslov. Delo in delavnost označujeta človekovo moralno držo, zabava in potrata pa sta negativni lastnosti, ki mečeta slabo luč na lenuha. Pri kapitalu in delu ne gre torej le za "tehne", ampak obenem za "ethos".

Franklinovemu nauku podobne etične prvine najdemo pri Simonu Gregorčiču. Gregorčič se ni ukvarjal s kapitalom, vendar naglašuje etično razsežnost truda polnega dela. Goriški slavček poje v pesmi "Življenje ni praznik" takole: "Ne plaši se znoja, ne straši se boja, saj moško dejanje krepčuje moža, a pokoj mu zdrave moči pokonča, / dejanje ti ljubi, a boj se pokoja! / Dolžan ni samo, kar velevala mu stan, / kar more, to mož je storiti dolžan!" Tudi Franklinu se zdi zgleden tisti gospodar, ki nabija kladivo od petih zjutraj do osmih zvečer in ne igra na biljarda ali pa hodi v gostilne.

Franklin je učil Američane, vendar se je protestantizem s svojo etiko pričel razvijati v Nemčiji in v Evropi. Imel je odločilen vpliv na Slovence, čeprav ne pri gospodarskih disputih, nekaj pa je le morda ostalo. Pri Gregorčiču lahko govorimo o kultu trdega dela bodisi z vidika neke protestantske etike, ki jo navaja Weber, bodisi v smislu benediktinskega gesla: "Ora et labora". Obstaja tudi ljudski pregovor, ki pravi: "Zrno na zrno pogača, kamen na kamen palača." Vsekakor sta v tej luči tako dobro uporabljen denar kot trdo delo tudi, če že ne predvsem, etični sestavini, ki plemenitita človeka.

Navedel sem dovolj stare tekste zato, da bi se navezal na besede Maria Montija, ki jih je izrekel med intervjujem na prireditvi italijanskega dnevnika La Repubblica. Monti je sogovornikom Eugeniu Scalfariju in Ezuiu Mauru dejal, da ni možno razumeti stališč nemške kanclerkegospa

Merkel samo iz funkcionalnega in tehničnega vidika, ampak je potrebno upoštevati njena etična prepričanja.

V luči etičnega duha kapitalizma prav gotovo ne izstopa kot zvesto Franklinovim in Gregorčičevim naukom obnašanje Italije, Grčije, Španije in še kake druge evropske države. Velika zadolženost, javna potrata, natančnost pri plačevanju dolgov, razsipno življenje in celo sleparije, kot je davčna utaja, so živo nasprotje etičnega odnosa do dela in kapitala. Nemška strogost je v tej luči in kritiki južnjaških tradicij neoporečna.

Nekateri znani in progresivno usmerjeni svetovni ekonomisti danes močno kritizirajo nemško strogost pri upravljanju s financami, pri razumevanju razvoja in pri splošnih pogledih na gospodarstvo in na državno upravljanje. Načelno se z njimi strinjam: Nemčija izpada v tem trenutku egoistično. Je pa res, da je nemška strogost okrepjena z mislijo, da sta trdo delo in skrbno upravljanje z denarjem nujno potrebni vrline. Etična drža, kot jo priporoča Franklin, je verjetno omogočila, da se je Nemčija (čeprav tudi s tujo pomočjo) dvignila na noge po drugi svetovni vojni. Pozneje je sprejela med svoje prebivalstvo kake štiri milijone tujcev in po padcu berlinskega zidu je poskrbela za nelahko integracijo Nemcev, ki so po drugi vojni ostali pod komunizmom. Danes je Nemčija po bruto dohodku četrta država po ZDA, Kitajski in Japonski. Po finančni strukturi, po številu zaposlenih in po nekem splošnem standardu pa verjetno prednjači pred ZDA, ki so bogate, a imajo veliko problemov, ki jih Merklova nima.

Če torej upoštevamo etični odnos do dela in kapitala, ki se je marsikje druge populne izgubil, in če pogledamo na konkretne rezultate, je težko učiti Nemčijo in Merklovo, čeprav so njena stališča za marsikoga škodljiva če že ne pogubna. Očitno pa si v procesu evropskega združevanja Nemčija želi sodelovati z zanesljivimi partnerji, ki delajo, vračajo dolge in ne veseljačijo v gostilnah. To bodo moralni šibkejši sogovorniki upoštevati.

PIVKA - Danes v Parku vojaške zgodovine

Slovesnost ob muzejski postavitvi helikopterja gazela TO-001 Velenje



Gazela TO-001 Velenje v Parku vojaške zgodovine v Pivki

V Parku vojaške zgodovine v Pivki bo danes slovesnost ob odprtju muzejske postavitve helikopterja gazela TO-001 Velenje. Ob Parku slovesnost prireja tudi Vojaški muzej slkovbenske vojske in Občina Pivka, slavnostni govornik pa bo slovenski minister za obrambo Aleš Hojs.

Helikopter so v Pivko pripeljali že 13. junija, gre pa za prvi letalnik Slovenske vojske in predstavlja muzejski predmet izrednega pomena za slovensko vojaško zgodovino. V uporabi je bil do leta 1994, ko je doživel nesrečo v Kočevskem rogu. Helikopter so restavriral in postavili pred sedež 15. BRVL na Brniku, kjer pa je zaradi vremenskih vplivov začel propadati. Leta 2008 je bil helikopter ponovno restavriran in tako so ga povrnili v stanje iz julija 1991. Nekaj časa so ga hranili v hangarju na letališču v Cerkljah ob Krki, potem pa so ga prestavili v križišče v tej vojašnici, kjer pa ni ostal dolgo, saj bi bil spet izpostavljen vremenskim vplivom.

Helikopter SA - 341 gazela je eden najbolj množičnih večnamenskih lahkih helikopterjev. Jugoslovanska armada se je leta 1971 dogovorila za licenčno proizvodnjo s francoskim podjetjem Aerospatiale, ki se je začela konec leta 1977 v tovarni Soko v Mostarju. Helikopter SA - 341 (HO-42) s serijsko šte-

vilko 028 in taktično oznako JVL 12660 je bil izdelan leta 1979. Leta 1981 je bil helikopter dodeljen letalski bazi na Brniku, kjer so ga uporabljali kot helikopter za zveze in izvidovanje.

V tednih po referendumu o samostojnosti je slovensko politično in vojaško vodstvo navezalo stik z nekaterimi slovenskimi pripadniki JA. Kot eden izmed zaupanja vrednih se je izkazal kapetan 1. razreda Jože Kalan. V stikih z Jelkom Kacinom je dozorela zamisel, da bi ob morebitni sovražnosti pilota helikopterjev Toni Mrlak in Jože Kalan prebegnila s svojima helikopterjema na stran Teritorialne obrambe.

25. junija 1991 so bili helikopterji enote JA iz letalske baze na Brniku premeščeni v Vojašnico Šentvid. Dva dni pozneje je enota dobila nalogo izvidovanja za enotami TO v okolici slovensko-hrvaške meje. Jože Kalan je v enem izmed letov tistega dne prepeljal ranjenega vojaka JA v mariborsko vojašnico. 28. junija sta se pilot Kalan in tehnik letalec praporščak 1. razreda Bogo Suštar odločila za prebeg. Usmerila sta se proti avstrijski meji, nato pa zavila proti Goltem, kjer sta pristala in prestopila v Teritorialno obrambo. Helikopter je bil nato zaradi konspiracije večkrat premaknjen in ni deloval v nobeni bojni akciji.

PISMA UREDNIŠTVU

Kusturica pri nas

Ko sem brala, da bo v Trstu nastopil Emir Kusturica, sem si mislila, da bi si to res lahko prihranili. Žal mi je bilo za tako izbiro. Saj vemo za trnove poti, ki stojijo za to zgodbo, tudi tisto glasbeno. V tem mestu, ki ne zna, kaj bi, smo še enkrat potrdili, da nam ni veliko mar.

Pa zgodba Kusturice se ja ni začela v 90. letih. Starejši (njegovi vrstniki) smo ga spoznali in mnogi tudi imeli radi veliko prej. To je bil čas filma »Srečaš li se Doli Bel« iz leta 1981 in velike nagrade, beneškega Srebrnega leva. »Otac na službenom putu« je iz leta 1985 (za podatke, priznam, sem si morala pomagati s spletom). Nekaj let kasneje so se začele mnoge poti razhajati. Kako smo kruto stopile vojne, razpad Jugoslavije, samostojnost Slovenije spremljali pri nas? Kako je nastalo v Italiji to nepričakovano navdušenje do vsega, kar je bilo dovolj blizu, ne vsaki, temveč le Miloševiću Srbiji in tisti viziji Jugoslavije? O tem mlajši res ničesar ne vedo? Niso slišali, če ostanemo pri glasbi, za skupino Zabranjeno Pušenje? Žal, če kdaj, tu nikakor ne gre le za glasbo. In tudi ne le za preteklost. (O sedanjem sem malo vedela, a sem ravno ob tej priliki poslušala občuteno pripoved mlajšega med nami, in nato še sama pogledala na splet.) Se komu zdi vse eno? Ker pa o vsem tem pri nas raje ne govorimo, je pač prišlo na dan ob tej priliki.



Pa nič ni tako vseeno. Potrebno je preseganje - nekaterih - meja, drugo pa je, da se delaš, kot da je vse gladko in enostavno. Eno je premaganje predsodkov, drugo pa je enako potrebna zmožnost presoje. Obe poti sta težavni! Včasih je zato treba vendar pogledati stvarnosti in ljudem v oči. Ta stvarnost pa ima pri nas danes tudi toplo črto naše nove soseske, gospe Azre Nuhefendić. Tako nam je morala sedaj ona spregovoriti, v tej tržaški Gluhi Lozi, ki je o sebi tako pogosto pripočana, da je odprta, in si je v letih vojne v Bosni celo domišljala, da lahko o sožitju podučuje druge, tudi kar Sarajevčane. In celo sedaj nekateri menijo, da lahko na njene besede odgovorijo s prezirljivimi besedami tistega, ki misli, da je nad tem in da njen klic k odgovornosti lahko odpravi z lepimi besedami o nekem preseganju meja in predsodkov. Mar bi enostavno stali za svojimi izbirami.

(Ker sem stara profesorica, pa mi gre malo na smeh, če pomislim, da je tudi stari Bruce Springsteen tokrat dobil le oceno »dobro« ... A morda tega ni bilo jemati tako dobesedno.)

Marta Ivašič

POLETNO IZOBRAŽEVANJE - Ponudba Slovika

Tečaja slovenščine za »popravca« in še kaj ...

Glede na veliko povpraševanje po poletnih tečajih slovenščine na ravni J1 in J2 ter na omejene finančne vire, ki dijakom omogočajo obiskovanje tovrstnih pobud v Sloveniji, so se na Slov.I.K.-u odločili, da organizirajo dodatne nizkocenovne poletne izobraževalne programe slovenskega jezika tudi v Trstu in Gorici. Programi so namenjeni dijakom, ki so v šolskem letu 2011-2012 obiskovali 3. razred nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji.

Dodatni pouk slovenščine ni namenjen samo pripravi na »popravca« ali oceno. Slov.I.K. ponuja dva različna programa. Prvi, ki bo na sporedu avgusta, je namenjen pripravi na popravni izpit iz slovenščine, drugi tečaj - intenzivni program žibe slovenščine pa bo na sporedu septembra. Oba tečaja bosta potekala od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro (skupaj 20 šolskih ur), in sicer od 20. do 24. avgusta oziroma od 3. do 7. septembra.

V Gorici bosta tečaja na sedežu Slov.I.K.-a v KB centru v Gorici (Korzo Verdi 51), lokacijo v Trstu pa bodo določili naknadno. Tečaje bodo vodili usposobljeni lektorji slovenščine, tudi na ravni drugega/tujega jezika.

Avgustovski program priporočajo dijakom 1. in 2. razredov višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji, ki imajo popravni izpit iz slovenščine in tudi dijakom, ki sicer nimajo popravnega izpita, a so imeli v prejšnjem šolskem letu težave pri pouku slovenščine in morajo ali želijo pred začetkom novega šolskega leta ponoviti snov.

Septembrski program pa je namenjen bodočim dijakom 1., 2. in 3. razredov višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji, ki bi radi ne glede na učni uspeh pri pouku slovenščine izboljšali svoje poznavanje slovenskega jezika in razvili sposobnosti sporazumevanja v slovenščini - v šoli, med prijatelji, z vrstniki iz Slovenije.

Na vsakem od obeh programov je od 10 do 15 prostih mest.

Rok za prijavo zapade v torek, 10. julija 2012. Kotizacija za sodelovanje na tečajih znaša 120,00 evrov + ddv (za vsak program) oziroma 190,00 evrov + ddv (ob vpisu na oba programa).

Prijavnice so od 21. 6. 12 objavljene na spletni strani www.slovik.org

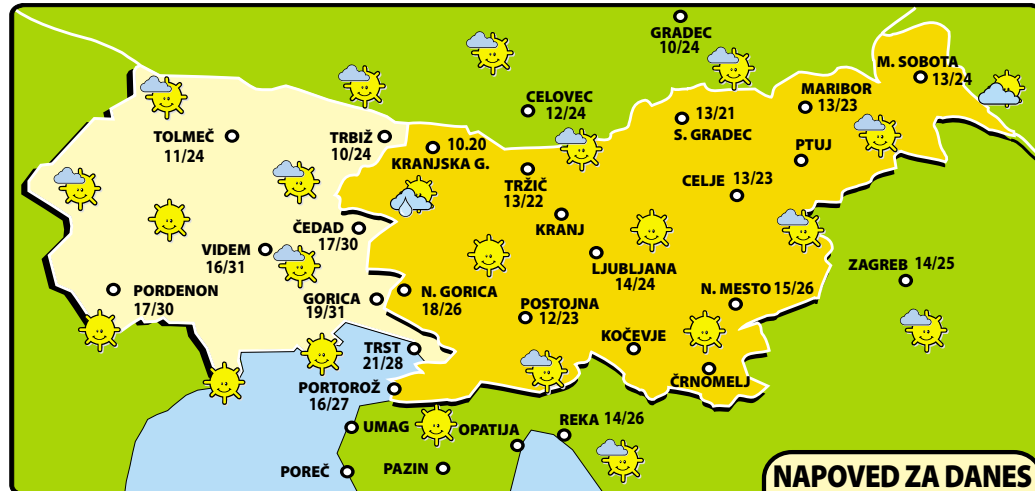
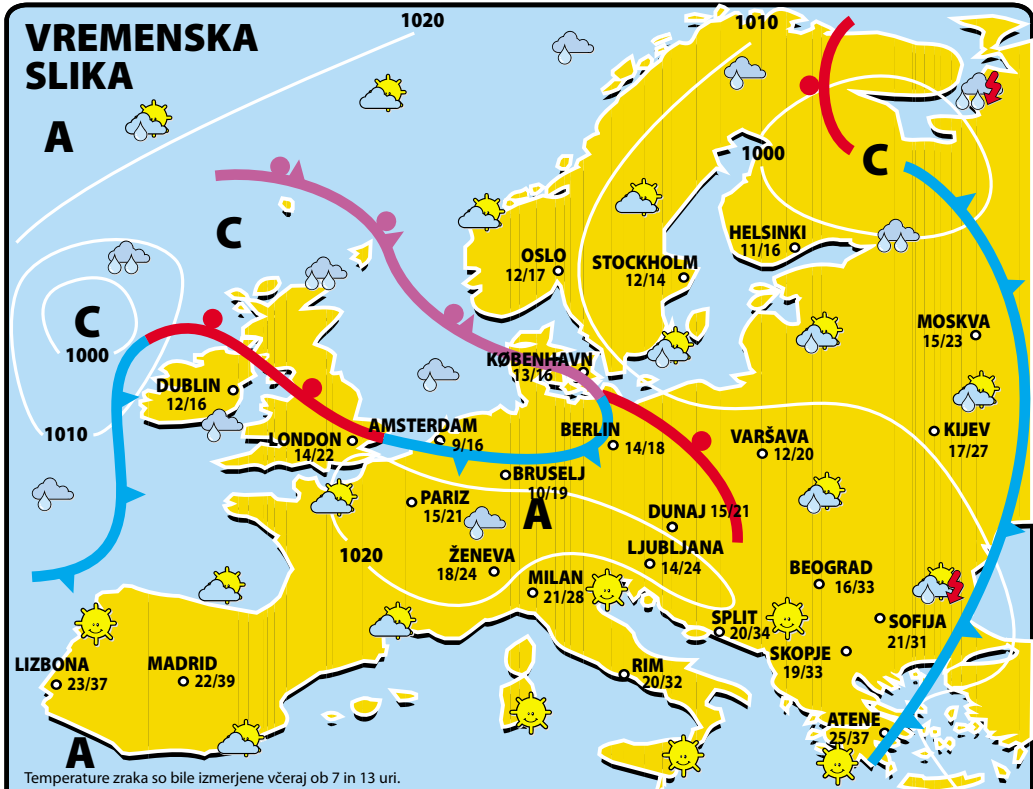
Informacije in prijave: info@slovik.org, tel.: 0481.530.412 (tor-čev 10.00-12.00)

GLASBA

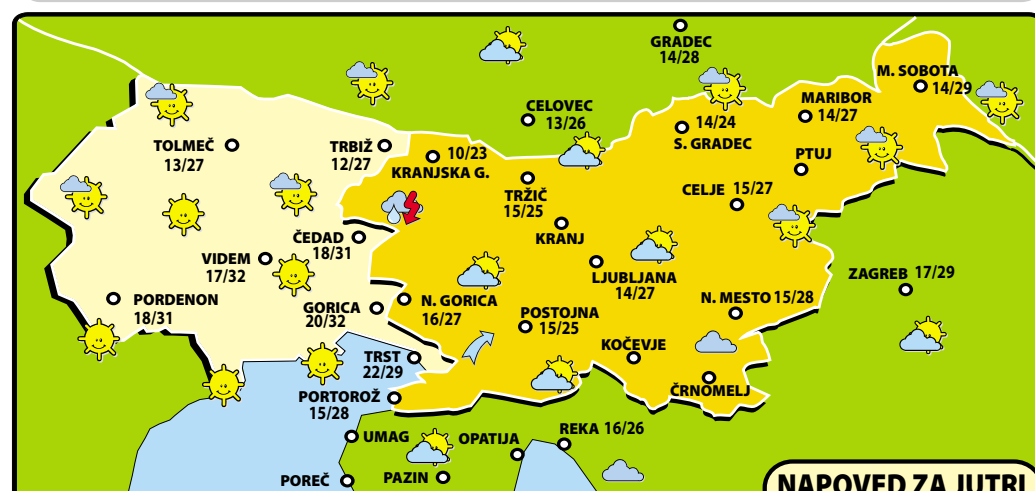
Čezmejni glasbeni spot Morsut-Rijavec

V ponedeljek bosta italijanska pevka Zuleika Morsut in slovenski glasbenik Gianni Rijavec na novinarski konferenci v Milanu (Trg Mercanti 2) predstavila svoj glasbeni videospot L'amore é uno solo - Ljubezen je le ena. Videospot sta 20. junija že predstavila v Ljubljani, gre pa za prvi slovensko-italijanski duet, ki s svojim glasbenim sodelovanjem poziva k večji čezmejni povezavi in boljšim sosedskim odnosom tudi na drugih področjih.

Spot prikazuje nekatere obmejne lepote Slovenije in Italije in na ta način povezuje dve državi, dva naroda, romansko in slovansko dušo. Del videospota je posnet na trgu pri železniški postaji Trg Evrope (Transalpina) v Novi Gorici, kjer je Slovenija 1. maja 2004 stopila v EU. Morsutova in Rijavec želita z glasbenim videospotom povezati Slovenijo in Italijo, pokazati da je bodočnost le v medsebojnem sodelovanju, prijateljstvu in sožitju. Projekt vključuje tudi turistične note, saj so v videospotu prikazane turistične zanimivosti slovenske Primorske in italijanske Furlanije.



V nižini in ob morju bo povečini jasno, v gorskem svetu bo zmerno oblačno, pihal bo lahen veter. Povečini jasno bo z občasno zmerno oblačnostjo. Predvsem v severnih krajih lahko danes nastane kakšna kratkotrajna ploha. Na Primorskem bo sprva še pihala šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, na Primorskem okoli 18, najvišje dnevne od 22 do 26, na Primorskem okoli 29 stopinj C.



V naslednjih dneh bo vreme stanovitno in toplo, proti koncu tedna bo vroče in soparno. Jutri in petek bo sončno in spet bolj vroče. V petek popoldne bodo nastale posamezne vročinske nevihte.

V naslednjih dneh se bo nad Italijo zadrževal anticiklonski greben, ki bo sprva nad deželo v višinah prinesel južne tokeve.

Za hladno fronto, ki je sinoči prešla Slovenijo, se nad zahodno in srednjo Evropo krepi območje visokega zračnega tlaka. Od severovzhoda prehodno priteka k nam nekoliko hladnejši zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.18 in zahaja ob 20.58
Dolžina dneva 15.40

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 13.48 in zahaja ob 24.53

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.26 najvišje -2 cm, ob 10.07 najnižje -19 cm, ob 18.02 najvišje 48 cm.
Jutri: ob 1.27 najnižje -38 cm, ob 7.50 najvišje 5 cm, ob 12.15 najnižje -13 cm, ob 18.47 najvišje 52 cm.

BIOPROGNOZA
Pri najbolj občutljivih se bodo čez dan še pojavljale vremensko pogojene težave, tudi nekateri bolezenski znaki bodo okrepljeni. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je razgibano, temperatura morja 23 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 25 2000 m 11
1000 m 19 2500 m 8
1500 m 14 2864 m 7

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 9 in v visokogorju 10.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

OLIMPIJSKE IGRE - V neposredni bližini olimpijskega stadiona

V Londonu postavili največjo restavracijo s hitro prehrano korporacije McDonald's

LONDON - Čeprav naj bi z olimpijskimi igrami spodbujali zdrav način življenja, ki poleg redne telesne vadbe vključuje tudi skrb za zdravje z zdravo in redno prehrano, pa so v Londonu v neposredni bližini olimpijskega stadiona postavili največjo restavracijo s hitro prehrano na svetu, globalne ameriške korporacije McDonald's.

Mastni hamburgerji, kalorični sladkani mlečni napitki t. i. milk shake, ocrtv krompirček, piščančji ocrtvki, gazirane sladkane pijače bodo na voljo le nekaj korakov stran od prizorišč športnega dogajanja.

McDonald's je med glavnimi pokrovitelji mednarodnega olimpijskega gibanja že vse od leta 1976. Vodilna svetovna veriga restavracij hitre prehrane ima z Mednarodnim olimpijskim komitejem sklenjeno ekskluzivno pogodbo, ki mu zagotavlja prodajo svojih izdelkov znotraj olimpijskih prizorišč. V Londonu je prehrabeni velikan tako odprl svojo največjo restavracijo na svetu. V dvonadstropnem posloppu bodo lahko dnevno postregli 14.000 strank, v njej pa bo kar 1600 stolov.

Čeprav se strokovnjaki za prehrano zmrdujejo ter zdravniški obisk teh obratov hitre prehrane celo odsvetujejo, pa bodo v McDonaldsu kljub kritikam še vedno stregli železni repertoar, ki temelji na pretežno ocrtvi mesni in mastni prehrani. V "olimpijski" restavraciji so sicer vseeno le poklekili pod težo kritik ter bodo stregli tudi sadne smoothije.

Na Otoku se je razvila žolčna polemika o tem, ali Mednarodni olimpijski komite z McDonaldsom kot sponzorjem pošilja pravo sporočilo javnosti, še zlasti v Združenem kraljestvu, kjer se spopadajo s pravo epidemijo debelosti med mladimi. Skupina zdravnikov je londonske olimpijske organizatorje prav tako kritizirala, ker so sprejeli sponzorske pogodbe od ameriške multinacionalke, proizvajalke sladkanih in gaziranih pijač Coca Cole in nizozemske pivovarne Heineken.

V McDonaldsu vračajo kritike, češ da ob hamburgerjih, krompirčku in



gaziranih sladkanih pijačah ponujajo tudi bolj zdrave nizkokalorične pri-

grizke in sadne napitke, prav tako se lahko vsaka stranka prepriča o kalori-

čnosti posameznega obroka. Na olimpijskih prizoriščih bo McDonald's imel kar štiri restavracije, poleg največje ob olimpijskem stadionu bo še ena namenjena udeležencem v olimpijski vasi, tretja obiskovalcem, četrta pa bo v novinarskem središču.

Pri gradnji restavracij so upoštevali okoljevarstvena in trajnostna načela z nizko porabo energije, recikliranjem odpadkov, prav tako so se zavezali, da bo vsa govedina z britanskih kmetij, čokolada v čokoladnih kolačkih pa bo imela pečat pravične trgovine, kar pomeni, da bodo nekaj od tega imeli tudi mali proizvajalci iz gospodarsko zapostavljenih držav.

McDonald's je sicer v prvem četrtletju ustvaril 1,27 milijarde dolarjev dobička, kar je 4,8 odstotka več kot v enakem obdobju lani. Prihodki so znašali 6,55 milijarde dolarjev, kar pomeni sedemodstotno rast. McDonald's ima več kot 33.500 restavracij po vsem svetu, letos pa namerava odpreti 1300 novih. (STA)

ZDA - Na mestu terorističnih napadov 11. septembra 2001

V New Yorku krajša slovesnost ob dograditvi vrha stolpnice WTC 4

NEW YORK - Na mestu terorističnih napadov 11. septembra 2001 so v okviru velikega načrta obnove celotnega kompleksa Svetovnega trgovinskega centra (WTC) dogradili vrh prve nove stolpnice. Gradbeni investor Larry Silverstein je v ponedeljek priredil manjšo slovesnost ob dvigu zadnjega jeklenega trama na vrh stolpnice WTC številka 4 (foto Ansa).

Stolpnico bodo sicer odprli šele jeseni 2013. To bo prva stolpnica, ki jo bodo odprli na mestu terorističnih napadov 11. septembra 2001. Silverstein je sicer maja 2006 že odprl na novo zgrajeno stolpnico WTC 7, ki pa ni bila del velikega načrta, zato pač ne sodi v statistiko.

Zadnji tram so delavci okrasili s podpi-

si, svoje so dodali tudi direktorji projekta. Osemtonski tram so zavili v ameriško zastavo in ga ob zvokih ameriške himne dvignili proti vrhu 298 metrov visoke 72-nadstropne stolpnice. Dogodek si je ogledalo okoli 1000 ljudi, med njimi množica tujih dopisnikov, ki jih Silverstein pogosto vabi na takšne in podobne mejnike. Teh bo do konca obnove kompleksa Svetovnega trgovinskega centra še veliko. Do konca leta 2013 ali do začetka leta 2014 naj bi odprli tudi WTC 1, ki bo s 1776 čevlji (obletnica ameriške neodvisnosti) najvišja stolpnica v New Yorku. Potem so tu še preostale stolpnice med številkami od 1 do 7, pa dokončanje muzeja in že odprtega spominskega parka ter postaje podzemne železnice ter železnice PATH, ki povezuje New York z New Jerseyem. (STA)



Z branjem knjig hitreje iz zavora

BRASILIA - V Braziliji so se odločili, da bodo zapornikom na zanimiv način omogočili skrajšanje zaporne kazni. Za vsako knjigo, ki jo bodo prebrali, se jim bo kazen namreč skrajšala za štiri dni. V Braziliji se sicer spopadajo z veliko gnečo v zaporih.

Zaporniki v štirih zveznih zaporih, v katerih so zaprti najbolj razvpiti brazilski zločinci, bodo lahko prebrali največ 12 klasičnih literarnih, filozofskih ali znanstvenih književnih del na leto. Tako si bodo lahko letno znižali kazen za največ 48 dni, je sporočila brazilska vlada. Zaporniki bodo za branje ene knjige imeli čas do enega meseca, zatem pa bodo morali napisati esej, ki bo moral biti sestavljen iz "pravilne uporabe odstavkov, ne bo smel vsebovati napak, napisan pa bo moral biti čitljivo", so še sporočili iz vlade. O tem, katerim zapornikom bodo dovolili sodelovati v programu "Osoboditev skozi branje", bo odločala posebna komisija. "Kaznjenc tako lahko zapusti zapor bolj razgledan in s širšim pogledom na svet. Brez dvoma bodo odšli kot boljši ljudje," je povedal odvetnik Andre Kehdi, ki vodi akcijo zbiranja knjig za zapornike. (STA)